

一二 独国ノ対独平和条約違反ニ関スル件 七九六

「ワアルブルク」ヨリ本使ニ書面ヲ送リ工業所有權換価額ノ不当ナル事ニ対シ不満ノ意ヲ洩ラシ来レル事實モアルニ付帝國政府ノ方針ハ（脱）当該官憲ノ実行振リニ対シ閣下ニテ特ニ注意ヲ加ヘラレ彼等ガ法規ノ末節ニ拘泥シ徒ラニ独逸人ニ苦痛ヲ与フルガ如キ事ナキ様切望ス英仏ヘ郵報セリ

七九六 十月一日 在仏國松田臨時代理大臣（ヨリ）内田外務大臣宛（電報）

獨國ニ対スル經濟制裁撤廃ニ付報告ノ件

（十月二日接受）

本年三月倫敦會議ノ結果聯合國カ独逸ニ附シタル經濟的制裁ハ八月十三日巴里最高會議ニ於テ独逸カ聯合國側ノ条件

英米独伊ヘ転電セリ

ヲ履行スルニ於テハ九月十五日之ヲ撤廃スルコトニ決定シタル處独逸ハ其ノ第一条件ハ規定通り八月三十日十億金麻克ノ支払ヲ了シタルモ第二ノ条件即チ輸出入許可証下附監督ニ関スル委員会設置ノ件ニ対シテハ兎角ノ理由ノ下ニ容易ニ之ヲ承諾セザリシ為メ右經濟的制裁ハ依然トシテ繼續中ナリシ處最近独逸側ニ於テ愈々第二条件ヲモ承諾スルニ至リタルヲ以テ「ブリアン」氏ハ九月十九日在仏獨逸大使ニ対シ右制裁ハ九月三十日限り之ヲ撤廃スル旨通告セル趣ナリ

第一四四九号

事項一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件

七九七 一月一日 在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛（電報）

日英同盟ノ対米關係ニ関スル「ノースクリフ」

ノ声明ニ付報告ノ件

附記

大正九年十二月三十日在英國林大使発内田外務大臣宛電報第一一〇四号

日英同盟協約ハ米國ヲ適用範囲外ニ置クモノナル旨ノタイムズ社説報告ノ件

（一月三日接受）

第三号

十二月三十一日タイムズ所載紐育電報ハ合同通信倫敦通信員ニ与ヘタル「ノースクリフ」ノ声明ナリトテ大体往電第一〇四号後半日英同盟ノ対米關係ニ関スル分ト同趣旨ヲ報ゼリ前頭往電所報同紙社説ハ右声明ニ基ツキ起草セラレタルモノト察セラル

註 大正九年林大使発内田外務大臣宛第一一〇四号次ニ附記ス

（附記）

大正九年十二月三十日在英國林大使発内田外務大臣宛電報第一一〇四号

日英同盟協約ハ米國ヲ適用範囲外ニ置クモノナル旨ノタイムズ

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 七九七

タル為形式上不備ノ感ヲ呈シタルモ日英間ノ了解ハ變ル所ナク尚英國政府ハ念ノ為一九一四年米国トノ國際紛争審査委員会条約成立スルヤ右条約ヲ同盟協約ニ所謂総括的仲裁裁判条約ト見做ス眞日本政府ニ通告セリ英國ガ其ノ海外領土ヲ率イテ日本ト聯合シ米国ヲ攻撃スト云フガ如キハ英帝國ノ心裡状態ヲ解セザルモノニシテ杞憂モ亦甚ダン況シヤ右日本政府ニ対スル明白ナル通告アルニ於テオヤ

米ニ転電ス

セ九八 1月四日

在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟協約ハ米國ヲ目標トベシヤヘニ禁ギ

ル並ハ假想ヲタイムズ紙ニ於セハサ

同日在英國林大使発内田外務大臣宛電報第1〇即

タイマズニ与ベタル声明

第九号

(1月五日接収)
往電第11即ハ閣ニ米國上院議員「コーン」ガ「ハーベクル」
ノ説明ニ對シ愚弄の口吻ヲ以テ英國側ノ解釈ハ日本
側ノ同意アリヤ又別ニ密約アルニトラバヤシタノ加添ニ為
シタル眞實ニロ「タイマズ」紙上ニ報ジ居ル付ケハ日本

側ヨリモ右ニ対シ何等言明ヲ得度キ趣同社ヨリ申出アリタルニ付別電ノ通「ペチーメント」ヲ与ヘタル處同紙ハ本日右全文ヲ記載シ尚同時ニ社説ヲ掲グ本使所言ヲモ引用シテ日英同盟ノ決シテ米國ニ対スル脅威ニアラヤルコトヲ論シ尚英國政府ニ於テモ此ノ点ニ関シ明確ノ言明ヲ為スロム事宜ニ適スベシト述べタリ

(司 ■)

1月四日在英國林大使発内田外務大臣宛電報第1〇即
林大使ガタイムズ紙ニ与ベタル声明

第1〇即

I welcome the statement (Northcliffe's) as timely and wise warning to both Japan and the United States. The basic idea of the Alliance is to protect by common action the territorial rights and special interest both of Japan and Great Britain in Eastern Asia and India. The United States has never been thought of by the Contracting Parties as a country which would ever take or contemplate taking any action likely to threaten their territorial rights and special interest in the

the United States themselves.

In these circumstances I can assure you with all emphasis at my command that the Alliance will never stand in the way of good understanding and friendly relations between Great Britain and the United States nor is it in the least the intention of Japan to use the Alliance as a means to direct pressure in any degree upon her old friend, the United States.

Hayashi.

セ九九 1月十九日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟更新ニ關スル英國側ハ態度ニ關シ我

方ハ先づ於中國政策ノ改変ヲ願ベル眞實申

サ

第六八即(秘祕)(1月11日接収)
客年往電第八四即及貴電第四四即(註)ニ關ス
英國政界ノ一部ニ我ニ善カラザル暗流ノ伏在シ日英同盟反
對論ヲ唱道シ居リ而シテ其反対ノ由来スル所主トシテ過去
數年来ノ我が支那政策ノ非難ニアル次第ハ既ニ御了悉ノ通

Japan and Great Britain. I am sincerely sorry that there are such mischymakers whose efforts are not only injurious to Japan and England alone, but to

111 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 セ九九

九六九

リニ有之誠ニ歐州戦争開始以来ノ帝国外交ヲ歐州側ヨリ觀察スレバ帝国政府ノ聯合側援助ノ方針一貫セザルモノアリタリト見タルベク且又戦時中我対支行動ハ兎角傍若無人ニ流レ在支外人殊ニ英米人ノ深怨ヲ結ベル事実アルニ想到スレバ之等日英同盟非継続ヲ力説スル所以ヲ諒解スルニ難カラス翻ッテ考フルニ日英同盟締結ノ一九〇二年並其ノ後両続約セル当年トハ彼我ノ現勢全然同ジカラズ英國宿積ノ脅威タリシ独露已ニ憂フルニ足ラザル今日彼ヲ誘ウテ三度統約ヲ行ハントスルコト必ラズシモ容易ナリトハ思ハレズ仮令当国一部ノ識者間ニ熱心ナル統約論者有之ト雖空前ノ国難ニ遭遇シ創痍未タ癒エザルヲ以テ民心動モスレバ動搖シ國策尚定マラズ而モ復興ノ資源ニ至リテハ米国ニ俟ツコト多カラントスル等今日英米相互関係及将来モ自ラ英國政界ノ顧慮スル所ナリ旁同盟統約ノ前途楽観ヲ許サザルモノアリ就テハ此ノ際同盟継続ノ一大暗礁タル我ガ支那政策ニ対スルノ疑点ヲ一掃シ帝国ノ真意ヲ徹底セシムベキ万端ノ用意ヲ整ヘ置クコト機宜ノ措置ト思考セラル専處我ニ於テ其辺ノ準備未ダ充分ナラザルモノアルガ如キハ啻ニ英國一部輿論ノ疑惑ヲ招キ居ルノミナラズ外務当局者スラ英國政府

ノ特設部隊ヲ駐在セシムルノミニテ十分ナルガ如シスル措置ハ支那政府ニ関係ナク帝国一方ノ決定ニテ即時ニモ施行シ得ル所ニシテ之ガ施行ノ事実アリテ帝国政府ノ青島還附ノ真意ヲ徹底セシメ得ル次第ト存ズ右山東問題善後処分ノ实行ニ付テハ曩ニ巴里講和會議全權委員ヨリ會議ノ経過ニ顧ミ適宜ノ機会ニ於テ累次列国全權ニ暗示シタル所アリシヤニ承知ス又一九一七年九月ノ山東取極ハ全ク戦時臨機ノ施設ヲ協定セルモノニ過ギズトノ説明ヲ我全權ヨリ五国会議ニ与ヘタル行懸アリ之等ノ事実アルニ拘ラズ爾來年余ヲ過ギテ山東駐兵其他ノ事態依然旧ノ如クナルニ於テハ日支直接交渉行惱ノ事実ノミヲ以テ我立場ヲ弁護スルニ足ラズ更ニ又所謂日支交渉當時ノ対支方針ハ一時ノ変態ニ属シタルモ実績ニ於テハ何等進捗スルトコロナクシテ徒ラガ如キ弁明モ既ニ套語タルニ至レリ

考フルニ帝国一步(脱)決定ニ出デテ我ガ野心ナキ誠意ノ表現タラシムベキ措置ハ右山東問題以外ニモ尠ナカラズ例へバ漢口ノ撤兵、團匪事件償金ノ放棄、支那各地駐在武官ノ引揚等何レモ早晩決行ノ必要アル處我ニ於テ時ニ之ヲロニシタルモ実績ニ於テハ何等進捗スルトコロナクシテ徒ラ

抑山東問題ノ我支那政策ニ対スル非難ノ焦点タルコト既ニ久シク而シテ帝国政府ハ支那政府ニ対シ青島還附交渉開始ヲ提議セル以外我究極要求ス可キ還附条件ニ関スル大体ノ暗示ハ勿論其ノ還附ノ準備協議トシテ事實上何等見ル可キモノ無キガ如ク之山東問題ニ付今尚英國政府ガ我誠意ニ対シ疑念ヲ去ラザル主因ト思考セラル茲ニ本使ノ山東处分私案ヲ率直ニ開陳スレバ帝国政府ハ濟南ノ撤兵青島軍政ノ撤廢等戰時施設タル諸般ノ組織ヲ速ニ廢止セラレ還附ニ先チ諸外國領事ノ青島駐在ヲ勧説シ又外国人ニ対スル裁判権ヲモ拠棄スルノ手続ヲ執ラレ差支ナカル可ク而シテ行政管轄ヲ外務省ニ移シ青島總領事官ヲ任命シ又青島ヲ全然支那自由開商埠タラシムル方針ナルニ於テハ帝国總領事官ヲシテ着々諸般ノ準備ニ取掛カラシメラル可ク山東在留民及鉄道ノ保護ノ如キニ至ッテハ協約ニ依ル支那警察機關完成迄若干

ニ支那國民ノ信望ヲ失ヒツツアリ斯ル事態ヲ継続スルニ於テハ仮令日英同盟ヲ離レテ考フルモ英米仏ノ共ニ銳意支那ニ力ヲ用ヒントスルノ実績歴然タルノ今日寸毫ノ油断ヲ許サズ我支那政策ニシテ依然群議ノ焦点タルガ如キモノアルニ於テハ列国之ヲ看過セザルベク我対支策ニシテ万一列国ノ圧迫ヲ受ケ若クハ其ノ乘ズル所トナラバ帝国ニ取り由タ敷事態ヲ惹起スルニ至ルベシ例ヘバ英國政府ヨリ威海衛租借地還附團匪償金ノ放棄ヲ申出ヅル場合モアラバ日支親善ヲ標榜スル帝國ノ地位窮地ニ陥ルノ虞アリ威海衛還附ノ議ハ前年本使支那在任中既ニ一度英國政府ノ考量ニ入りタルトコロ團匪償金放棄説ハ現ニ英國政界一部ニ論議セラルルノ風聞アリ共ニ其ノ事ナキヲ必スベカラズ

往電第八四三号ニ對スル貴電第四四三号御訓諭ノ次第八本使逐一敬承スル所ナリト雖モ日英同盟問題ノ討議セラルヘキ英領地首相會議ノ開催モ半歳ノ内ニ迫リ又國際聯盟理事會ニハ支那代表者ノ新タニ加ハレルアリ前頭往電稟申ニ付本使其ノ所信ヲ益々深クスルノミナラズ事態慾々黙過スベカラザルモノアリト思考スルヲ以テ茲ニ重ネテ閣下ノ剣切ナル御考量ヲ仰グ所陳更ニ熟議ヲ重ネラレ速ニ決行ノ運ニ

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八〇〇

至ラレンコトヲ切望シテ止マズ

註

大正九年林大使発内田外務大臣宛第八四三号及外務大臣発林大使宛第四四三号ニ付テハ日本外交文書同年第三冊下巻一一三二頁及一一三三頁参照

ス

九七一

日英同盟協約ニ関スル英國ノ対日覺書タイムズ紙上漏洩ニ付英國政府ノ説明ヲ求ムル機訓 内田外務大臣ヨリ 在英國大使宛(電報)

(欄外註記)

「対支關係ニ於テ最近支那政府國民ノ態度ハ理由ナキコトニモ一々日本ノミニ行動ヲ非難シ而シテ英米ヲ藉り来リテ我ヲ圧スルニ是努メツツアリ此ノ時ニ当リ单ニ英國ノ対日非難殊ニ在支英人ノ非難ニミ顧意憂慮シ機會ト交渉ト了解ヲ経ス

シテ帝国カ既ニ占メツツアル地歩ヲ放棄セムトルカ如キ此ノ論ニハ直ニ首肯シ得ス

一、日本カ今日孤立ノ地位ニアルコトハ独露倒レシ今日必然ノ不可能形勢ナリ自恃ノ外ナシ

日英同盟ノ如キ今後ハ空文ニ過キサルコトハ覺悟セサルヘカラス

二、然ルニ空文ノ為メニ實益ヲ捨ツルハ如何

三、況シヤ其ノ結果ハ支那ヲシテ益日本ハ英米ノ圧迫アラハ永年交渉ノ問題スラ一日ニシテ放棄セリト為スヘン英米ニ媚ビ之ヲ利用シテ日本ヲ圧スルノ策ハ當分日本カ進ンテ讓歩セハスル程愈々行ハルヘン此ノ点一考ヲ要ス

四、本論ノ各問題解決ハ全然獨立ノ見地ヨリ其ノ機会ト方法ヲ撰フヲ要スヘシ

五、(イ)鐵道沿線撤兵(ロ)青島民政ノ設置軍政ノ廢止ハ直ニ考慮ノ余地アリ其他ノ諸項ニツキテハ妄リニ急ク理由アルヲ知ラ

客年貴電第一一〇四号末段ニ閔シ英米間國際紛争處理條約成立當時英國政府ハ該條約ヲ以テ日英同盟協約ニ所謂總括的仲裁裁判條約ト看做ス旨ヲ我方ニ通告セリトノ報道ハ其後本邦新聞紙ニモ伝ヘラレ且ツ之ニ閔聯シ右ノ事実カ爾來ヨリ何等覆答ヲ發セス為ニ英國政府ノ申出ヲ默認シタルカ如キ結果トナレルコト等ニ就キ漸ク物議ヲ醸シツツアル処元來本件英國政府覺書ハ素ヨリ外交上ノ機密文書ニ属シ当該關係國ノ同意無クシテ發表スヘキ性質ノモノニアラス就テハ貴官ハ英國政府當局ニ對シ我方ニ於テハ此ノ際本件ノ内容タル條約ノ解釈問題ニ触レムトルカ如キ意嚮ヲ有スル次第ニハ非サルモ鬼ニ角本件通告ノ事實カ突如トシテ

「タイムズ」紙上ニ漏洩スルニ至レル經緯承知致度旨ヲ以テ可然一応先方ノ説明ヲ求メラレ右ニ対スル應答振電報アリタシ尚本問題ハ多分帝國議會ノ質問ニモ上ルヘキ處右ノ場合ニハ該紛争處理條約ノ成立セルコト及當時日英協約トノ關係ニ付英國政府ヨリ或種ノ通告ニ接シタルハ事實ナルモ該通告ハ條約条項ノ解釈ニ關スルモノニテ素ヨリ機密外交文書ニ属スルヲ以テ關係國ノ同意無クシテ公表スヘキ性質ノモノニ非ス尚英國政府ニ於テモ從來之ヲ公表セルコト無キ旨不取敢輕ク答弁シ置ク所存ニ付テモ予メ英國當局ト相當打合ヲ遂ケ置カレ度將又帝國議會ハ一月二十日議事ヲ再開スヘキニ付本件ハ右ニ間ニ合フ様至急御取計相成度シ

為参考在米大使ニ転電アリ度シ

八〇一 一月二十日 内田外務大臣ヨリ
在英國大使宛(電報)
日英同盟協約更新問題ニ關シ英國側ノ特別委員会設置セラレ同委員会ハ同盟ヲ更新スヘキヤ将又更新ノ場合ニハ如何ナル体様ニ依ルヘキヤ等ノ問題ニ關シ實業家政治家外交官其他知名人士ヨリ意見ヲ徵シツツアリトノコトナル處右ノ報道ノ實否並該委員会ノ組織内容等可然御精查ノ上結果電報アリタシ

八〇二 一月二十二日 在英國大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)
日英同盟協約ニ關スル英國ノ対日覺書漏洩二付英国外務省トノ折衝報告ノ件

附記 林大使ヨリ英国外務次官ニ手交ノ覺書写
(一月二十四日接受)

貴電第一四号十九日夕接到一十日次官ニ面会シ申入レタル
處次官ニ於テモ經緯承知シ居ラズ取調べ回答スベキ旨ヲ答ヘ翌日極東部ニ付キ様子ヲ探ラシメタルニ記録調査中ニテ回答ノ運ビニ至ラズ更ニ今二十二日午後催促シタルガ遂ニ今週中報告スルヲ得ザルヲ遺憾トス右漏泄ノ經緯ニ付テハ今日判然突キ止ムルコト困難ナルベク推察セラルモ尚明後月曜催促ヲ重ね且ツ議會答弁ノ主旨打合セノ上結果電報

最近「ジャパン、アドヴァタイザー」貴地通信員ノ報道ニ
一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八〇一 八〇二

九七三

（註）林大使ヲ英国外務次官へ手交ノ覚書（11月11日林大使
ニ接洽ノ第八号ヲ以テ内田外務大臣（送附越シ）ヘヤ）

林大使ヲ英国外務次官へ手交ノ覚書（11月11日林大使
ニ接洽ノ第八号ヲ以テ内田外務大臣（送附越シ）ヘヤ）

（註）記

“The Times” of December 31, 1920, had a statement reported to have been given to the London correspondent of the United Press of America by Lord Northcliffe. A part of the statement reads substantially as follows:

“Great Britain notified Japan at the moment of the signature of the Peace Commission Treaty signed at Washington in September 1914, that it would be regarded by Great Britain as if it were a general arbitration treaty within the meaning of Article IV of the Anglo-Japanese Alliance.”

The Japanese Government have regarded the memorandum dated September 21, 1914^(註) of notification referred to in the above statement as a confidential

matter and consequently not of a nature to be published without the consent of the parties concerned. The Japanese Government would like to be informed how it has come to the knowledge of the Times.

Questions will very likely be asked in the Diet on the subject and the Japanese Government intend to answer to the following effect:

“That the Treaty in question was concluded at the time between the British and the United States Governments,

that the Japanese Government were in receipt of a certain notification from the Government of Great Britain on the subject,
but, that this notification relates to interpretation of the Treaty;
and, being of a confidential nature, is not one which is to be published without the consent of the parties concerned;
and, that the British Government have never published it.”

（註）十九百十四年九月11日ノ覚書（付テハ日本外交文書大正11年第一冊 801）五頁参照

（註）1月11十四日 在英國林大使（内田外務大臣宛）（電報）
日英同盟協約ニ關スル英國ノ対日覚書漏洩ノ件
在英國外務省アリ回答取扱ノ件

（1月11十六日接致）
往電第九五号ニ関シ「タイムズ」社ニ対スル漏洩経路（今
日之ヲ知ル）由ナク之ヲ記録ニ微スル（英國政府ニ於テハ
本件通告ヲ公表シタルコトナキモ右文書ハ機密取扱ナル旨
ノ記録シ居ラズ從テ之ガ公表ヲ為スベカラザルモノト思考
セズ且近々本件ニ關聯シ政府ヨリ何等正確ナル説明ヲナベ
ノ要アルベキヲ虞ルル其際ハ予メ日本政府ニ通知ヲ専
ラザルベシ（シテ今11十四日回答シ来レリ）

（801） 1月11十七日 内田外務大臣（内田外務大臣宛）（電報）

日英同盟協約ニ關スル英國ノ対日覚書ハ機密
取扱ノ要アル英國政府ノ注意喚起方訓令ノ件
在英國林大使宛（電報）

（註）記

第四回

111 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 801 802

803

九七五

貴電第100号ニ關シ英國政府当局（貴電ハ單ニ回答シ
來ニリ）アル處何人ヨリノ回答ナルヤ返電アリタシニ於
テハ本件覚書ヲ機密扱ト為スノ意図ヲ有セサルカ如キモ御
承知ノ通り該覚書ハ第三回日英協約締結當時ニ於ケル商議
ノ内容ヲ相当赤裸々ニ記述セルモノナルヲ以テ機密文書ノ
取扱ヲ要スルコト勿論シテ假令之ヲ公表スル場合ニ於テ
セ日英兩國ノ合意ヲ以テ差支ナキ部分ニ限ルキ性質ノモ
ノニ屬ス就テハ右ノ御含マ以テ至急可然英國政府当局ノ注
意ヲ喚起シ置カル様致度シ尚ホ該覚書中加藤大使及「ダ
ムー」ノ了解ノ一節及殊ニ“*It was at one time proposed
to mention United States by name*”云ヘ “This might
be regarded as invidious in Japan” ノ一節ノ如キハ機
密取扱ヲ要スルコト最明カナル点ナリ御参考迄申添ハ

（801） 1月11十七日 在中國小幡（内田外務大臣宛）（電報）

日英同盟協約更新ニ關スル英國ノ關係アル事項ノ
内報方（領外交總長アリ）英國公使ニ要訓ノ件
在英國林大使宛（電報）

第八回

貴電第四七号ニ關シ 1月11十七日本使英國公使（内田外務大臣）往訪ノ序

ニ尋ネタル処同公使ハ一二週間前顏總長ヨリ最近日英同盟更新ニ関シ両国政府ノ間ニ協議進行中ノ噂アル処右ハ事實ナルベキヤト尋ネタルニ付自分ハ本問題ノ詳細ニ付キテハ最近特ニ何等承知セル所無キモ何レ遠カラズ協議ヲ再開セラルコトト信ズル旨答ヘタルニ顔ハ右協議再開ノ場合同約中支那ニ関係アル事項ニ関シテハ予メ内報ニ接スルヲ得タシト申出タルニ付同公使ハ先方申出ノ次第兎モ角本国政府ニ取次置クベキ旨ヲ告ゲ置キタリト語レリ

八〇六 一月二十八日

内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛（電報）

日英同盟協約更新ノ際中國ニ関係アル事項ノ内報方ヲ中國外交總長ヨリ英國公使へ要望ノ件

第四五号

最近支那政府ハ日英同盟ノ更新ニ当リ支那ニ関係アル事項ニ就テハ事前ニ支那政府ノ同意ヲ要ストノ予テノ主張ニ対シ再応英國側ノ注意ヲ喚起スルノ必要ヲ慮り外交部ニ於テ已ニ右ニ関スル公文ヲ準備セルノミナラス外交總長親シク在支英國公使ヲ訪問シテ本件ニ關スル面談ヲ遂ケタル旨國際通信ニ依リ伝ヘラレタル処右ノ報道ニ関シ一月二十七日

往電第一〇〇号報告ノ通政府ヨリ何等説明ヲ為ス場合ニハ予メ日本政府ニ通知スベシトアリ商議ノ機会アルベク思考セラルモ念ノ為メ右内容ヲ指摘シ英國当局ノ注意ヲ喚起方早速措置致スベシ然ルニ和平処理条約ヲ総括的仲裁裁判条約ト看做スヤ否ヤノ点ニ関シテハ帝國政府ニ於テ全然否定的意見ヲ有セラルレバ兎モ角之ヲ大局ヨリ觀察シ寧ロ英國ノ解釈ニ同意スルコト然ル可キヤニ思ハルサレバ本件覚書ノ内容中右ニ関スル点ハ此際寧ロ之ヲ発表セラルル方大勢ニ順応シ却テ吾ニ有利ナル結果ヲ齎スベク日米開戦ノ場合英國ヲシテ吾ニ加担セシメントスルガ如キハ我朝野ノ予想セザル所ナル以上本問題ノ点ヲ明ラカニシ以テ日英米間國交ニ関スル誤解若クハ中傷ヲ阻止スルニ努メ度シ尚上記外相來翰末段ニ過般「ロンドンタイムズ」掲載本使「インタージュウ」並「ルースベルト」著 *What the Japanese stood for in World War* 第三十四頁ノ記述ハ和平処理条約及問題ノ覚書ヲ援用セザルモ何レモ日米開戦ノ場合英國トノ関係如何ヲ仔細ニ説明シ居レリトノ趣旨ヲ附記シタリ

本来翰写郵送ス

八〇八 一月三十日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛（電報）

日英同盟ニ關シ衆議院ニ於テ為サレタル質疑 応答通報ノ件

第四八号

往電第二四号ニ關シ一月二十七日衆議院ニ於テ(イ)日英同盟ハ片務的条約ニ非サル乎(ロ)英米國際紛争処理条約ヲ日英協約第四条ノ総括的仲裁裁判条約ト看做ストノ英國側ノ解釈ニ對シ帝國政府ハ承認ヲ与ヘタリヤ(イ)日英同盟ニ米国ヲモ参加セシムルコトニ關シ政府ハ何等ノ考慮ヲモ有セサルカ等ノ質問アリタルニ對シ本大臣ヨリ(イ)日英同盟協約ハ決シテ片務的ノモノニ非ス(ロ)英米紛争処理条約問題ニ關スル文書ハ秘密文書ニ屬スルヲ以テ英國ノ同意ヲ得サル限り之ニ論及スルコトヲ得ス即チ同条約ト日英同盟トノ關係ハ該条約ニ就テ判断スルノ外無シ(ハ)米国ノ參加問題ニ關シ政府ノ所見如何ニ付テハ言明スヘキ限りニ非スト答弁シ置キタリ為参考仏米ヘ転電アリタシ

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八〇八 八〇九

九七七

英國公使ハ小幡公使ニ對シ一二週間前外交總長ヨリ最近日英同盟更新ニ關シ両国政府ノ間ニ協議進行中ノ噂アル処右ハ事實ナルヘキヤトノ質問アリタルニ付英國公使ハ本問題ノ詳細ニ付テハ最近特ニ何等承知セル所ナキモ何レ遠カラズ協議ヲ再開セラルコトト信スル旨答ヘタルニ顔ハ右總長ハ右協議再開ノ場合同盟協約中支那ニ関係アル事項ニ關シテハ予メ内報ニ接スルヲ得タシト述ヘタルニ付右總長申出ノ次第八兎モ角本国政府ニ取次置クヘキ旨述ヘ置キタリト内話セル趣ナリ

八〇七 一月二十九日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛（電報）

日英同盟協約ニ關スル英國ノ對日覺書中ノ英米平和処理条約ヲ総括的仲裁裁判条約ト看做

ス点ニ付意見稟申ノ件

第一二〇号 (一月三十一日接受)

貴電第四三号ニ關シ回答ハ大臣ニ代リ極東部長署名セル外務大臣ヨリノ來翰ナリ

今回ノ御指示ニ依レバ該覺書ヲ機密扱トナスノ要ハ主トシテ過去ノ商議経過ノ内容ヲ包含スルニ基因スルモノナル処

日英同盟協約更新問題ニ關スル英国外務省
態度並英國側ノ特別委員会設置ノ事実ハ認メ
難キ並解剖ノ件

第111六号

(1月11日接受)

貴電第一七号接到以来諸方面探索シタルモ未ダ貴電御來示
ノ如キ事實ヲ聞込マズ尚三十一日永井極東部長ニ面会ノ際
英外務省内ノ意向ハ同盟更新ニ傾キ居ルヤニ仄聞シ居ルモ
果シテ如何ト尋ネタルニ対シ部長ハ海外領土戦後今日ノ位
地ニ顧ミ六月「ムニオン」首相會議迄外務當局モ更新
問題ニ着手スルヲ得ズ海外領土側ノ態度ヲ確カメズ省内ノ
意向ノミヲ語ルモ如何ト思考スルニ付右質問ニ対スル答弁
ハ暫ク差控ヘタク且ツ右次第ニテ省内ニモ委員会様ノ特設
ナク特ニ省外ニ亘リ Cabinet Conference ルサ称ス可キ

大仕掛ノ機関ナシト内話ヤリ

八10 1月1日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟協約ニ關スル英國ノ林口覺書機密報
ノ必要ニ在英國政府ノ注意ヲ喚起セル並解剖
一牛

第111七号

(1月11日接受)

外務大臣伯爵 内田康哉殿

1月11十四日付英国外務省ヨリ在英國林大使宛書翰
写送付ノ件

(密圖書)

1月11十四日附右書翰写

F253/63/23. FOREIGN OFFICE, S.W. 1.

January 24th, 1921.

Your Excellency,

I have had under consideration the Aide-Mémoire
which you left with Sir Eyre Crowe on the 21st instan-
t, on the subject of the notification made in Sep-
tember 1914 that the Peace Commission Treaty signed
at Washington in that month would be regarded as
if it were a general arbitration Treaty within the
meaning of Article 4 of the Anglo-Japanese Alliance.
2. In reply I have the honour to inform Your Ex-
cellency that, although His Majesty's Government
have, as a matter of fact, never published the notifi-
cation and are unable to say how it reached the

八11 1月4日 在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛

日英同盟協約ニ關スル英國ノ林口覺書機密報
付英国外務省ヨリ林大使宛ノ書翰写送付ノ件

附屬書 1月11十四日附右書翰写

機密公第五号

大正十年1月四日

在英國

特命全權大使 男爵 林 権助(印)

"Times", there is nothing in the records of this Department to indicate that the notification should be regarded as confidential. His Majesty's Government do not, therefore, consider themselves as in any way precluded from making any public statement on the subject. Circumstances may, moreover, arise, either in the early future or later, which would make the publication of some authoritative explanation of the exact position desirable. In that event His Majesty's Government will not fail to inform the Japanese Government beforehand.

3. At the same time, I would refer Your Excellency to the report of an interview in the "Times" of the 4th instant, in which, though no specific reference is made to the Peace Commission Treaty and the notification in the Memorandum of 21st September 1914, Your Excellency appears to have left the public in no doubt as to the exact position. In this connection I would also draw Your Excellency's attention to a

貴電第四三号ニ關シ不取敢一月三十一日永井ヨシテ貴電御趣旨ヲ体シ且貴電第四八号議會問答ノ報道ヲ齊シ極東部長ヲ訪ヒ注意ヲ喚起セシメタル處同部長ニ於テモ本件覚書其ノ儘ラ發表スルノ考ニハアラサルモ平和処理條約ヲ總括的仲裁裁判條約ト看做ストノ見解ハ早晚之ヲ公表スルノ必要ニ逢着スヘシト述ヘタル趣ニテ永井ハ鬼モ角本件ニ関シ何等發表ヲナス場合ニハ予メ當方ト打合セアリタキ旨申入レ其ノ承諾ヲ得タル由ナリ前電具申ノ通右問題ノ点ニ關シテハ我立場ヲ明確ニシ時機ヲ見計ヒ公表スルコト大局上得策ト確信ス至急御審議ノ上何分ノ御回示ヲ請フ

book entitled "What the Japanese stood for in the World War" by Theodore Roosevelt containing an article by the late Mr. Roosevelt, and introductory articles by Viscount Kaneko, Viscount Ishii, and Viscount Shibusawa. On page 34 of that book there is a reference which although not quite correct in detail nevertheless describes the general position correctly.

I have the honour to be with the highest consideration,

Your Excellency's most obedient,
humble servant,

(For the Secretary of State),

(Signed) VICTOR WELLESLEY.

His Excellency

Baron Gonsuke Hayashi,

etc., etc., etc.

(參照へ標題)

(Copy of Page 34 of the book mentioned in Lord Curzon's note of January 24th.)

have been widely quixotic. Treaties are not scraps of paper to Great Britain. Japan knew she could rely on Great Britain religiously to carry out her promise. It was my good fortune to be in the Foreign Office at Tokio at the time of the revision of the Treaty of Alliance with Great Britain, and, modest was the part I took therein, I can give you the personal and emphatic assurance that there was at that time no one in the Government or among the public of Japan opposed to the terms of that revision. There is, one may surely be safe in saying, only one way to interpret this attitude of Japan. It is the most signal proof—if, indeed, any proof is needed—that to the Japanese Government and nation anything like armed conflict with America is simply unthinkable."

如方請仰へ

第111回

貴電第1117即ハ閣下英國政府ニ於テ何等發表ヲ為ス場合
ハ尙ヘ我方ニ打合ヲ遂クハシムトタシハ實ニ好都合
ノ次第ナルカ國際紛争處理條約カ単純ニ法理上(technical-
ly) マリ見テ果シテ総括的仲裁裁判條約ニ看做シ得キヤ
由ヤハ多大ノ疑ヲ存セサルヲ得ベ若シ右ノ解釈ヲ認
容シ得ルニ於テハ國際聯盟規約モ亦総括的仲裁裁判條約ノ
一種上看做シ得シトノ議論ノ余地無キニ非サルベク要ベ
ルニ本件ニ關スル法理的解釈ハ其後聯盟規約ノ成立等ノ事
情ニ伴ヒ更ニ一層慎重ナル攻究ヲ竭ヘノ必要アリト思考セ
ハル然ルニ上述ノ如ク法理上頗ル疑義ヲ免ナル問題ニ就
キ我方トノ間ニ完全ナル所見ノ一致ヲ見シテ英國政府ノ
ハニ一方的見解ヲ公表セマニベルカ如キコトアルニ於テハ
事態甚々面白カラサルノハナク一九一四年九月英國政府
覺書ニヤ摘摘要ルカ如ク元來日英協約第四条ヲ挿入スルリ
ハノル精神ハ單純ナル法理的問題ヲ超越ヤルコト勿論ナル
ニ付テハ旁々此際本問題ヲ一法理問題ニシテ取扱ハサル方
得策ナリニ體メラル専極東部長ノ諭語ニ係ル平和處理条

111 11月5日 内田外務大臣
在英國大使宛(電報)

事件処理案綱要 総括互仲裁裁判條約ニ依拠ス

111 曲輪の裏側 111

約ヲ総括的仲裁裁判条約ト看做ストノ見解云々モ多分法理

ノミニ基ク見解ノ意味ニ非サルヘクト思考セラルモ将来何等誤解ノ発生ヲ防クノ見地ヨリ為念此際英國當局ニ対シ

上述ノ次第ヲ明ニセラルト同時ニ米國側ノ疑惧ハ差当リ

貴官及「ノースクリフ」卿ノ声明等ニ依リ緩和セラレタルモノト認メラルニヨリ本件ニ付テハ将来必要ノ場合ニ臨ミ米國側輿論ノ趣向等ニ鑑ミ日英両国間ニ隔意ナク打合ヲ

遂ケ何等カノ形式ニ於テ共同ノ措置ニ出ツルコトトスル方得策ト認メラルニ付右様取計フコト致度旨英國當局ニ申入レラレ予メ其同意ヲ得置カルル様致度シ尚二月四日衆議院予算分科会ニ於テ本問題ニ関スル質問出テタルニ付前記貴官ノ声明ト大体同趣旨ノ答弁ヲ与ヘ置キタルガ（委細後電）超エテ翌五日在本邦英國大使來訪シタルニ付同大使ニ対シテモ同様ノ談話ヲ為シ置キタリ御含迄

八一三 二月十四日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛（電報）

衆議院予算分科会ニ於ケル日英同盟協約第四
条ノ総括的仲裁裁判条約ノ解釈ニ関スル答弁
通報ノ件

第八〇号

往電第六三号末段ニ関シ二月四日ノ衆議院予算分科会ニ於テ日英同盟問題ニ関スル本大臣ノ答弁要領左ノ通

(一)日英同盟協約第四条ト英米國際紛争處理條約トノ關係ハ之ヲ(1)條約ノ法理的解釈ト(2)條約文ヲ離レ同盟協約締結當時ニ於ケル日英両国政府ノ意図トノ兩方面ヨリ觀察スルヲ要ス

(二)而シテ條約文ニ関シテハ其ノ條約面ノ解釈ニ委ヌルノ外無ク此ノ際日英両國ノ解釈如何ヲ説明スルカ如キハ却テ得策ニ非サルヘシ要スルニ同盟協約第四条ニ規定セラレタル

赴援義務ノ免除ハ相互的ナルカ所謂國際紛争處理條約カ総括的仲裁裁判条約ニ該当スルヤ否ヤハ當該条約ヲ見テ之ヲ判断スルノ外無シト思考ス

(三)本大臣ノ諒解スル所ニ拠レハ同盟協約第四条挿入當時ニ於テ已ニ米國ヲ予想シタルモノニシテ從テ右第四条ニ所謂総括的仲裁裁判条約カ批准セラレタリヤ否ヤハ實際ノ問題トシテハ格別ノ変更ヲ來スモノニ非ス換言セハ大局論ヨリ謂へハ協約締結當時已ニ米國ニ適用ナシトノ諒解行ハレタルモノト心得差支無カルヘシ

〔四〕林大使ノ倫敦「タイムズ」ニ發表セル声明ハ要スルニ条

約ノ解釈問題ニ付テハ何等言及セス只大局ヨリ日本又ハ英米間ニ於ケル開戦ヲ想像スルコトヲ得ス從テ日英両国ノ一方カ米國ト開戦セサルヘカラサル義務アリヤノ問題ヲ考慮セルコト無シトノ大局論ヲ説示シタルニ過キスシテ林大使ノ話トシテ何等差支無ク本大臣ニ於テ之カ責任ヲ負フヘシ為参考米仏ヘ転電アリタシ

八一四 二月十七日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

平和処理案約ヲ総括的仲裁裁判条約ト見做ス
解釈ニ付英國側ト打合方訓令ノ執行ヲ報告シ
且我方ノ方針宣示方稟申ノ件
附 記 二月八日附林大使ヨリ英國外務大臣宛書翰
英米間ノ平和処理案約ヲ日英同盟協約第四条ノ総括的仲裁裁判条約ト見做ス解釈ニ関スル件

第一九〇号
(二月十九日接受)

貴電第六三号御訓令ノ趣旨ハ我ガ從来ノ態度ニ対シ誤解ナカラシコトヲ慮リ念ノ為メ申入レ置ク形式ニテ二月八日附書翰ヲ以テ外務大臣ニ申入レタリ本件關係外務省ヨリノ往

ユラ整ハト出ヤサル血ヲ述べ右政策確立ノ予備手段ニシテ

米國ト日英同盟トノ関係ニ関スル米國ノ誤解ヲ一掃スルノ

緊切ナルヲ説キスル誤解ハ米国有識者中ニ今尚懷抱ヤウル

ルコトヲ押擣シ貴大臣ノ声明ヲ引キ其ノ蒙ラ断ジ居ンリ

右ハ英國輿論ノ一端ヲ指示スルモノシテ今尚本件ニ関ス

ル米國ノ誤解ヲ憂慮シ居ル者アルニ付テハ我ニ於テモ此ノ

上トヤ米國方面ノ誤解水解ノ為更ニ中外ニ帝國政府ノ方針

ヲ宣示シテ其ノ徹底ヲ急ガルコト大局上必要ナルべク然

シテ右説明ニヨリテハ俗耳ニ入り難キハ本件乃至「シマウ」事件

ニ対スル其ノ態度ニモ看取ヤラル」ニ拘泥シ或ハ我ニ於テ

英米總括裁判條約不成立ニ至レルヲ奇貨トシ米國対抗ノ義

務ヲ英國ニ強要スルノ権利アリトノ外觀ヲ粧ハントスルノ

意図アルヤノノ如キ感想ヲ与フルコトナキリ留意スルヲ要

スル儀ト存セラル

■ 11月8日附林大使ヨツ英國外務大臣宛書翰ニシテハ大獨ヘ附
記文書参照

(註) 11月8日附在英國林大使ヨツ英國外務大臣宛書翰
英米間ノ平和処理条約ニ日英同盟協約第四條ノ締結的仲裁裁判

條約ニ關スル解釈ニ関スル件

No. 14.

JAPANESE EMBASSY,

LONDON.

February 8th, 1921.

My Lord,

With reference to our recent communications on the subject of the relations between the Anglo-Japanese Agreement of Alliance and the Peace Commission Treaty concluded between Great Britain and the United States in 1914, I am directed by His Majesty's Minister for Foreign Affairs to bring to your Lordship's notice the views of His Majesty's Government in order that there should be no misunderstanding.

His Majesty's Government entirely share the views of the British Government as to the true spirit in which the terms of Article 4 of the Agreement was conceived, as was pointed out in the British Memorandum addressed to the Japanese Government on the 21st September 1914. With regard to this point, which

is of an entirely political nature, the Japanese Government are prepared to take any action conjointly or in agreement with the British Government, deemed necessary to remove misunderstandings as to the exact position, and they note with appreciation the assurance of Lord Curzon in his note of the 24th ultimo, that in case the publication of some authoritative explanation of the matter becomes desirable, the British Government will not fail to inform the Japanese Government beforehand.

As a matter of legal interpretation, however, His

Majesty's Government consider it inaccurate and even

dangerous to regard the Peace Commission Treaty as a

form of the General Arbitration Treaty even within

the meaning of the Alliance Agreement. Such latitude

of interpretation might lead to the conclusion that the

Covenant of the League of Nations should be regarded as another form of the General Arbitration

Treaty, which conclusion could in no case be accepted.

S.W.I.

ケイハイ 11月18日 在英國林大使ヨツ
英國外務大臣宛 (電報)

甲一-11八々九ベヌ報載ノ「極東」於ケル事
種子」ニ題ヘル社説頗爾加ニ生

第十九大邱

(11月11日接致)
サル英国外交ニ日本ノ在ルコトヲ専ルベカラバト主張シ常

ニ穩健ナル態度ヲ持シテ斯界ノ重鎮ヲナス「ヤーリング・
モーブル」^ト11月17日「極東」於ケル争ノ種子」ニ題ベヌ

社説ヲ掲ゲ太平洋上ノ三大海軍国タル日英米ガ其ノ軍事費ヲ削減セバ共ニ利益スルコトハ言ヲ待タズト雖極東ノ形勢ニシテ現在ノ如ク支那ノ事態ニ依リ紛擾ヲ極メ危険ノ潜在ニ基ク国防ノ荒廃ハ財源ヲ涸渴シ諸外国トノ関係亦頗ル不満足ニシテ為ニ外國貿易ハ阻害セラレ門戸開放ノ伝統主義モ実際ニ行ハレズ殊ニ外人ニ対スル疑惑ハ日本ガ山東ヲ保有シ且軍隊ヲ駐メ又西比利亜ニ干渉シ大戰中多大ノ利權ヲ獲得セリト唱ヘラルニヨリ愈々激成セラレタルノ觀アリ林大使内田外相ハ日本ノ政策ノ侵略的ニ非ザルコトヲ声明スト雖米國ハ日本ガ支那問題ニ関与スルニ不安ヲ懷キ英國又他ノ歐州諸國ト共ニ大ナル利益ヲ支那ニ有スルノミナラズ支那自身ノ利益モ機会均等主義ノ下ニ列国商工業ノ支那ヲ開発スベキコトヲ要求スルモノアリ顧維鈞ガ支那ノ状態ヲ地方問題ニ非ズシテ世界ノ問題ナリト述べタルハ至言ナリ吾人ハ年々増加スル人口ヲ支持セサルベカラザル日本ノ要求ハ固ヨリ之ヲ認メ英米両国亦之ニ対シテハ援助ヲ拒マザルベキモ日本ガ他国ヲ犠牲ニシテ独り自ラ繁栄ヲ貪ルコトハ忍ブ能ハズ日本ハ今ヤ太平洋ニ旧独逸殖民地ノ統治ヲ

第1111号（至急）
二十三日附書翰ヲ以テ「カーソン」卿ハ往電第一九〇号本使書翰ヲ受ケ同盟條約第四条ノ真精神ニ関シ帝国政府ガ英國政府ト同意見ナルヲ多トル旨ヲ述べタル上愈議會ニ質問出デ至急回答ヲ与ヘザルベカラザルコトトナリタルヲ以テ別電第二二二一號ノ通立案セリ大至急ニ帝国政府ノ同意ヲ得タシト申越セリ（外務省ニ問合セノ結果右質問ハ聯立統一党 Lt.-Col. Sir Frederick Hall ノ提起シタルモノニシテ質問文別電第二二六号ノ通）

右案文中第二「バラグラフ」ノ expressly ナル文字ハ是非トモ削除方申出ノ必要アリト思考ス第一「バラグラフ」ニ付テハ甲其ノ大体ヲ書直シ紛争処理條約同盟協約トノ関係ハ事實的政治的ナルコトヲ示ス言廻シト為サシムルカ或ハ乙 technically 云々ノ文字モアルコト故大体原案ノ儘ト

委任セラレ直接英國及濠州ノ統治地ニ隣セリ而シテ濠州政府ガ異人種ノ移民ヲ嚴禁シ為ニ國土開発ノ利權ヲモ犠牲ニスルニ拘ラズ尚所謂白人濠州主義ヲ恪守シテ動カザルハ吾人ノ賞讃ヲ吝マザル所ニシテ米国人中ニハ其政策ヲ羨望スル者アルベシ之レ苟クモ日本ノ南方發展ヲ阻止セントセバ日支並ニ日米ノ関係ヲ改善スルノ必要アル所以ニシテ吾人ガ日英米三国會議ヲ開キ支那ノ保全ヲ確保スル計画ヲ建ツベキヲ勧奨スル次第ナリ畢竟各自ノ自制ヲ意味スルト同時ニ門戸開放機會均等主義ヲ確立セントスルニ外ナラズ海軍拡張ノ真ノ原因ガ此ノ潛メル危険ニ胚胎シ其ノ根元タル利益ノ衝突ヲ調和スベキ方法ハ差当リ之ヲ他ニ發見シ得ザルナリ云々

八一六 二月二十五日 在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛（電報）

日米間ノ紛争ニ日英同盟協約ノ適用ニ関スル

英國議會質問ニ対スル回答案ニ付英國政府ヨ

リ日本政府へ協議ノ件

別電一 二月二十五日在英國林大使発内田外務大臣宛電報第二二二一號

右回答案

シ唯其ノ末段 Japanese Government have informed 以

て as to the true spirit in which Article IV was conceived, the Japanese Government entirely share the views of His Majesty's Government ム為シ之ヲ第一「バラグラフ」ニ移ス等第一「バラグラフ」ト直接聯絡ナキ形ニ改メシムル位ニ止ムルトスルカノ一策ニ出テズト思考ス

第四（？）（甲）貴大臣ノ帝国議會ニ対スル説明振リト呼応セシムル必要ヨリ見ルモ成ルベク（甲）案ニ依ルコト望マシク幸ニ其ノ貫徹ヲ得バ問題ナカルベキモ由來法律的抽象論ニ拘泥セズ問題ノ實質本体ニ重キヲ措クコト英國人思想ノ趨向ナルハ往電第一九〇号末段ニモ申進ジタル通ニシテ往電第一一七号「グレー」卿演説ノ本件ニ関スル一節ノ如キモ即チ其ノ一例ニ外ナラズ加之英國政府ハ今回ノ質問ニ対シ帝国政府ト商議中ノ故ヲ以テ辛ウジテ數日ノ回答延期ヲ求メ居ルモ來週火曜日以上ニ遷延スルヲ許サザル実情ニ鑑ミ或ハ我希望貫徹困難ノ場合ニ遭遇スルコト無キヲ保セズ斯ル際ニハ寧ロ大局ヨリ觀察シ（乙）案ニ依リテモ然ルベク將又我對英關係上日英同盟ノ米國ニ対スル立場ヲ此際益々明ラカニ

スルヲ努ムルヲ以テ機宜ノ措置ニ照考ス貴大臣ノ帝国議会
ニ對スル御都合御考量相成リ折返シ何分ノ御回訓ヲ請フ
(**元 書1**)

11月11十五日在英國林大使發內田外務大臣宛電報第111111印
日米間ノ紛争ニ日英同盟協約ノ適用ニ關スル英國議院觀望ニ於
スル回答案

第111111印 別電 (11月11十時正發)

Article 4 Anglo-Japanese Agreement 1911, provides that (text of Article 4)..... Although General Arbitration Treaty between this country and America, which was signed 1911, was not ratified by United States Senate, Peace Commission Treaty was signed 1914, and duly ratified under which, when diplomatic methods of adjustment have failed, all disputes between two countries "of every nature whatsoever, other than disputes, settlement of which is provided for", are to be referred to Investigation Commission. While Peace Commission Treaty is not technically a general arbitration treaty, its object was same as General Arbitration Treaty contemplated in Article 4 Anglo-Japanese Agreement, and Japanese Government have informed His Majesty's Government that they entirely shared their views as to true spirit in which Article 4 was conceived.

My honourable and gallant friend will understand from my answer that our arrangements with Japan do not involve us in, and have been expressly framed to preclude us from, possibility of conflict with United States.

As regards second part of question no official communication has been made to United States, as there is no reason to believe that the responsible authorities are in any doubt as to true position.

(**元 書1**) Hayashi.

11月11十五日在英國林大使發內田外務大臣宛電報第111111印
日米間ノ紛争ニ日英同盟協約ノ適用ニ關スル英國議院觀望文

第111111印 別電 To ask the Under-Secretary of State for Foreign

Affairs, if the terms of the treaty arrangements between this country and Japan preclude the possibility of assistance to Japan in any conflict which might arise between that country and the United States; and if assurances on this point have been given to the American Government in connection with their consideration of their naval building programme.

Hayashi.

(**元 書1**)

11月11十五日在英國林大使發內田外務大臣宛電報第111111印
ケノ一卿ノ英國外交方針ニ關スル演説報知

第111111印 (11月11十六日接取)

(情報) 11月11十一印 「ケノ一」卿ハ國民自由俱樂部招待
ノ席上内外ノ政局就中國際聯盟ハ中心ニシト英國外交ノ方
針ヲ論シテ曰ク
〔聯盟ノ主要目的タル戰爭防止ノ実ヲ擧ヘトヤベ一方ニ
於テ輿論ヲ喚起シ以テ戰爭ヲ不可能ナラシムベキ素因気ヲ
醸成スルト同時ニ從來戰爭ノ原因タリシ軍備ノ競爭ヲ止ム
ルニ努力ヤザルマカラスト雖申之蓋シ數十年後ノコメナル

大戰ヲ去ル未ダ遠カラザルニ既ニ戰爭ノ聲ヲ聞ク殊ニ英
米戰爭ノ可能ヲ唱フルヤノアリ予ハ英米若シ戰フニ至リバ
世ニ生存スルノ業シマサ面白ミヤナカルベシトナスクヤヘ
一人ニシト両國ノ親交ト協調トヲ以テ何モノニモ優り全世界
界ニ利福ヲ与フルモノト確信スルモノナリト雖モ本件ハ且
下殊ニ之ヲ感情ノ問題トシテ取扱フベキニ非ズ平明ナル事
実ニ基キ之ヲ處理セサルバカラズ例ヘバ愛蘭問題ニシテ現
状ヲ維持スルニ於テハ到底両國眞ノ親善ヲ望ムコト能ハズ
苟モ英米ノ關係ヲ論ズルモノ此ノ事實ヲ忘ルベカラズ又英
米戰爭ハ之ヲ想像スルヲ得ズト云フガ如ク簡単ニ本件ヲ取
扱フベキニ非ズ予ハ茲ニ米国人ニ告グベキ一事アリ即チ両
國ハ曩ニ平和條約ヲ締結シ依ツテ紛議起ラバ調查報告シ解
決案ヲ提出スベキ委員会ヲ設ケ平和ノ破裂ニ至ル迄ニ尠ナ
クトモ一ヶ年ノ反省期間アル約束ナルニ付苟モ此ノ條約ニ
シテ尊重セラル限リニ一大民主國ガ戰爭ヲ為スリ至ルコト
ハ尤モ信ズル能ハズ予ハ米国人ガ此ノ條約ノ存在ヲ注意セ
ズシテ却テ日英同盟ヲ氣リシ英米ヲ戰爭ノ渦中ニ投セシム
ルノ機會アリム論ズルヤノアルヲ遺憾レバ

一一一 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八一七 八一八

九九〇

惟フニ本条約ト日英同盟トノ衝突ヲ避ケルガ為ニハ充分ノ
注意ヲ払ハレタルモノニシテ先年同盟改訂ノ際時ノ外務大臣ハ日本政府ニ提議スルニ此事ヲ以テシ日本政府及時ノ駐

英大使ノ公正ナル精神ト政治家の態度ニ依リ容易ニ仲裁裁判條約云々ノ一項ヲ挿入スルコトヲ得タル次第ナリ其ノ後

米国ト締結セル前記條約ヲ日英同盟ニ所謂仲裁裁判條約ニ適用スベキ了解ヲ日本政府トノ間ニ遂ケタルモノナリ

(三)以下略)

八一七 二月二十七日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛(電報)

日米間ノ紛争ニ日英同盟協約ノ適用ニ關スル
英國政府ノ對議会答弁案ニ付回訓ノ件

第111六号 (大至急)

貴電第二二一号ニ關シ答弁案中辞句修正方ニ關スル貴見ハ全然同感ニ付御來示通り取計方御懇談アリタク尤モ甲(案)ノ通大体ノ結構ヲ改ムルコトニ就テハ英國側ニ於テ或ハ快諾ヲ難ンスルヤモ難計ニ付其ノ辺ハニニ貴官ノ御裁量ニ依リ乙(案)ノ修正ニ止メラルモ差支無シ但シ第一「バラグラフ」末段 Japanese Government have informed 云々ハ聊カサルニ付其辺御含置アリタシ

acknowledge 労々回答様ノ挨拶ヲ為シタルコト無キヤ一應貴館記録ニ就キ御取調ノ上何分ノ儀回電アリタシ尤モ我方ニ於テハ當時明確ナル回答ヲ發セサルヲ理由トシテ此ノ際本件ヲ論議セムトスルカ如キ意図ヲ有セサルハ勿論右我方回答ノ有無ニ依リ往電第一二六号以外更ニ英國政府答弁案ニ修正ヲ加ヘムトスルカ如キ内意ヲ有スル次第ニモアラサルニ付其辺御含置アリタシ

八一九 三月一日 在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

日米間ノ紛争ニ日英同盟協約ノ適用ニ關スル
英國議会質問ニ對スル回答案ニ付英國側ト折

衝ノ顛末報告ノ件

別電 同日在英國林大使発内田外務大臣宛電報第一六四

号 林大使ヨリ英國外務省極東課長ニ提示セル右回答案ノ修正案

第11六四号

三月一日在英國林大使発内田外務大臣宛電報第一六四号

林大使ヨリ英國外務省極東課長ニ提示セル對議会回答案ノ修正案

(別電)

三月一日在英國林大使発内田外務大臣宛電報第一六四号
(三月四日接続)

Article 4 of the Anglo-Japanese Agreement in 1912 provides :—.....

At the time when the Agreement was under negotiation a general arbitration treaty between this country and the United States was being concluded and this circumstance inspired the adoption of terminology of Article 4 by His Majesty's Govern-

事実ニモ相違シ居リ旁々是非トモ御來示通り单ニ entirely share the views ノ趣旨ニ修正シ置クコト必要ニ付右御含ノ上可然御措置アリタシ

八一八 三月一日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛(電報)

英米間紛争處理條約ヲ日英同盟協約第四条ノ
仲裁裁判條約ト認ムル解釈ニ付疑義問合ノ件

第111八号

貴電第一一一一號ニ關シ英國政府答弁案中 Japanese Government have informed 云々ノ一節アリ又貴電第一一一七號「グレー」ノ演説中ニモ紛争處理條約ヲ所謂仲裁裁判條約ニ適用スベキ了解ヲ日本政府トノ間ニ遂ケタル旨明言シ居リ本問題ニ關シ已ニ彼我ノ間ニ明確ナル諒解存スルカ如キ口吻ヲ示シ居レル處本件ニ關スル千九百十四年九月二十一日付英國政府覚書ニ對シテハ當時我方ヨリ何等ノ覆答ヲ發シタルコト無ク其儘今日ニ迨ヒ居レル次第ニテ旁々上記英國側陳述ハ聊カ事實ニ相違シ居レル處右 informed 云々トハ或ハ貴電第一九〇號貴官ノ書翰ヲ指スモノナルヤモ計り難キモ万一往年英國政府覚書ニ對シ當時井上大使ヨリ

ment and Japanese Government.

As to the true spirit, in which that Article was conceived, Japanese Government has always entirely shared and will continue to share the views of His Majesty's Government. The general arbitration treaty was not ratified by the United States Senate. Subsequently, however, on 15th of September, 1914, a peace commission treaty was signed and duly ratified under which when all diplomatic methods of adjustment had failed all disputes between the two countries of "any nature whatsoever other than those disputes, the settlement of which is provided for", are to be referred to an investigation commission. The peace commission treaty is not technically a general arbitration treaty, but their objects are the same. My honorable and gallant friend will understand from my answer that our relations with Japan are so arranged as not to involve us in possibility of a conflict with United States. As regards the second part of the

which when all diplomatic methods of adjustment had failed all disputes between the two countries of "any nature whatsoever other than those disputes, the settlement of which is provided for", are to be referred to an investigation commission. The peace commission treaty is not technically a general arbitration treaty, but their objects are the same. My honorable and gallant friend will understand from my answer that our relations with Japan are so arranged as not to involve us in possibility of a conflict with United States. As regards the second part of the

question, no official communication has been made to the United States as there is no reason to believe that responsible authorities are in any doubt as to the true position.

Hayashi.

ベ110 111月11日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟協約ノ適用ニ關スル英國議會實況ノ

於ケル知並報知ノ件

(111月11日接収)

第111長丘印

(111月11日接収) 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

通報弁済ノ件

ベ111 111月11日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

ペルシアノ故國ニ關ヘル英國外務次官ノヒト既

於ケル知並報知ノ件

(111月11日接収)

最近波斯ノ政變ニ關スル1月11十八日外務次官ノ下院ニ於ケ

ル答弁(111ク)

11月11日夜半嘗テ過激派タル経験ヲ有スル波斯哥薩クノ1支隊(全部波斯人ヨリ成リ波斯將校之ヲ指揮ス)「カバシ」ニ「ハベラン」ニ進軍シ何等抵抗ヲ受ケズ直チニ政府ヲ乗取り市中ニ歩哨ヲ配置ス地方ノ警察之ニ加担シ軍規維持セラル哥薩克ノ隊長声明シテ曰ク幾度更迭スルモ

無能ナル政府ニハ憲焉タラズ又皇帝ニハ忠誠ヲ表スルモ君側ノ姦ヲ除カント決意セルモノナリ在留外人ニ対シテハ好意ヲ有スルニ付何等危惧スルヲ要セバ Zipadoh 内閣ハ当然崩潰シ首相ハ英國公使館ニ暫シ避難シタルモ其ノ後一身ノ安全ヲ保障セラレ立退キタリ右革命軍ハ未だ政府ヲ樹立スルニ至ラザルモ幾多ノ著明ナル人物ヲ捕縛シ市場ハ閉鎖サレ11月11日市中平穏ナリ英國政府ハ今回ノ事件ニ何等関係スル所ナク從ッテ同軍ノ行動ニ対シ責任アルヤノニ非ズ蓋シ英國政府ノ同軍援助ハ昨年五月ヲ以テ終リ告げ這次ノ哥薩克軍ニ対シテハ中立ノ態度ナリ

尚英國政府ハ一九一九年ノ英波条約ガ無効トナリタルコトヲ声明スルノ意志無シ若シ波斯現内閣声明ノ通り同条約ニシテ廢棄セラレタリトヤバ其ノ責ハ全然波斯政府ニ在ルヤシテ

ノナリ

八111 三月七日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛(電報)

ペルシアノ情勢転換ハ日英同盟改訂問題ニ關
連スルニ付隨時情報電報方訓令ノ件

第一五四号

貴電第一六七号ニ關シ波斯ニ於ケル情勢ノ転換ハ日英同盟改訂問題ニモ牽連シ頗ル注目ヲ要スル次第ナルニ付テハ右ニ關スル報道ハ今後共特ニ御注意ノ上隨時電報アリタシ

ハ111 三月八日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

英米間紛争処理条約ヲ仲裁裁判条約ト認ムル
英國側ノ解釈ニ關シ英國外務省極東課長ト話

合ノ件

第二八五号

(111月八日接受)

貴電第一三八号ニ關シ往電第一六二号極東課長ト会見ノ際館員ハ帝国政府ニ於テハ紛争処理条約ヲ其儘総括的仲裁裁判条約ト看做スノ法理上不精密ニシテ誤解ノ危険アルコトヲ詳細ニ説明シタル處同課長ハ然ラバ日本政府ハ一九一四年

年九月二十一日附英國覺書ヲ全ク存在セサリシモノト看做

サルル次第ナリヤト云ヘルニ付之ニ対シ帝国政府ハ決シテ

其存在ヲ否定スルモノニアラサルモ右覺書ノ内容ニ顧ミ両

国政府間ニ合意アルニアラサレハ之ヲ有効ノモノト看做ス

能ハストノ意向ヲ有スルニ過キスト答ヘ尚右ハ全ク法理論

ノ末ニ拘泥シタルモノニシテ政治論事実論トシテ帝国政府

カ英國政府ト全然同一ノ見解ヲ有スルハ「カーソン」卿宛

林大使書翰等ニテ明ラカナル所ナリト附言セルニ極東課長

ハ実ハ英國側ニテハ一九一四年覺書ノ通告ヲ有効ノモノト

思考シ居リ日本側ニテ其点ニ別様ノ見解ヲ有セラルコト

鮮明セサリシ為右林大使書翰ノ趣旨ヲ明確ニ諒解セサリシ

次第ナルカ今初メテ事態明瞭セリ尚關係文書取調ノ上往電

ハ從来英國政府ニ於テハ右極東課長談話ノ如キ誤解ヲ抱キ

居タルモノト思考セラル

往電第二二二号英國政府答弁案ノ「インフォームド」ナル

文字カ具体的ニ何ヲ意味スルヤハ明ナラサルモ叙上ノ如キ

誤想ノ下ニ漫然之ヲ記入シタルモノト想像ス

尚井上大使ヨリ「アクトーレッヂ」ノ書翰ヲ發セラレタル

記録見当ラス

八二四 三月十二日 會議錄（一）

附記 第一回會議協議事項

会 議 錄

大正十年三月十二日第一回會議

芳沢亞細亞局長

小村參事官

木村書記官

岡本書記官

岸本事務官

小村參事官意見書ニ基キ討議ス大体意見合致ヲ見タル要項概ネ左ノ如シ

（第一）日英同盟ハ継続スヘキヤ

継続ヲ得策トス但シ之ヲ継続スヘキ理由ニ閑シテハ原案ニ尚左ノ点ヲ敷衍追補スルヲ可トスヘシ

（1）元來日英同盟存続ノ利益ハ最モ重キヲ無形ノ価値（moral value）ニ置カサルヘカラス蓋シ同盟ノ存続ハ日本ヲシテ國際的孤立ニ陥ルヲ防止シ我國際的地位ヲ

円滑ナラシムル方便ノ一タリ

（2）世界五大列強中日本独リ人種ヲ異ニスルノ事情モ亦同

盟存続ノ利益ヲ有力ナラシムル事由ナルヘシ蓋シ同盟廢棄ニ伴フ日本ノ孤立的地位延テ日本カ異人種タルノ

事情ニ依リ外國ヨリ更ニ一層露骨ナル排日感情ノ発露ヲ被ルヲ防止セムトセハ成ルヘク大国ノ一又ハ二ト常ニ密接ナル關係ヲ保持スルコト得策ナリトス

（3）如上ノ見地ニ立脚シ同盟存続ノ利益ヲ其ノ無形上ノ価値ト廢棄ノ必要無キコトトニ重キヲ置クトキハ現行協約中ニ於ケル赴援義務条項調節如何ノ如キハ寧ロ第二段ノ論点タルヘシ蓋シ既往ニ於ケル日英協約ハ夫々仮想敵国ヲ目標トシ所謂戰爭ノ場合ニ処セムトスル精神ヲ其ノ根幹トナセルモノナリト雖モ将来ニ於ケル同盟ハ全然平和的時代ニ処スルノ根本義ニ基カサルヘカラサルナリ

（4）同盟存続ノ理由ニ閑シ之ヲ閣議乃至枢密院ニ説明スルニ當ツテハ多少措辞上修補ヲ要スル点無キニ非サルヘシ

（第二）同盟存続スヘシトセハ新協約ノ章程ト聯盟規約トノ調節ヲ如何ニスヘキヤ

（3）適當ノ時機ニ於テ現行同盟協約ト聯盟規約ト文字ニ於テ符合セサル点如何ニ就キ英國政府トノ間ニ隔意ナキ所見ノ交換ヲ試ムルコト然ルヘク而シテ右ニ閑シテハ客年五月「エリオット」大使内田外相來訪ノ際朗読セ

ル覚書ノ内容ヲ知悉スルコトヲ得ハ是亦好都合ナルヘシ

(第三) 新協約ノ条項ヲ如何ニスヘキヤ

(1) 特ニ修補ノ必要アルモノノ外出来得ル限り現形ヲ維持尊重スルヲ以テ得策トス

(2) 英国側ヨリ門戸開放主義ノ確認其ノ他新規ナル条項ノ挿入ヲ提議シ来ルコトアルヘキヲ予期セサルヘカラス

即チ從來在支英人ノ唱道シ来レル論議ノ如キモ考慮ヲ加ヘ以テ英國側ノ新提議如何ニ就キ予メ考慮ヲ尽スノ要アルヘシ

(3) 上記英國側ノ新提議ノ取捨選択如何ニ就テハ英國側ノ提言ヲ俟テ我方ノ所見ヲ通告スヘク歎クトモ我方ニ於テハ之等新問題ノ提議ニ機会ヲ与フルカ如キ措置ニ出テサルヲ得策トスヘシ

(4) 門戸開放主義ノ証明其ノ他英國側ノ新提議ニ於テ我方ニ於テモ異存ナキ事項ニ関スル了解ハ寧ロ之ヲ公文ノ交換若ハ共同宣言ノ形式ニ依ルヲ可トスヘシ

(5) 現行協約第四条ヲ削除シ之ニ代フルニ米国カ日英同盟ノ目標ニアラサルノ共同宣言ヲ発シ以テ稍モスレハ日

英米間ニ惹起セラルル疑惑ヲ証明スルヲ可トスヘシ

(6) 只右共同宣言ヲ発スルニ當ツテハ之カ順序トシテ先ツ

試ニ日英両国ヨリ米国政府ニ對シ日英同盟協約ノ真精

神即チ新協約カニ平和時代ニ處スルモノナルコトヲ明ラカニシテ米国トノ間ニモ同種ノ了解ヲ遂ケムコトヲ

提言スルコト然ルヘク殊ニ勘クトモ日米両國間ノ關係ヨリ謂フトキハ日米間ニモ此ノ種ノ了解ヲ確立スル

ハ太平洋問題ニ關スル高平「ルート」交換公文ノ拡充タルノミナラス「ヴェルサイユ」条約後英仏間同様米

仏間ニ締結セラレタル所謂援仏條約ハ其ノ内容全ク片務的ナルニ反シ極東問題ニ關スル日米同盟ノ精神及右ニ伴フ米国トノ間ニ確立セムトスル了解ハ双務的ニシテ東洋延テハ世界ノ平和ニ貢献スル所多大ナルヲ指摘シテ米国トノ間ニ前述ノ了解ヲ訂立セムコトヲ提言スルコト極メテ得策ナルヘシ但シ米国ハ其ノ国是トシテ他国トノ同盟ヲ實現シ難キノミナラス之ヲ我方ヨリ見ルモ米国ヲシテ同盟協約其ノモノニ参加セシムルコト果シテ策ノ得タルモノナルヤ否ヤニ付テハ尚考慮ヲ要スヘシ

(7) 支那ヲ參加セシムヘキヤ否ヤノ問題ハ或ハ前項米国参加ノ議進行ノ場合ニ於テ米国ヨリ提言シ来ルコト無キ

ヲ保シ難ク右ハ素ヨリ我方ニ於テモ之ヲ予想セサルヘカラスト雖モ勘クトモ我方ヨリ進ムテ之ヲ提言スルカ

如キハ得策ナラサルヘシ英國政府ハ來ル六月開催セラルヘキ「ドミニオン」會議ニ諮詢スルニ非サレハ具体的の進議ヲ開始スルヲ得サル旨声明シツツアリト雖モ客

年七月ニ於ケル日英共同通告ニ於テ已ニ同盟カ本年七月以後ニ繼續セラルヘキ場合ニ於テハ聯盟規約ト矛盾セサル形式ニ修正スヘシトノ趣旨ヲ声明シアルニモ顧

ミ前記「ドミニオン」會議ノ結果ヲ俟ツニ於テハ或ハ七月十三日以前ニ於テ新同盟協約ノ訂立ヲ見ルコトニ得サルノ虞アリ從テ我方ノ根本方針確立ノ上ハ英國政府トノ間ニ成ルヘク速ニ何等カノ話合ヲ進ムルコトニ関シ提議ヲ試ミルコト然ルヘシト認ム

(附記)

第一回會議協議事項

(一) 同盟ハ継続スヘキヤ

(二) 同盟協約ト聯盟規約トノ調節ヲ如何ニスヘキヤ

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八二四

得策ニ非サル乎

(甲) 同盟協約ノ各条章ヲ聯盟規約ニ適應セシムルコトトスヘキヤ

(乙) 联盟理事会ノ承認ヲ求ムルコトトスヘキヤ

(イ) 事前ノ總括的承認ヲ求ムルコトトスヘキヤ

(ロ) 箇別的ノ事前承認又ハ事後追認ヲ求ムルコトトスヘキヤ

(三) 東亜現実ノ事態ニ適應スル政治的条項ニ關スル件

(甲) 同盟協約ノ条章ハ原則トシテ現行ノ儘トスル方然ルヘキヤ

但シ(1)新事態ニ応スル前文ノ修正(2)日英共同通告ノ引

用(3)支那ニ關スル辭句ノ存否ニ就キ考慮スルノ要無キ乎

(乙) 新条項ヲ挿入スルコト然ルヘキヤ

挿入スヘキ新条項ノ内容如何

(丙) 第四条ノ問題及之力解決方法如何

(四) 同盟更新ニ關係アル諸問題ノ協議

(1) 米国新大統領「ハーディング」氏ノ所謂「國際聯合」

說ニ關聯シ或ハ更ニ相當期間同盟ノ更新ヲ延期スル方

得策ニ非サル乎

(2) 同盟更新ニ障害ヲ及ホスヘキ諸問題ノ解決促進ノ件

(3) 在支英國公使ト非公式会談ヲ試ミルコト得策ニアラサル乎

ル乎

八二五 三月十五日 会議録(二)

日英同盟協約更新ニ関スル第二回会議録

附記 第二回会議協議事項

会議録

大正十年三月十五日第二回会議

芳沢局長 小村参事官
木村書記官 岡本書記官
岸田書記官

(1) 現行協約中修補ヲ可トスル諸点

(1) 支那カ「支那及其ノ土地」ナル辞句ノ挿入ニ懼焉タルモノアリ且支那ニ関スル事項新協約ニ包含セラルニ於テハ予メ内報ヲ得度旨主張シツツアル經緯ニ顧ミ新協約ニハ支那ニ関スル辞句ノ明記ヲ避ケルカ又ハ依然之ヲ挿入スル場合ニ於テハ予メ之ヲ支那政府ニ内報スルカノニ途アル處右ニ就テハ寧ロ支那ニ関スル辞句ノ

之ヲ拒否スルニ及ハス適當ノ措弁案出方ニ関シ両国間ニ協議スルコトトシ然ルヘシ

(4) 現行協約中「特殊利益」ナル辞句モ現時ノ趨勢ニ鑑ミニヲ省略スルコト得策ナルヘキノミナラス今更特殊利益ヲ特ニ喋々スルノ要無キニ似タルモ亦之ヲ一面ヨリ

見ルトキハ現行協約中右ノ辞句ヲ削除スルトキハ特殊利益防護ノ必要ヲ抛棄シタルモノノ如ク何等新規ナル意義ヲ生セシメタルカ如キ感想ヲ与ヘ対外対内両関係ヨリモ得策ニ非サルヘク從ツテ若シ之ヲ削除スヘシト

セハ右ノ辞句ヲ含ム各条項全文ヲ修正スルノ要アルヘシ旁々現行協約ノ如ク同盟ノ目的トシテ事々シク「両締盟國ノ特殊利益防護」ヲ掲クルコトヲ避ケ例へハ前文中適當ノ個所ニ日英兩國カ東亞及印度ニ於テ緊密ナル利益関係ヲ有スルコトニ言及シ置クコトトスル方穩當ナルヘシ

(5) 新協約前文ニ東亞ニ於ケル情勢ノ不安定ナルコトヲモ指摘シ從テ日英同盟ノ必要アル所以ニ言及スルコトモ然ルヘキモ明ラカニ情勢ノ不安定ヲ指摘スルトキハ不安定ノ事態ニシテ一掃セラルニ於テハ已ニ同盟ノ必

明記ヲ避ケル方然ルヘク予メ支那ヘ内示スルカ如キハ却テ事態ヲ紛糾セシムルノ虞アリ断シテ策ノ得タルモノニ非ス然ラハ「支那」ニ代ユルニ如何ナル辞句ヲ以テスヘキヤニ付テハ尚攻究ヲ盡スコトトスヘシ

(2) 前項(1)ニ関聯シ現行協約中「支那ノ独立及領土保全」ノ如キ支那ノ自尊心ヲ損傷スルカ如キ辞句ノ如キモ之ヲ避ケルコト然ルヘキノミナラス聯盟規約第十条ノ規定ニ顧ミルモ之ヲ省略スルコト然ルヘシ

(3) 支那ノ文字ヲ協約ニ明記スルヲ避ケル方針ニ顧ミルトキハ現行協約前文中「支那ニ於ケル列国ノ商工業ニ対スル機會均等主義」確保ヲ規定セル「支那」ノ文字ヲモ省略スルコト至当ナルモ右「支那」ヲ削除スルニ於テハ支那ニ於ケル機會均等主義ノ確保ヲ表明スルニ措辞上頗ル困難ヲ伴フヲ以テ寧ロ「支那ニ於ケル列国ノ商工業ニ対スル機會均等主義ヲ確実ニ」スルノ全文ヲ省略シ而シテ英國政府ヲシテ我方ノ真意ニ対シ何等誤解無キヲ期スル為右ノ一節ヲ削除スルニ至レル所以ヲ説明シテ其ノ了解ヲ求ムヘク若シ英國側ニシテ是非共右一節ノ存置ヲ主張シ来ルニ於テハ我方トシテモ強ク

要無シトノ論議ヲ招徠スルノ虞アリ旁々之力措辞ニ就テハ例ヘハ「東亞恒久ノ平和康寧ノ確立ヲ期セムカ為國際聯盟ノ精神ニ遵由シ東亞ニ於テ緊密ナル利益關係ヲ有スル日英兩國協力ノ必要ヲ認メ」云々トスルコト然ルヘシ

(2) 聯盟規約改正案中ニハ規約第十条削除ノ議モアルカ如キ処右削除ハ一面ニ於テ米國ノ聯盟加入ニ便セムトスルノ動機ニモ胚胎スルモノノ如キモ何レニセヨ右第十条削除案ノ推移如何ハ同盟更新ト頗ル重大ナル關係ヲ有シ頗ル注目ヲ要スル次第ナルカ兎ニ角新協約案ハ右ノ推移如何ニ関セス右削除ノ場合ヲモ予想シテ進議スルコト然ルヘシ

(3) 國際聯合(Association of Nations)ノ成否ト日英同盟米國大統領「ハーディング」ノ所謂國際聯合ノ成否如何若ハ米國ノ國際聯合ニ對スル今後ノ態度如何ハ固ヨリ注目ヲ要スルモ我方ニ於テハ已定ノ方針ニ基キ本年七月新協約訂立ノ見込ヲ以テ着々其ノ議ヲ進ムルコト然ルヘシ交渉ノ形式即チ第一回乃至第三回協約ノ商議ハ表面非公式商議ニ始マッテ非公式ニ解決点ニ達シタル次第ナルモ

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八二五

1000

今次ノ商議ニ就テモ何レノ方法ヲ採ルモ差支無カルヘ
シ但シ本件交渉ハ從来ノ通り倫敦ニ於テ為スコト可ナ
リ

(国)同盟更新ノ障害トナルヘキ各種懸案解決ノ促進ヲ見ムコ

トハ固ヨリ希望セサルヲ得サル所ナリ

(附記)

第二回會議協議事項

(一)日英同盟更新ニ關聯シ攻究ヲ要スヘキ重要事項ニ関スル
件

(1)米国新大統領「ハーディング」ノ提唱セル「國際聯合」
説ノ推移若クハ米国ノ國際聯盟ニ對スル今般ノ態度如
何ニ鑑ミ日英同盟ノ更新ヲ更ニ一年間若ハ相當期間延
期スルノ得失如何

(2)北京ニ於テ駐支英國公使トノ間ニ非公式ニ本問題促進
ノ端緒ヲ開カシムルノ得失如何

(3)同盟更新ノ障害トナルヘキ各種懸案ノ解決ノ促進ヲ期
スルコト

(4)現行協約中修正ヲ可トスル諸点ニ關スル協議

(1)支那ニ関スル辞句ヲ明記スルヲ避ケ之ニ代ユルニ別ニ

八二六 三月十八日 意見書

日英同盟協約更新ニ關スル意見書

日英同盟更新ニ關スル意見書

(大正十年三月十八日局長へ提出)
(註)

(第一) 日英同盟存続ノ利益

(一)歐州大戰以来國際關係ノ重大ナル變転ニ伴ヒ帝國ノ國際
的地位ノ現状ニ鑑ミルトキハ日英同盟ノ存続力帝國ニ取り
得策トナルヘキハ殆ト疑ヲ容レス蓋シ

(1)日英同盟ハ帝國ニ取り何等廢棄ノ必要ヲ見サルノミナラ
ス本同盟ノ如キハ現下ノ如キ Anglo-Saxon domination
ノ時代ニ於テハ有害ナラサル限り原則トシテ之ヲ存続セシ
ムルヲ可トシ殊ニ日本ニシテ英國ノ領土ニ對シ何等侵略的
行動ニ出ツル意志ナキ以上他第三國ニ對スル紛議ノ際必要
ノ場合英國ヲ利用スルコト得策ナルヘン

(2)転シテ英國カ日英同盟ヲ廢シ右ノ結果万一千東洋方面ニ有
力ナル海軍ヲ送遣スルニ至ラム乎日本ハ諸般ノ關係ニ於テ
極メテ不利ナル影響ヲ受クヘク況ムヤ全然新タナル試ニ屬
スル國際聯盟ノ前途未タ測リ知ルヘカラサルノ事實ハ益々

適當ノ辭句ヲ以テスルコト

右然ルヘシトセハ如何ナル辭句ヲ以テスヘキヤ

(2)前項(1)ニ關聯シ「支那ノ獨立及領土保全」ノ辭句ヲ削
除スルコト

(3)協約前文ニ客年七月日英共同通告ノ件ヲ一言シ且東亞
及印度方面ノ情勢不安定ナルコト例ヘハ獨露ノ脅威去
ラサル所以等ヲ婉曲ニ指摘スルコト

(4)日英両國ノ「特殊利益」ナル辭句ヲ省略スルノ可否如
何

(三)石井大使來電第三六二一號國際聯盟規約改正問題ト日英同
盟トノ關係

(四)本會議ニ於テ一先ツ根本方針ノ討議ヲ見タルニ付右協定
ニ基キ原案ニ可然修補ヲ加ヘ成ルヘク速ニ大臣次官ニ進
達ノコト

(五)右ト同時ニ一方條文ノ専門的研究ニ着手スルコト之カ為
ニ速ニ主任係員ヲ選定スルコト

(六)新協約案ハ我方ヨリ進ムテ英國政府ニ提示スヘキヤ將又
英國側ヨリノ提案ノ交付ヲ俟チ之カ対案トシテ提示スヘ
キヤ

米国側ノ態度ヲ見ルニ稍モスレハ事ノ理非曲直ヲ冷静公正ニ弁スルノ誠意ヲ欠キ露骨ナル排日的態度ヲ表白スル人士亦尠カラス帝国ハ飽迄モ隠忍以テ米国トノ国交保持ニ努ムヘキハ勿論ナルモ如上ノ情勢ノ下ニ於テ或ハ勢ノ趨ク所竟ニ国交ノ欠裂ヲ招キ両国干戈ノ間ニ相見ユルノ不幸ニ陥ルコト絶無ヲ保シ難カルヘク而シテ右ノ場合ニ於テハ日英同盟ノ存スル限り英國ハ仮令我方ニ対シ兵力の援助ヲ与フルコトナシトスルモ専クトモ彼ヲシテ好意的態度ヲ保持セシメ得ルノ利益アルヘク然ルニ万一日英同盟ニシテ消滅ニ坂センカ日米開戦ノ場合ニ於ケル日本ノ國際的地位ハ頗ル寒心スヘキモノアリト謂ハサルヘカラス之レ亦日英同盟存続ヲ利益トスル事由ノ一トシテ見ルヲ得ヘシ

以上説ク所ヲ綜合スルニ特ニ日英同盟ノ存続カ帝国ヲシテ國際的孤立ニ陥ルヲ防止シ我國際的地位ヲ円滑ナラシムルニ与ツテ力アリ其ノ無形ノ価値多大ナルヲ感得スルヲ得ヘシ

(2) 英國ノ極東ニ於ケル利益ハ主トシテ經濟的ニシテ特ニ政治的意図ヲ包藏セス而シテ今後ト雖モ英國ノ期望スル所ハ寧ロ現状ヲ維持確保シ而シテ專ラ通商經濟上ノ利益ヲ計ル

ル節無キニ非ス加之他面財政上其ノ他ノ關係ヨリ極東方面ニ対シ成ルヘク有力ナル海軍ヲ派遣スルコトヲ好マサルノ情況等ヲ彼是綜合スルトキハ英國カ東亞ニ於テ日英同盟ノ眞髓タル両国ノ協調ヲ得策トスル所以ヲ想見スルヲ得ヘシ(2)已ニ一言セル如ク格段ノ理由ナクシテ歴史アル同盟ヲ廢棄スルハ却テ別箇ノ新意義ヲ生セシメ頗ル重大ナル事態ヲ惹起セシムヘシトノ疑惧ハ英國識者モ亦等シク抱懐スル所ナルヘキノミナラス加フルニ國際聯盟ノ前途ニ対シテハ英國朝野ニ於テモ全然信賴シ居ルモノニハ非サルヘク右等ノ点ヨリ見テ民間一部ノ論者ヲ除キテハ相当条項ニ変更ヲ加ヘテ同盟ヲ継続スルコトハ殆ト異議無キ所ト認メラル

(3) 欧州大戦ノ結果旧露国覆滅シ独逸亦凋落シ加フルニ戰争ノ可能ヲ抑止セムトスル國際聯盟ノ成立ハ日英同盟反対論者ニ有力ナル資料ヲ与ヘタリト雖モ日英両国カ永ク特殊ノ友邦トシテ終始スルハ關係両国ニ取リ極メテ利益ニシテ東亜ニ於テ特ニ緊密ノ利益ヲ有ス日英両国間ニ友情ヲ表明スル特別ノ條約存セサラムカ両国ハ事々物々反対ノ態度ニ陥リ易ク其ノ間或ハ猜疑ヲ生シ勢ヒ如何ナル事態ニ陥ルヘキヤモ計ラレス而シテ恁ノ如キ状態ノ發生ハ素ヨリ両国ノ頗

ニ在リト認メラル果シテ然リトセハ如上堅実ナル政策ヲ有スル英國トノ同盟ヲ持続スルハ畢竟東亜ニ於ケル和平ヲ維持確保スル所以ナルノミナラス已ニ同盟直接ノ目的ニシテ東亜悠久ノ平和ト門戸開放ヲ主眼トスルモノナル以上之レ帝国ノ恪守シ来レル根本義ニ符合シ毫モ列国ノ非難ヲ招クノ虞無ク一面ニ於テハ其ノ運用次第ニヨリ支那ヲシテ帝國ノ真摯公正ナル態度ヲ証明セシムルニ資スルコトヲ得ヘシ

(3) 更ニ轉シテ同盟存続ニ関スル英國側ノ意嚮如何ヲ忖度スルニ

(1) 英国政府当局及他有識者カ東亞ニ於ケル日本ノ地位ヲ諒認シ常ニ両国間ニ一定ノ了解ヲ持シ以テ真正ナル協同ノ実ヲ挙ケムコトヲ期望シツツアルハ争フヘカラサル事実ナリ殊ニ歐州大戦勃発以来英國カ印度ノ将来ニ関心スルト共ニ印度問題ニ関シ日本ノ態度ヲ懸念シ特ニ印度ニ於ケル政治犯人カ日本領域内ヲ其ノ策源地若ハ避難地ニ充ツルヲ最危険視シツツアルハ顯著ナル事実ナルノミナラス英國有識者カ一方印度ヲ中心トシテ波斯「アフガニスタン」「トルキスタン」ノ将来ニ関シ多大ノ危惧ヲ感シツツアリト推セラル意嚮ヲ反映スルモノト謂フヘシ

(4) 世上日英同盟改訂ノ曉英國ハ日米開戦ノ場合參戰義務ヲ免ルルニ反シ日本ハ印度國境ニ於ケル事端発生ノ場合英國ヲ援助スルノ義務ヲ負担シ結局片務的協約ニ了ルヘシトノ杞憂ヲ懷クモノアリト雖モ印度ニ関シテ将来懸念スヘキハ過激派ノ脅威ナルモ過激派ノ印度ニ對スル脅威ハ波蘭ニ対スル場合ト異リ兵力ニ依ルニ非スシテ宣伝ニ依ルモノト想察セラルルカ故日本ヨリ兵力ノ援助ヲ与フルノ程度ニ達セサルヘク万々一兵力ヲ以テ援助ヲ与フルノ必要アル場合ニ於テモ日本ハ現存日英軍事協定ノ精神ニ拠リ遙々印度ニ出兵ヲ為スコトトスヘク此ノ点ハ今回ノ協定ニ於テ更ニ之ヲ明定スルコトトセハ何等杞憂ヲ要セサルヘシ

(国観シ来レハ日英同盟ハ両締約国ニ取り進ムテ之カ廃棄ヲ考慮セサルヘカラサル何等ノ理由無キノミナラス寧ロ之力存続ヲ得策トスル幾多ノ事由ヲ挙示シ得ヘシ只既往ニ於ケル日英協約カ夫々仮想敵國ヲ目標トシ所謂戦争ノ場合ニ処セムトスルノ精神ヲ其ノ根幹ト為セルニ反シ将来ニ於ケル同盟ハ全然平和的時代ニ處スルノ根本義ニ基ツカサルヘカラサルハ同盟ノ更新確認ニ当リ最モ注意ヲ要スル所ナリトス

(第二) 新同盟協約ノ条章ト國際聯盟規約

トノ調節

大正九年七月日英両国ハ國際聯盟ニ対シ日英協約ハ其ノ精神ニ於テ聯盟規約ト一致スト雖モ兩者ハ文字ニ於テモ全然符合スルモノニハアラサルコトヲ認メ日英協約カ一九一二年七月以後ニ繼續セラルヘキ場合ニ於テハ聯盟規約ト矛盾セサル形式ニ於テセラレサルヘカラストノ主義ヲ承認スルモノナルコトヲ通告セリ即チ同盟協約繼續ノ場合ニ於テ其形式ヲシテ聯盟規約ト矛盾セシメサルヘシトハ已ニ日英両国ノ世界ニ對スル公約ナリト謂ハサルヘカラス而シテ協約ト規約トノ調和ヲ期スルノ方式ニ閑シテハ或ハ國際聯盟成

立後英仏及米仏間ニ締結セラレタル所謂保障條約ニ倣ヒ聯盟理事会ニ付議シテ新協約ノ効力ノ承認ヲ求ムルカ若クハ同盟協約ノ各条章ヲ聯盟規約ニ撞着セシメサラムカ為適宜客年七月聯盟ニ對スル日英共同通告ニ顧ミルモ同盟協約カ其ノ精神ニ於テ聯盟規約ト一致シ寧ロ之カ補足的性質ヲ有スルモノナルヲ明ラカニセル以上重ネテ聯盟ニ付議シテ協約ノ効力承認ヲ求ムルノ要ナキノミナラス全然聯盟規約ト符合セシムトセハ現行協約中第二条及第五条ノ如キハ全ク之ヲ削除スルノ外無キニ至リ延イテ同盟存立ノ価値ヲ喪失セシムルニ至ルヘシ旁々新協約ハ寧ロ之ヲ同盟本位ニ構成スルコト可ナルヘシ蓋シ攻守協力ノ聯盟機関ノ措置ヲ俟ツノ暇ナキ攻撃ニ對スル協同手段タル場合又ハ両締盟国カ極東平和維持ノ為聯盟機関ノ決定セル措置ヲ進ムテ協同シテ実行スル場合殊ニ右聯盟ノ決定実行ニ付他聯盟国ハ其ノ責ニ任セサルカ或ハ之カ實行ヲ躊躇スルトモ日英両国ハ何時ニテモ協同其ノ責ニ任スル場合ヲモ予見シテ適宜ノ規定ヲ設クルモ敢テ聯盟規約ノ精神ニ反セサルノミナラス却テ之ニ副フモノト謂ハサルヘカラサルナリ

只日英共同通告ニ於テ現行協約カ文字ニ於テ聯盟規約ト符合セサル点アルヲ宣明セリト雖モ如何ナル点ニ於テ符合セサルヤニ閑シテハ從来何等所見ノ交換ヲ試ミタルコトナシト雖モ如上ノ点ニ閑シ成ルヘク速ニ隔意ナキ所見ノ交換ヲ試ムルハ新協約条項ノ攻究上ニモ極メテ緊要事ナリト信ス

(第三) 新協約ノ条項ニ就テ

查スルニ現行協約ノ条項ニ多クノ修正ヲ加ヘ若クハ新規ナル条項ヲ挿入セムトセハ之カ交渉ニ時日ヲ要シ其ノ間意外ノ故障ヲ生スルコト無キヲ保シ難キノミナラス新規ナル辞句又ハ条項ハ稍モスレハ外間ノ注意ヲ惹キ無用ノ批判臆説ヲ招クノ虞アリ況ムヤ前所説ノ如ク日英同盟存続ニ對シ帝國ノ期スル所ハ現実ナル兵力援助ノ利益ヨリモ寧ロ無形上ノ利益ヲ主トスルモノニ顧ミ帝国ノ立場トシテハ強テ現行協約ノ規定ヲ加減スヘキ理由無カルヘク却テ我方ヨリ種々新ナル修正乃至要望ヲ提起スルニ於テハ英國側ニ於テモ亦自然重大ナル注文ヲ提出スルニ至ルヘク恁クテハ商議困難ニ陥リ延イテ或ハ不幸ナル成行ヲ釀スノ虞無シトセス旁々新同盟協約ノ条章ハ原則トシテ現行ノ儘トシテ成ル各項ノ修正若クハ新条項ノ挿入ヲ避クル可トス

(1) 支那ハ予テ「支那及其ノ土地」ナル辞句ノ挿入ニ慊焉タルモノアリ且支那ニ閑スル事項新協約ニ包含セラルルニ於テハ予メ内報ヲ得タキ旨主張シツツアリ然ルニ新協約ノ条項ヲ予メ支那政府ニ内示スルカ如キハ却テ事態ヲ紛糾セシムルノ虞アリ断シテ策ノ得タルモノニ非スト雖如上支那ニ閑スル辞句ノ明記ヲ避クルニ付テハ考慮ノ価値アリ只之ニ代ユルニ如何ナル辞句ヲ以テスヘキヤニ閑シテハ篤ト攻究ヲ尽スコトトスヘシ
(2) 現行協約中ニ所謂「支那ノ独立及領土保全」ノ如キ支那ノ自尊心ヲ損傷スルカ如キ辞句ノ如キモ之ヲ避クルコト然ルヘキノミナラス聯盟規約第十条ノ規定ニ顧ミルモ之ヲ省略スルコト然ルヘシ
(3) 支那ノ文字ヲ協約ニ明記スルヲ避クルノ方針ニ顧ミルトキハ現行協約前文中「支那ニ於ケル列国ノ商工業ニ对スル機會均等主義」確保ヲ規定セル「支那ノ文字ヲ

モ省略スルコト至当ナルモ「支那」ヲ削除スルニ於テ

ハ支那ニ於ケル機会均等主義ノ確保ヲ表明スルニ措辞

上頗ル困難ヲ伴フヲ以テ寧ロ「支那ニ於ケル列国ノ商

工業ニ対スル機会均等主義ヲ確実ニ」スルノ全文ヲ省

略シ而シテ英國政府ヲシテ我方ノ真意ニ対シ何等誤解

無キヲ期スル為右ノ一節ヲ削除スルニ至レル所以ヲ説

明シテ其ノ了解ヲ求ムヘク而シテ若英國側ニシテ是非

共右一節ノ存置ヲ主張シ来ルニ於テハ我方トシテモ強

テ之ヲ拒否スルニ及ハス適當ノ措辞案出方ニ関シ更ニ

両国間ニ協議スルコトトシ然ルヘシ

(2) 現行協約中「特殊利益」ナル辞句モ現時ノ趨勢ニ鑑ミ

之ヲ省略スルコト得策ナルヘキノミナラス今更特殊利

益ヲ特ニ喋々スルノ要無キニ似タルモ翻ツテ之ヲ一面

ヨリ稽フルトキハ現行協約中ヨリ右ノ辞句ヲ削除スル

トキハ特ニ特殊利益防護ノ必要ヲ拠棄シ何等新規ナル

意義ヲ生セシメタルカ如キ感想ヲ与ヘ對内對外両關係

ヨリ見ルモ得策ニ非サルヘク從ツテ若シ之ヲ削除スヘ

シトセハ右ノ辞句ヲ含ム各条項全文ヲ修正スルノ要ア

ルヘシ旁々現行協約ノ如ク本同盟ノ目的トシテ事々シ

ク「兩締盟國ノ特殊利益防護」ノ必要ヲ指摘スルコト
ヲ避ケ寧ロ前文中適當ノ箇所ニ日英両國カ東亞及印度
ニ於テ緊密ナル利益關係ヲ有スルコトニ言及シ置クコ
トトスル方穩當ト認ム

(4) 新協約前文ニ東亞ニ於ケル情勢尚不安定ナルノ事實ニ
モ言及シ従ツテ日英同盟ノ必要アル所以ニ言及スルコ
トモ然ルヘキモ明ラカニ情勢ノ不安定ヲ指摘スルトキ

ハ不安定ノ事態ニシテ一掃セラルニ於テハ已ニ同盟
ノ必要無シトノ論議ヲ招徠スルノ虞アリ旁々之カ措辞

ニ就テハ例ヘハ「東亞恒久ノ平和康寧ノ確立ヲ期セム

力為國際聯盟ノ精神ニ遵由シ東亞ニ於テ緊密ナル利益

關係ヲ有スル日英両國協力ノ必要ヲ認メ」云々トスル

コト然ルヘシ

(2) 英國側ヨリ門戸開放主義ノ確認其ノ他新規ナル条項ノ挿

入ヲ提議シ來ルコトアルヘキヲ予期セサルヘカラス即チ從

来在支英人ノ唱道シ來レル論議ノ如キモ考慮ヲ加ヘ以テ英

國側ノ新提議如何ニ就キ予メ考慮ヲ尽スノ要アルヘシ

(3) 上記英國側ノ新提議ノ取捨選択如何ニ就テハ英國側ノ提

言ヲ俟ツテ我方ノ所見ヲ通告スヘク尠クトモ我方ニ於テハ

之等新問題ノ提議ニ機会ヲ与フルカ如キ措置ニ出テサルヲ
得策トスヘシ

(4) 門戸開放主義ノ証明其ノ他英國側ノ新提議ニシテ我方ニ
於テモ異存ナキ事項ニ閲スル了解ハ寧ロ之ヲ公文ノ交換若
ハ共同宣言ノ形式ニ依ルヲ可トスヘシ

(5) 現行同盟協約第四条ヲ如何ニ処置スヘキカハ頗ル論議ヲ
免レサル問題ナリ只如何ナル場合ニ於テモ一面英米ノ特殊
關係ヲ忘レサルト共ニ帝國ノ威儀ヲ損傷セシメサル様又尠
クトモ其ノ形式ニ於テハ片務的ニ陷ラサル様接配スルヲ要
スヘキハ勿論ナリ

想フニ英國ノ外交政策ハ如何ナル場合ニ於テモ米国トノ戰
争ヲ避ケルノ方針ヲ以テ一貫スルモノト認ムルノ外無ク且
又米國側カ日英同盟ニ対シ一種不安不快ノ念ヲ抱懷スルコ
ト疑無キ所ナルニ付同盟更新ヲ機トシ日英同盟ノ効力ヲ発
揮スヘキ対手国トシテハ米国ヲ除外スルノ趣旨ヲ明ラカニ
スルコト亦一案タルヘシ而シテ之カ形式ニ就テハ同盟協約
ノ本文中ニ特殊規定ヲ設クルヨリモ寧ロ別ニ協約附屬ノ共
同宣言書トシテ「日英両國ハ其ノ米國ニ対スル友好的政策
ニ関シ往々認妄ノ臆説ヲ流布スルモノアルニ顧ミ一切ノ誤

双務的ニシテ東洋延イテハ世界ノ平和ニ貢献スル所多大ナルヲ指摘シテ米国トノ間ニ前述ノ了解ヲ訂立セムコトヲ提言スルコト極メテ得策ナルヘシ但シ米国ハ其ノ国是トシテ他国トノ同盟ヲ実現シ難キノミナラス之ヲ我方ヨリ見ルモ米国ヲシテ同盟協約其ノモノニ参加セシムルコト果シテ策ノ得タルモノナルヤ否ヤニ付テハ尚考慮ヲ要スヘシ

(7) 支那ヲ参加セシムヘキヤ否ヤノ問題ハ或ハ前項米国参加ノ議進行ノ場合ニ於テ米国ヨリ提言シ来ルコト無キヲ保シ難ク右ハ素ヨリ我方ニ於テモ之ヲ予想セサルヘカラスト雖モ尠クトモ我方ヨリ進ムテ之ヲ提言スルカ如キハ得策ナラサルヘシ

(第四) 日英同盟更新ニ関聯シ考慮スヘキ諸問題

(1) 米国新大統領「ハーディング」ノ提唱シツツアル所謂国際聯合(Association of Nations)ノ将来如何ハ素ヨリト知シ難シト雖モ或ハ同盟改訂期限到達ニ先チ同問題ノ何等具體的進展ヲ見ルコト無キヲ保セサルヘシ

按スルニ英米關係ノ過去及現在ニ徴シ英國カ米国ヲ勧説シテ國際聯盟ニ加入セシメムトスルノ希望切ナルニ顧ミ「ハイディング」ノ國際聯合ハ意外ニ円滑ナル進展ヲ見ルコト

無キヲ保セス然ルニ國際聯合ニシテ愈々具体的進議ヲ見ル

ニ於テハ必スヤ國際聯盟ト國際聯合トノ調節如何ノ問題ニ

逢着シ結局兩者ノ調和ヲ計ル為聯盟規約ノ修改ヲ提唱セラルコト無キヲ保セサルヘシ而シテ右等ノ情勢ヲ顧慮スルトキハ聯盟トノ調和如何ヲ具体的問題トスル日英同盟更新ノ問題ハ寧ロ先ツ以テ如上聯盟ノ根本組織ニ関スル推移如何ヲ考慮ニ入ルノ必要無シト謂フヘカラス旁々同盟更新ニ關スル具体的商議ノ開始ハ寧ロ上述ノ如キ事態ノ推移如何ヲ俟ツコトシ例へハ同盟ノ更新ヲ更ニ一年間若クハ相当期間延期スルコト却ツテ得策ナルヘシトノ論議無キニ非サルヘシト雖モ前記所謂國際聯合ノ成否若ハ米国ノ國際聯盟ニ對スル今後ノ態度如何ハ素ヨリ細心ノ注意ヲ要スヘキモ日英同盟ノ更新ニ関シテハ我方ニ於テハ既定ノ方針ニ基ヅキ本年七月新協約訂立ノ見込ヲ以テ着々其ノ議ヲ進ムルコト然ルヘシ

(2) 聯盟規約改訂案中規約第十条削除ノ議アル処右削除ハ一面ニ於テ米国ノ聯盟加入ニ便セムトスルノ動機ニモ胚胎スルモノノ如キモ何レニセヨ右第十条削除案ノ推移如何ハ同盟更新ト極メテ重大ナル關係ヲ有シ頗ル注目ヲ要スル次第コト然ルヘシ

ナルカ兎ニ角新協約案ハ右ノ推移如何ニ関セス該條項削除ノ場合ヲモ予想シテ進議スルコト然ルヘシ

(3) 英国政府ハ来ル六月開催セラルヘキ「ドミニオン」會議ニ諮問スルニ非サレハ具体的進議ヲ開始スルヲ得サル旨声言シツツアリト雖モ客年七月ニ於ケル日英共同通告ニ於テ

已ニ同盟カ本年七月以後ニ継続セラルヘキ場合ニ於テハ聯盟規約ト矛盾セサル形式ニ修正スヘシトノ趣旨ヲ声明シタルニモ鑑ミ前記「ドミニオン」會議ノ結果ヲ俟ツニ於テハ

或ハ七月十三日以前ニ於テ新同盟協約ノ訂立ヲ見ルコトヲ得サルノ虞アリ從ツテ我方ノ根本方針確立ノ上ハ英國政府トノ間ニ成ルヘク速ニ何等カノ話合ヲ進ムルコトニ関シ提議ヲ試ルコト然ルヘシト認ム

(4) 交渉ノ形式即チ第一回乃至第三回協約ノ商議ハ表面非公式商議ニ始マッテ非公式ニ解決点ニ達シタル次第ナルカ今次ノ商議ニ就イテモ何レノ方法ヲ採ルモ差支無カルヘシ但シ本件交渉ハ從來ノ通り倫敦ニ於テ進行セシムルコト可ナルヘシ

(5) 同盟更新ヲ機トシ右改訂商議ノ障碍トナルカ如キ虞アル

諸問題ニ対シテハ宜シク成ルヘク速ニ円満妥当ナル解決ヲ

第一九〇号

八二七 三月十九日

内田外務大臣ヨリ
在英國大使宛(電報)

英帝国首相會議ノ議題及之ニ對スル各英海外
ノト認メラル

領土側ノ意図報告方訓令ノ件

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八二八 八二九

其ノ他各方面ヨリノ情報ヲ綜合スルニ該會議ニ於テハ日英同盟改訂、海軍防備、自治領外交権ノ範囲等諸種ノ重要問題審議セラルヘキ模様ナル處申ス迄モ無ク我がト英國海外領土トノ間ニハ政治上並經濟上極メテ密接ナル關係存スルヲ以テ前記諸問題ニ対スル各領土ノ態度如何ハ我がノ利害ニ重大ナル影響ヲ及ホスヘキモノナルニ付首相會議ノ議題及之ニ対スル各領土側ノ意図等ニ関シテハ開期ノ切迫ト共ニ益々注意ヲ加ヘ何等御聞込ノ次第ハ可成詳細ニ報告セラレタシ

右本大臣ノ訓令トシテ在「オタワ」「シドニー」「ケーブ、タウン」「カルカッタ」及孟買各領事ヘ転電シ又参考トシテ在歐米各大使ヘ転電アリタシ

八二八 三月二十一日 在ケーブタウン今井領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

英帝国首相会議ノ議題及南阿聯邦ノ會議參加

第五号

(三月二十二日接受)
目下開会中ノ南阿聯邦議会下院ニ於テ十七日一議員ハ首相ニ対シ來ル六月倫敦ニ於テ開会ノ英帝国首相會議ニ提出セ

題ニ關シ意見發表ノ件

第四〇号 (三月二十四日接受)

本月二十二日「ニュー、ジーランド」議會閉会式ニ當り両院議員ハ同國總理大臣「マッセー」氏ノ近々倫敦自治領會議出席ノ為出發スベキニ付同情の送別ノ挨拶ヲ為シ總理大臣ハ議會ニ対シ感謝ノ辭ヲ述ベタル後日英同盟更新問題ニ就キ大要左ノ通り意見ヲ發表セル由ナリ

八二九 三月二十三日 在シドニー玉木總領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

近ク倫敦自治領會議ニ出席ノ為出發ノニコ 一、ジーランド首相マッセー日英同盟更新問

「ニュー、ジーランド」ガ其住民ノ選挙権ヲ主張保有シ得ル限り日英同盟條約更新ニ依リ「ニュー、ジーランド」ハ得ル所多クシテ失フ所皆無ナリ予ハ日本ガ戰時中條約上ヨリスレバ「ニュー、ジーランド」ヲ援助スルノ義務ナカリシニ拘ラズ誠意誠心忠実ニ且有益ナル援助ヲ為シタルコトヲ忘却スルヲ得ズ云々往電第二六号及第三七号参照
在英大使ヘ転電セリ

註 玉木總領事代理二月二十八日發外務大臣宛第二六号及同代理
三月十七日發外務大臣宛第三七号(省略セリ)
八三〇 三月二十三日 在シドニー玉木總領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟協約更新問題ニ關スルモーニング、 ヘラルドノ社説報告ノ件

(三月二十五日接受)

往電第三七号後段(註)ニ關シ當地「モーニング、ヘラルド」ハ昨日其社説欄ニ於テ倫敦會議ナル題目ノ下ニ長文ノ論説ヲ掲ゲタルガ其冒頭ニ於テ「ヒューズ」總理大臣ガ同會議ノ議題ニ上ルベキ諸種重要問題ニ就キ予メ濠州國民ノ意向ヲ確メノ後援ヲ得ル為次期議會ニ於テ之ヲ説明シ議會ヲシ

ラルヘキ議題及聯邦政府ヨリ出席ノ有無ニ關シ質問シタルニ首相ハ該會議事項ハ未タ決定セラレサルモ(註)日英同盟改訂(註)其他對外政策諸問題(註)明年開會セラルヘキ constitutional conference ノ議事及開會ノ場所ノ三項ハ必ス討議ニ附セラルヘキ旨公報ニ接セリ尚聯邦政府ヨリモ出席ノ筈ナルカ開會前右以上ノ報道ヲ得タル時ハ之ヲ議會ニ交付スヘシト答ヘタリ

英國済ミ

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八三一

府ノ意向ハ是ヲ言明シ難ク英帝国ノ外交ハ英國政府ノ管理スル所ナリ但其他国トノ紛争問題ニ関シテハ英國政府ハ是ヲ

險惡ニ導クタメニ非ズシテ是ヲ緩和スル為自治領ノ援助ヲ期待シ居レリト述べ以テ此際賢明ニシテ思慮アル態度ヲ取

ランコトヲ勧告ス蓋シ我白濠政策ナルモノハ先天的ニ挑戦的性質ヲ有シ而モ同政策ハ英帝国ノ実力ノ保護ニ依リテノミ存続スルヲ得ルモノナルヲ以テ國際關係ノ危機ニ迫レル

此際濠州ノ賢明ニシテ思慮アル態度ハ極メテ必要ナルヲ以テナリ（初メ当地議会ニ於テ Hughes 氏ガ日英同盟ニ関スル英國ノ意嚮ヲ声明スルトキハ一部ノ議員ヲシテ自然白濠政策ヲ振鶯シ無暗ニ日本ニ挑戦スル如キ言動ヲナラシムル機会ヲ与フルコトトナリ日本ノ感情ヲ害スルヲ以テ英國ノ政策ニ有害ナルヲ暗示セリ）

註 玉木總領事代理発第三七号ヲ省略セルガ同電後段ニ於テ三月十六日濠州首相ガ自治領首相會議ニ議題ニ関スル詳細ハ四月開会ノ聯邦議会ニテ發表スベキ旨ヲ新聞紙上ニ發表セル旨ヲ報告セリ

八三一 三月二十五日 在オタワ清水總領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

加奈陀ハ日英同盟更新ニ反対スベントノ「华尔ト」氏ノ主張報告ノ件

第一四号

（三月二十七日接受）

本年六月倫敦ニ開カルヘキ英帝国首相會議ニ於テ英帝国國防、日英同盟更新其他外交方針等ニ関スル諸問題討議セラルヘシト予期セラル為目下開会中ノ加奈陀議会ニテ三月四日一衆議院議員ハ首相ハ首相會議臨席ニ先チ予メ右等諸問題ニ付確メ置クノ意向ナキヤト質問シタルニ首相ハ「衆議院ニ於テ右等諸問題ニ関シ意見ノ發表ヲ望マルニ於テハ政府ハ其機会ヲ与ヘ諸方面ヨリノ意見ヲ歓迎スヘシ但首相會議ハ協議会ノ性質ナルヲ以テ会合ニ先チ何等commitments ナスコト能ハスノ如キコトハ変更スヘカラサル慣例ニ背ケハナリ尤モ該會議ノ結果トシテ起ルヘキ案件ニシテ加奈陀ニ関係アル事項ニ付テハ加奈陀議会ノ協賛ヲ経ヘキコト勿論ナリ」ト答ヘタルコトアリテ本問題ニ関スル加奈陀新聞紙ノ論調ニ付テハ客年公第一九九号拙信ニテ「トロント」「グローブ」紙ノ反対論評ヲ報告シタル後格別論評ヲ聞カサリシカ「トロント」週刊雑誌「ゼ、ステツマン」三月十九日発刊紙上ニ John S. Ewart 氏起稿ノ

Subjects of Imperial Conference ナル題目ノ意見書ヲ掲ケ内政ニ付テハ言ヲ俟タス外交及軍事ニ関シテモ加奈陀議会ノ協賛ヲ經タル事項ノ外全然拘束ヲ受クヘカラサル旨ヲ力説シタル後日英同盟更新問題ニ付大要左ノ通論述セリ
予ノ日英同盟更新反対意見ハ既ニ世人ノ知ル所ナルカ（註、同氏ハ客年九月中日英同盟ノ更新ト題シ反対論ヲ Canadian Nation ト名ヅクル小冊子ニ發表シタルコトアリ反対ノ要領ハ日本ノ亞細亞大陸侵略政策ハ米國ト衝突ヲ惹起ス危險少ナカラス加奈陀ハ米國ト利害關係密接ナルヲ以テ若シ此事情ヲ無視シ英本国カ日英同盟ヲ繼續セントセハ加奈陀ハ之ニ参加シ難キコトヲ闡明セサルヘカラスト云フニアリ）右等意見ノ取捨決定ハ素ヨリ英國政府ノ掌中ニ存セリ
若シ同盟更新ノ場合ニハ「加奈陀ハ其議會ニ協賛スル迄新協約ノ拘束ヲ受ケサルヘキコト」ノ一ヶ条ヲ挿入スルコトヲ要望スヘシト主張シ首相ハ此程議會ニ於テ加奈陀ニ関スル事項ニ付テハ加奈陀議會ニ協賛ヲ經ヘキコト勿論ナリト
言明シタレトモ千九百十三年更新ノ際ニ於テモ日英同盟問題ハ倫敦又ハ加奈陀議會ノ議事ニ上ラス同年開催ノ「コンフェレンス」ノ際各屬領地首相カ同意ヲ表明シタリト聞ケ

本電在英大使及在米大使ニ転電セリ

八三二 三月二十七日 在ヴァンクーバー浮舟領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八三一

日本ハ外国人ニ土地所有権ヲ禁ジ外国不熟練労働者ニ対シテハ特別許可ヲ与ヘタル場合ノ外居留地以外ニ居住スルヲ禁ジ以テ事实上外国労働者ヲ排斥セリ其ノ他結婚ニ依ル外国人ノ皈化ニ対シ殆ド不可能ナル困難ナル条件ヲ附スル等日本自身濠州ニ比シ一層窮屈ナル外国人待(脱)スベカラザルナリ加フルニ日本人ノ比類無キ愛國心ハ自國以外他国ノ国籍ヲ認メ同化スルヲ欲セズ之レ日米葛藤ノ主ナル原因ナリ而シテ此ノ点ニ就キ濠州ハ米国ト同一ノ利害ヲ有スル

コト前述ノ如シ故ニ吾人ハ日本トノ親善關係ヲ希望スルト同時ニ之ガ為米国ヲ敵トスルコトヲ欲セズ米国トモ親善關係ヲ欲ス之レ倫敦會議ニ出席スベキ濠州代表者ノ使命ナリ余ハ諸君ガ日英同盟條約ヲ必要トスルヤ否ヲ明ラカニ理解セラルト同時ニ濠州ガ海軍費ノ一部ヲ負担スルヤ否ハ別問題トシテ英帝国ノ海軍ガ世界第二位ニ下ルコトトナラバ夫レコソ大問題ニシテ日英同盟條約ヲ更新スルトモ何等ノ価値無キコトヲモ理解セラレントコトヲ希望ス蓋シ英帝国ノ海軍ヲ世界第一位ニ置クコトハ吾人ノ存在ノ基礎トナルモノナルヲ以テナリ最後ニ余ハ前述ノ如ク英美濠州ノ満足スヘキ同盟条約更新ニ賛成スベキモ濠州ガ何等カノ犠牲ヲ支

ル旨ヲ説明セリ濠州、新西蘭、南ア弗利加ハ戰前本国海軍ニ援助ヲ与ヘタルガ殊ニ濠州ガ Royal Australian Navy ヲ建設シ戰時中顯著ナル功績ヲ挙ゲ範ヲ他ニ示セルノ事實ハ六月會議ノ際忘ルルナカラシムコトヲ要ス海防問題及海外領地ガ本問題ニ如何ナル程度ノ share ヲ有スベキヤハ各首相ノ注意ヲ要スル最大問題タリ濠州首相ノ演説ハ内政及欧洲政局ノミニ没頭セル英本国ニ対シ英帝諸國ノ世界的地位ノ如何ナルベキモノナルヤ想起セシムルノ機会ヲ与ヘタリ海防ハ最早独逸海軍ニ对抗スルモノニアラズ海軍力ノ中心ハ今ヤ太平洋ニアリ米日両國ハ急激ニ軍艦建造中ナルガ海軍力ノ旧式標準ガ最早維持セラレ難キ今日英帝国ト米日兩国ノ友好關係ハ最モ重要ナリトス

米国ニ閔シテハ英語諸国民間ニ開戦起ルガ如キ場合万一大変革ヲ受ケ居ラザルベカラズ日本モ亦英諸国民ノ永年ノ同盟国ニシテ濠州、新西蘭ハ日本海軍ガ戰争ノ初期独逸ノ攻撃ニ対シ両国ノ安全ヲ防禦セルノ功績ヲ記憶スベキ理由ヲ有ス濠州、新西蘭ノ亞細亞移民防遏ノ決意ハ之ヲ動カスベカラズ而シテ日本ハ世界到ル處ニ自国民ヲ移動セシメム

私ハザルベカラザルニ於テハ右條約ヲ容認セザルコトヲ誓フベシ云々 在英大使ニ転電セリ

八三五 四月九日 在英國林大使ヨリ 内田外務大臣宛(電報)

濠州首相ノ倫敦自治領會議及日英同盟ニ關聯スル下院演説ニ關スルタイムズノ論説報告ノ件

第四四七号

(四月十一日接受)

植民地會議及日英同盟ニ關聯スル Hughes ノ濠州下院ニ於ケル演説ヲ八日「タイムズ」ハ「マルボルン」特電トシテ掲載シ左記要旨ノ論説ヲ掲ゲタリ

本演説ハ海防問題及日英同盟ニ關聯スル濠州ノ態度ヲ示スモノニシテ頗ル重要ノ意義ヲ有ス Hughes 氏ハ六月ノ英領首相會議ニ於テ英本国ト海外領地間ノ関係ニ影響ヲ及ボスガ如キ憲法上ノ変革ガ提議セラレザルベキコトヲ濠州人ニ告げタリ六月會議ノ主ナル會議事項ハ英帝国ノ海防問題日英同盟更新問題海外領地ヲ戰争ノ渦中ニ投ズルガ如キ諸外交問題無線電信問題等ナルガ Hughes 氏ハ英本国ガ英帝国国防費ノ全部ヲ負担シ得ザルコトヲ卒直ニ海外領地ニ告ゲタ

ガ為門戶開放主義ヲ求メツツアルニ依リ右両国ノ決意ハ日本ノ自然的政策ト相反ス日本人ヲ入レザル両国ノ閉鎖政策ハ義怨ヲ招ケリ是レ人類ノ自然性タリ日本ニシテ自國乃至印度ニ於ケル状態ニ想到スレバ白濠主義ノ無理ナラザルコトヲ了解スベシ
白濠主義ハ等シク新西蘭ノ主義ニシテ日英同盟ノ更新ニ關シ両国ガ如何ナル見解ヲ有スルヤ疑念ノ存スル所ナリシガ「ヒューズ」氏ハ明確ニ其ノ更新ヲ宣言シ二個ノ条件ヲ附シタルガ其ノ条件タルヤ新規ノモノニアラズ第一条件タル同盟更新ハ米国ニ取り満足ノモノタラザルベカラズ第一文意明確ナラザルモ蓋シ英本国乃至海外領地ヲシテ日本ノ為ニ米国ト敵対關係ニ入ラシメザルコトヲ意味ス是レ從來トモ同盟存在ノ前提条件タリキ第一ノ条件ハ濠州ガ神聖ト認ムル各種ノ主義ヲ犠牲ニセザルベキコトナルガ是レ取りキ直サズ白濠主義ヲ支持スルモノナリ同盟更新又ハ満足ナル海防ナクムバ堪ヘ難キ財政上ノ負担ヲ受ケザルベカラズトノ言ハ英語國民ノ服膺スベキ金言ナリ蓋シ彼等ハ財政及道徳上ノ破産ヲ免レズシテ海軍競争ヲ為スヲ得ザレバナリ云々 在歐米各大使ヘ転電セリ

八三六 四月十一日 内田外務大臣ヨリ 在英國林大使宛（電報）

日英同盟更新ニ関スル英國側ノ動向ニ注意ノ

上隨時報告方訓令ノ件

第二二九号 極秘

貴電第一二六号ニ拠レハ極東部長ハ永井ニ対シ「ドミニオン」會議結了迄ハ日英同盟問題ニ着手スルコトヲ得ス且ツ

外務省内ニモ委員会様ノ特設無キ旨ヲ内話セル趣ナルモ客

年貴電第七七四号^(註)ニ拠レハ當時極東部員ハ吉田ニ対シ同盟

継続方ニ関シ不取敢書面ヲ以テ「ドミニオン」政府ノ意見

ヲ求ムルコトトナレル旨内話シタル趣ニテ當局ノ語ル所彼

是レ齟齬セルノミナラズ實ハ客年末在本邦英國大使館員

埴原次官ト会談ノ際同館員ハ本件ニ言及シ極内密トシテ同

盟更新ニ関スル「プライベート」ノ専門委員会英国外務省

内ニ特設セラレタルコト及殖民地政府ノ意嚮ニ就テハ回章

ニテ問合ハスコトニナルヘシト察セラルコト並ニ同盟更

新問題審議上必要事項調査方ニ関シ「エリオット」大使ニ

電訓アリタルコト等ヲ内話セル趣ニ有之旁々其辺ノ消息ニ

付テハ此上共御留意ノ上参考トナルヘキ事項隨時電報アリ

タシ尚又乍序新任殖民大臣「チャーチル」ハ予テヨリ日英同盟存続論者ナルヤニ伝聞セルノミナラス本問題ノ進展ニ関シ甚大ナル関係アル殖民卿ノ重任ニアル同氏ノ意見ヲ偵知スルノ機会ヲ得ハ頗ル好都合ナルヘク其辺素ヨリ御考量ニ上リ居ルヘキモ氣付ノ儘為念申添フ

註 在英國大使館發第七七四号ハ大正九年日本外交文書第三冊下 卷一三〇頁參照

八三七 四月十一日 内田外務大臣ヨリ 在英國林大使宛（電報）

日英同盟新協約案ニ関シ意見交換スルコトニ

付英國政府ノ所見ヲ非公式ニ問合方訓令ノ

件

第二三〇号 極秘

日英同盟問題ニ關シテハ當方ニ於テモ折角審議中ノ処現行協約ノ期限モ追々満了ニ近キタルニ就テハ貴官ハ最近「カーソン」卿又ハ外務次官ニ邂逅ノ機会ニ於テ日英同盟ハ客年七月両国共同通告ニ依リ協約更新ノ場合ニハ其ノ形式ヲ聯盟規約ト矛盾セシメサル様措置セサルヘカラサルコトトナリ居リ從而現行協約期限満了ニ先チ新協約ノ成立ヲ見サ

ルヘカラサル儀ト解釈セラル処英國政府ニ於テ來ル六月「ドミニオン」會議ノ結果ニ非サレハ仮令非公式ニモ本問題ノ商議開始ヲ

ル正式ノ交渉ヲ開始スルニ便ナラストセラルモノトセハ

或ハ現協約期限満了ニ先チ新協約案ノ協定ヲアシ難キ虞ア

第九号

リ旁々英國政府當局ニ於テハ果シテ「ドミニオン」會議ノ

結果ヲ見ルニ非サレハ仮令非公式ニモ本問題ノ商議開始ヲ

難シセラル次第ナルヘキヤ將又此ノ際全然非公式ニ意見

ノ交換ヲ試ミ而シテ「ドミニオン」首相會議ノ承認ヲ得ル

コトヲ条件トシテ兎ニ角成案ヲ作成スルコトトスルモ差支

ナシトセラル次第ナルヘキヤ右ハ何等帝国政府ノ内訓等

ニ依ル儀ニハ非サルモ現行協約ノ期限満了モ最早余日渺キ

ニ顧ミ貴官ニ於テ憂慮ニ堪ヘサルモノアルニ付率直ニ全然承知セムトスル次第ナル旨申入レラレ結果電報アリタシ

八三八 四月十一日 在オタワ清水総領事宛（電報）

加奈陀政府ガ倫敦帝國首相會議二日英同盟改訂ニ關シ日本移民問題ヲ提議セントストノ報

道二付浮田領事ニ調査方訓令ノ件

日英同盟更新ニ關シ意見上申ノ件

第四六二号（極秘） （四月十四日接受）

「シドニー」発閣下宛往電第五〇号ニ關シ

「ヒューズ」首相カ同盟継続ヲ希望スト述べ而シテ其条件

トシテ白人濠州主義並対米関係ヲ提唱セルハ本使ノ推断ニ

依レバ英國政府モ亦同意見ナルベシト観測セラル処（惟

フニ濠州政府（米国、加奈陀、「ニュージーランド」）亦同ジ）ガ多数日本人ノ移住ヲ拒マントスルノ趨勢ハ事実ニ於テ排除スルコト能ハザルハ明瞭ナルニ付日本トシテハ現ニ移民ノ制限ヲ誠実ニ励行シ尚今後其引続キ其ノ覺悟ナルヲ示シ彼等ニ安心ヲ与フルノ外ナカルベシ〔〕英國トシテハ同盟ヲ継続スルニ関シ其ノ対外關係上最モ重キヨナス米国ノ友情ヲ傷クルニ至ルコトナキヤハ外面日米關係ノ面白カラザル今日濠州政府ヨリモ却テ多ク恐ルル所ナルベク思ハル（殊ニ救援義務ノ規定ガ米國側誤解ノ多大ナルト露独ノ崩壊ニ依リ其ノ目標ヲ失シタル事實トニ顧ミ之ガ存置ハ英國政府ノ再考スル所ナルベシ）而シテ此障害ヲ除去スル途ハ我ニ於テハ日米關係ノ改善ヲ計ルノ外ナク日米關係ノ改善ハ支那問題ノ解決ヨリ先ナルハナカルヘシ

案ズルニ日本ガ大戰中支那ニ急激ナル進展ヲ遂ゲ又露独ノ地位ニ代ツテ其勢力ヲ樹立スルニ至レルコト並ニ其対支活動中往々ニシテ支那政府ノ政治的独立ト兩立シ難キモノアリ日本ハ遂ニ支那ニ於テ政治上經濟上特殊ノ優越ナル地位ヲ主張スルニ至ルベシトナスコト米國ヲ始メ英國モ亦等シク之ヲ憂惧セルハ周知ノ事実ニシテ之等ノ諸点及其間發生

右ハ閣下ニ於テモ御同感ト存ズル処偶々濠州首相意見ノ發表アリ重ネテ卑見ヲ開陳ス

八四〇 四月十二日 在紐育熊崎總領事ヨリ
　　内田外務大臣宛（電報）

　　濠州首相ノ日英同盟更新ニ關スル議会演説全文ヲ在紐育濠州高級委員發表ノ件

第一二三号

（四月十四日接受）

セル誤解ハ支那問題ガ結局改訂同盟ノ骨子ヲナスモノト思料セラルルニ顧ミ一日モ速ニ之ヲ除去スルノ用意ナカルベカラズ一方改訂ニ當リ支那ノ自覺名譽心等ヲ考慮ニ容ルルニ者ナラザルベキハ勿論先づ刻下ノ急務ハ英米両國ニ對シ日本ハ猥リニ禍心ヲ包藏シテ東亞ニ事ヲ構ヘントスルモノニ非ズ誠意列國ト共ニ機会均等ノ主義ヲ保持シ支那ノ開発ニ努メ以テ國運ノ發展ヲ庶幾スルモノナルコトヲ明白ナラシムルニ在リト存ゼラル依ツテ茲ニ一々之ヲ列挙セザルモノハ嚴ニ速ニ之ヲ撤去廢止シ以テ外間何等乘ズルノ余地ナカラシムルコト日英同盟改訂完成ニ近ヅク大捷径タルベキナリ

濠州首相「ヒューズ」ガ六日ノ議会ニ於テ日英同盟ノ更新ニ関シ為セル演説全文十一日當地濠州「ハイ、コムミショナー」ニ依リテ発表セラレタリ要領左ノ通

日英同盟ノ義務ハ海上防禦ニ在ルコト明カナリ然ルニ予ノ見解ヲ以テスレバ世界ノ希望スル所ハ一個ノ同盟即チ英語國民ノ一大了解ナルガ故ニ日英同盟ノ為ニ吾人ハ一ノ「ヂレムマ」ニ陷ル即チ吾人ノ安全ハ日英同盟ノ更新ニアレドモ之レ米国ニ対スル一個ノanathemaナレバナリ今翻ツ

八四一 四月十四日 日英同盟新協約案

附記 第四回日英同盟協約案及附帶共同宣言案要旨

大正十年四月十四日芳沢局長小村參事官木村書記官岸田事務官会合討議ノ結果ニ依リ更ニ本案ヲ起草セリ

新協約案

（前文第一案）

日本國政府及大不列顛國政府ハ千九百十一年七月十三日ノ入國權ヲ維持セントスルニアリ而シテ濠州ノ日本人ニ対スル態度ハ實ニ米国西海岸ト髪鬚タリ遮莫濠州ハ其米國ノ満足スル形式ニ於テ日英同盟ヲ更新スルコトニ尽力スルノ義務アリ故ニ日本ノ誼ヲ得ンガ為ニ有ラユル方法ニ出ヅルト共ニ吾人ハ米国ノ敵タル能ハザルコトヲ思考セザルベカラズ而シテ英本国ト雖亦同様ナリ予ハ濠州ノ利益ハ或点ニ改正ヲ加ヘタル日英同盟ニ依リテ保護セラルベシト思惟スルモ之ト共ニ世界将来ノ平和ハ懸リテ英、米、仏三国間「アンドースタンディング」ニ在リテ寧ロ國際聯盟ノ如キハ不便利ナルモノナリ云々

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八四一

10111

於テ特ニ緊密ナル利益関係ヲ有スル東亜及印度ノ地域ニ於ケル相互ノ地位並領土権ヲ保持スルニ必要ナルノミナラス国際聯盟ノ精神ニ順応シ之ヲ拡充シテ益々前記地域ニ於ケル全局ノ靜寧安固ヲ確保シ延テ世界ニ於ケル恒久平和ノ確立ニ貢献スル所以ナルヲ確信シ前頭ノ目的ニ對スル相互ノ支持及協力ノ關係ヲ規律セムカ為千九百二十年七月八日國際聯盟ニ對スル兩締盟國共同通告ノ趣旨ニ遵由シ爰ニ左ノ条款ヲ協定ス

第一条

日本国又ハ大不列顛国ニ於テ本協約前文ニ記述セル共同目的ニシテ危殆ニ迫ルモノアルヲ認ムルトキハ両国政府ハ相互通意ナク通告シ以テ共同目的ノ支持防護上完全ナル協力ヲ期セムカ為執ルヘキ措置ヲ協同ニ考量スヘシ

第二条

両締盟國ノ一方カ挑発スルコトナクシテ一国若ハ數国ヨリ攻撃ヲ受ケタルニ依リ又ハ一国若ハ數国ノ侵略的行動ニ依リ該締盟國ニ於テ本協約前文ニ記述セル相互ノ地位又ハ領土権ヲ保持防護セムカ為交戦スルニ至リタルトキハ前記ノ攻撃又ハ侵略的行動カ何レノ地ニ於テ發生スルヲ問ハス他

第四条

両締盟國ノ一方カ本協約中ニ規定スル場合ニ際シ他ノ一方ニ兵力的援助ヲ与フヘキ条件及該援助ノ実行方法ハ両締盟國陸海軍當局者ニ於テ協定スヘク又該當局者ハ相互利害ノ問題ニ關シ相互ニ充分ニ且隔意ナク隨時協議スヘシ

約定ス

第五条

本協約ハ之ヲ聯盟事務局ニ登録シ右登録ヲアシタル日ヨリ十年間効力ヲ有スルモノトス

右十年ノ終了ニ至ル十二月前三両締盟國ノ孰レヨリモ本協約ヲ廢棄スルノ意思ヲ通告セサルトキハ本協約ハ両締盟國

(第二) 新協約附帶共同宣言案

(第三) 日英米共同宣言文又ハ

日米、英米交換公文ノ要綱

(第一) 第四回日英協約案

(一) 前文ノ要旨

(二) 第五回日英協約案

日本国政府及大不列顛国政府ハ千九百十一年七月十三日右

日本国政府及大不列顛国政府ハ從来日英協約ニ關シ輒モスレハ英米両国又ハ日米両國ノ友好的關係ニ就キ誣妄ノ説流布セラルニ顧ミ右等有害ナル風説ヲ一掃セムカ為今次締結セラレタル日英協約ハ其ノ何レノ当事國ニ対シテモ亞米利加合衆国ト交戦スルノ義務ヲ負ハシムルモノニ非サルコトヲ宣言ス

(附記)

第四回日英同盟協約案及附帶共同宣言案要旨

目次

(第一) 第四回日英協約案

(一) 前文ノ要旨

(二) 本文ノ要旨

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八四一

ノ一方ノ締盟國ハ直ニ來リテ其ノ同盟國ニ援助ヲ与ヘ協同戰闘ニ當リ講和モ亦双方合意ノ上ニ於テ之ヲ為スヘシ

前項ノ場合ニ於テ両締盟國力緊急已ムヲ得スシテ國際聯盟規約所定ノ手続ヲ經ルノ暇ナクシテ執ルコトアルヘキ措置ニ關シテハ事後成ルヘク速カニ聯盟理事会ニ通告スヘシ

第三条

両締盟國ハ孰レモ他ノ一方ト協議ヲ經スシテ他國ト本協約前文ニ記述セル目的ヲ害スヘキ別約ヲ為ササルヘキコトヲ約定ス

ノ一方ノ締盟國ハ直ニ來リテ其ノ同盟國ニ援助ヲ与ヘ協同戰闘ニ當リ講和モ亦双方合意ノ上ニ於テ之ヲ為スヘシ

前項ノ場合ニ於テ両締盟國力緊急已ムヲ得スシテ國際聯盟規約所定ノ手續ヲ經ルノ暇ナクシテ執ルコトアルヘキ措置ニ關シテハ事後成ルヘク速カニ聯盟理事会ニ通告スヘシ

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八四一

(11) 本文ノ要旨

一、日本国又ハ大不列顛国ニ於テ本協約前文ニ記述セル共同目的ニシテ危殆ニ迫ル（in jeopardy）モノアルヲ認ムルトキハ両国政府ハ相互ニ且隔意ナク通告シ以テ共同目的ノ支持防護上完全ナル協力ヲ期セムカ為執ルヘキ措置ヲ協同ニ考量スヘシ

二、両締盟国ノ一方カ挑発スルコトナクシテ一国若ハ數国ヨリ攻撃ヲ受ケ又ハ一国若ハ數国ヨリ侵略ヲ被リ又ハ其ノ脅威若ハ危險惹起シ（aggression or any threat or danger of such aggression）為ニ本協約前文ニ記述セル相互ノ地位又ハ領土権ヲ直接危殆ニ瀕セシメ為ニ該締盟国ニ於テ敵対行為ニ出テサルヘカラサルニ至リタルトキハ締盟国ノ他ノ一方ハ協同攻守ノ責ニ任シ直ニ來テ其ノ同盟国ニ援助ヲ与ヘ以テ対敵行動ニ協同参加シ講和モ亦双方合意ノ上ニ於テ之ヲ為スヘシ但シ攻撃侵略又ハ其ノ脅威若ハ危險ノ惹起スル場合ニ於テハ赴援前予メ國際聯盟規約所定ノ手続ヲ経ルヲ要ス

前項但書ノ場合ニ於テ両締盟国カ緊急已ムヲ得シテ聯盟規約所定ノ手續ヲ経ルノ暇ナクシテ執ルコトアルヘキ措置

一〇一四

ニ関シテハ事後聯盟理事会ニ通告スヘシ

三、現行協約第三条全文存置

四、現行協約第四条削除

五、現行協約第六条全文存置但シ同条第一項ハ左ノ通改ム

ルヲ可トス
「本協約ハ之ヲ聯盟事務局ニ登録シ右登録ヲ了シタル日ヨリ十年間効力ヲ有スルモノトス」

六、現行協約第五条全文存置

（第二）新協約附帶共同宣言案

日本国政府及大不列顛国政府ハ其ノ亞米利加合衆国ニ對スル友好的政策ニ関シ輒モスレバ誣妄ノ臆説流布セラルニ顧ミ右等一切ノ誤解謬想ヲ排除セムカ為今次締結セラレタル日英協約ハ其ノ何レノ当事国ニ對シテモ亞米利加合衆國ト交戦スルノ義務ヲ負ハシムルモノニ非サルコトヲ宣言ス

（第三）日英米共同宣言文又ハ日米、英米ノ交換公文ノ要綱

一、今次日英両国間ニ締結セラレタル日英協約ハ該協約前

文ニ詳述セラレタルカ如ク一ニ國際協力ニ依テ東亜及印度ノ地域ニ於ケル靜寧安固ヲ確保シ延テ世界ニ於ケル恒久和平ノ確立ニ貢献セムトスルモノニ外ナラス

二、如上ノ公明正大ナル目的ニ関シテハ從来日英米三国政府ニ於テ已ニ全然其ノ所見ノ合致ヲ見タル所ナリ

三、從テ米国政府ハ前頭協約ノ根本義及該協約ノ共通目的カ米国政府ニ於テ從来其ノ政策ノ基礎トシテ宣明シ來レル根本義ト全然一致スルモノナルヲ確認ス

四、日英米三国ハ上記共通ノ目的ニ対シ相互ニ友好的支持ヲ与ヘ以テ全局ノ平和ヲ確立セムコトヲ庶幾ス

五、從テ日英米三当事国ハ相互ニ其ノ当事国ニ対シ他ノ当事国ヲ援ケテ之ト交戦スルノ義務ヲ負フコトナカルヘシ

八四二 四月十四日

在オタワ清水総領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

加奈陀政府ガ日英同盟改訂ニ關シ日本移民問
題ヲ提起セントストノ報道ニ付加奈陀首相ニ

問合ノ件

第二四号

（四月十六日接受）

貴電第九号中左晚香坡領事宛御訓令ノ内容ニ関シ四月十二

日本官ハ加奈陀首相「ミーニン」氏ト会談シ先ツ晚香坡新

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八四二

在英大使並晚香坡ヘ転電セリ

一〇一五

八四三 四月十六日

在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟改訂ニ關シ英國政府ノ準備如何ヲ外

務次官補ニ尋ねタル件

第四六七号(極秘)

貴電第二三〇号ニ閲シ

「カーソン」面会ノ機ヲ得ルニ先チ次官補「ホチレル」ニ就キ同盟改訂ニ関スル英國政府準備如何ヲ問ヒタル處同官ハ右ハ全然大臣ノ意見開示ヲ俟ツヨ要ストテ一應答弁ヲ回避シタルガ尚語ヲ新ニシ濠州方面ノ對同盟態度ハ最近明カトナレルモ加奈陀ニ至リテハ米國ノ影響ヲ受ケ必ズシモ樂観スベカラズ尚注意ヲ怠ルヲ得ザル処自治領ノ地位戰前ニ賛シカラザル今日其意見ニ因ラズシテ何等改訂ノ議ヲ開クガ如キハ徒ラニ彼等ノ感情ヲ害スルノミニテ仮令非公式ト雖會議前立案交渉ヲ敢テスルハ危險ナラズヤトノ意味ニテ當局ノ意嚮トモ認メラルモノヲ語レリ

更ニ「カーソン」ニ就キ御訓令執行スベキモ右不取敢

八四四 四月十八日 在カルカッタ中谷總領事代理ヨリ
内田外務大臣宛

六月開催ノ英帝國會議ニ參列ノ印度代表サス
トリ氏ノ送別会ニ於ケル演説報告ノ件

公信第九〇号

大正十年四月十八日

(五月一十日接受)

在カルカッタ

総領事代理 中谷正造(印)

外務大臣伯爵 内田康哉殿

來ル六月倫敦ニテ開催セラルヘキ帝國會議(Imperial Conference)ニ列席スヘキ印度代表者ニ閲シテハ往電第五五号ヲ以テ不取敢及報告置タル通リニ有之右代表ノ一人タル「サストリ」氏送別会ハ Deccan Liberal Club 主催ノ下ニ本月十四日「ブーナ」市ニ催サレ司会者「サー、ホルマスジ、ワデヤ」(Sir Hormusjee Wadiya)氏ハ「サストリ」氏ノ徳ヲ頌シテ後急進派ノ「ラジバット・ライ」(Lajpat Rai)氏ノ穩和派攻撃ニ一矢酬ユル所アリ最後ニ帝國會議ノ論議ニ上ルベキ事項ニ論及シテ曰ク吾人ハ英人ノ正義ニ信頼シ依然英國統治下ニ立ツヲ好ムモノナルモ印度ガ完全ナル自治政府ヲ確立シ英帝国内ニ於ケル自治屬領地ト

政治上同等ノ格式ヲ得ルニアラズンバ他屬領地ノ要求ニ耳ヲ傾クルコトナキハ勿論英國ノ印度統治ニ一部的ノ参与ノミニテハ満足ヲ表スルコトヲ得ズ且ツ之ヲ強要スル限り印度ハニ対シ反対ノ觀念ヲ懷抱シ且ツ之ヲ強要スル限り印度ハニ対シテ憤り罪ヲ鳴ラスノ権利ヲ有スルモノナリ自治ヲ確立シ他屬領地ト政治上同等格式ニ達シ他屬領地ニ於ケル反印の謬想ヲ一掃スルニアラズンバ帝國ノ結合ヲ強固ナランムルヲ得ズ却ツテ之ヲ薄弱ナラシムルハ勿論寧ロ危險ヲ姪ムモノト云フベシ云々

右ノ挨拶ニ対シ「サストリ」氏ハ大要左ノ如キ答辞ヲ以テ

セリ即チ来ルベキ帝國會議ニ対シ余ノナスベキ任務ハ一意

專心印度ノ利益ヲ計ルニアリト云ハシノミサレバ會議ノ議題トナルベキ諸問題ニ対シ余ノ執ルベキ最モ安全ナル方針

ハ英本国及属領植民地間ニ協定セラルベキ決議ニ關シ詳細ニ其關係事項ヲ点検スルノ機会ヲ得ルニアラズンバ右決議

ハ何等印度ヲ拘束スルモノニアラザルヲ主張スルニアリ他

屬領地ニ於ケル印度人待遇問題ニ關シ「ハーディング」卿ノ總督タリシ時代ニハ印人ノ主張ヲ擁護スルニ躊躇的政策ヲ執レルモ今ヤ印度政府ハ之ヲ一変シテ印度人ノ輿論ト全

敬具

八四五 四月二十一日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)英国外務省ノ日英同盟改訂問題ノ考量ハ進捗
シ居ラザル旨ノ同省極東部長代理ノ談話報告

ノ件

第四九九号 (四月二十四日接受)

廿日永井ガ極東部長代理ト雜談ノ際貴電第一二九号研究会存否ノ件ニ付探リタルニ同盟改訂問題ハ外務大臣ノ直裁ニ係リ省員中時々下問ニ接スルモノアルモ極東部トシテ未ダ何等手段ヲ執ルノ命ヲ受ケ居ラズストノコトナリシカバ永井

ハ重ネテ兼ネテ了解シ居ルガ如ク帝國會議開催（新聞報道ニ依レバ六月十五日）ヲ俟チテ本件考量ヲ開始ストセバ之レ同盟改訂日トノ間時日余リニ切迫セル様思ハルモ果シテ如何ト尋ネタルニ右ハ同感ナルモ兎ニ角現状ハ前述ノ如クニテ何等進捗シ居ラズト答ヘタル由

八四六 四月二十三日 在シドニー玉木總領事代理ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

日英同盟協約更新ニ濠州ノ加入ハ予メ濠州議会ノ件

会ノ協賛ヲ要ストノ動議濠州議会ニ於テ否決

ノ件

第五四号

（四月二十四日接受）

往電第五〇号ニ閲シ
政府反対党タル労働党副総裁ハ予テ聯邦議会ニ於テ日英同盟協約更新ニ当リ濠州ノ之ニ加入スルヤ否ハ予メ其内容ヲ聯邦議会ニ知ラシメ其協賛ヲ経タル後決ス可シトスル動議ヲ提出シ居タルガ昨日採票ノ結果四十一対二十三ニテ破レタリ總理大臣Hughes右動議反対演説トシテ大要左ノ通り述ベタリ

濠州国民ガ日英同盟協約ノ更新ヲ容認スルトセザルトニ閲

八四七 四月二十六日 在シドニー玉木總領事代理ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

ヒューズ濠州首相ノ親日的演説以来濠州ノ対

第五五号

（四月二十七日接受）

「ヒューズ」總理大臣ハ本月二十八（脱）ニ向ケ出発スルコトニ決定セル由ナリ同氏ハ二十三日其選挙地盤タルBendigoニ於テ演説中日本ノ戰時中ニ於ケル援助ヲ頻リニ賞揚セリ同氏ノ議会ニ於ケル演説以来濠州対日輿論ハ急転シ今ヤ親日輿論ノ絶頂ニ達シ排日新聞ト雖日本ヲ攻撃スルモノ無キニ至レリ濠州ノ白濠政策即チ移民法ニ触レザルニ於テハ同国ヲ日英通商協約ニ加入セシムルニ最モ好時機ナリト思考ス本件ニ対スル濠州ノ政策ニ閑スル調査書來月三日当地出帆ノ便船ニテ郵送スベキニ付右條約加入勧告御準備ノ次第モアラバ御参考迄御繙閱ヲ請フ

八四八 四月二十八日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

日英同盟協約ト國際聯盟規約トノ字義上ノ調和ヲ計ル必要アル点ニ付本省ノ意見問合ノ件

一三 日英同盟協約更新ニ閲スル交渉一件 八四七 八四八

附記 日英同盟更新問題ニ閑スル外務省嘱託ペーティー博士意見書

第五一九号

（四月三十日接受）

日英同盟ト國際聯盟トノ関係ニ付テハ實質論トシテハ聯盟ニ果シテ東洋問題解決ノ実力アリ将又其平和ヲ維持スルニ足ル威力アリヤ換言スレハ東洋方面ノ事モ亦全然歐州並ミニ聯盟ノ活動ヲ期待シ得ルノ方針ニテ進ムヘキヤ聯盟發達ノ模様ト併セ篤考覈スルノ必要アルト同時ニ形式論トシテ字義上兩者ノ調和ヲ計ラサルヲ得サル處昨年七月ノ共同通牒作製ノ際ニハ果シテ何レノ点カ符合セサルヤニ付兩者間ニ意見ノ交換一致アリタル形跡ナク而モ各自好ム所ニ從ツテ之ヲ解釈シ默契ノ末調印セルカ如キ姿ナル処右ニ閑シ英國側ノ見解ハ追テ之ヲ確ムヘキ機会アルヘシト信スルモ日本側トシテハ大体

(一)同盟協約ハ規約第二〇条ノ適用ヲ受ケ第二一条中ニハ包含セラレサルモノナルコト

(二)同盟上ハ特殊利益ノ侵犯ヲ以テ直チニ共同戦争ノ原因ト為シ得ルニ拘ラス聯盟上ハ政治的独立若クハ領土権ノ侵害ニ至ラサル限り規約上ノ通常ノ手続ヲ履行セル後ニア

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八四八

一〇三〇

ラサレハスノ如キ戦争ハ之ヲ容認セサルモノナルコト即チ規約違反国ニ対スル場合ヲ除ケハ日英カ单独ニ戦争ヲ為シ得ルハ第一五条第七項ノ場合ニ限ルモノナリ

(三) 同盟上領土権保全ノ為ニスル共同戦争ハ同時ニ聯盟規約第一〇条ノ適用アル場合ニシテ両者合致スト雖扶援国ノ選択等ハ聯盟ノ権内ニアリ必シモ同盟ノ相手方ノミヲ指定スルモノト限ラサルコトニ付両者ノ間ニ抵触アルモノト心得差支ナキヤ右ハ同盟協約第二条ノ処分問題ニ関

聯シ予メ確的ナル解釈ヲ下シ置クノ必要アルニ付御研究済ノ次第アラハ御垂示ヲ仰ク本使ノ所見ヲ以テスレハ改訂協約ニハ扶援義務ヲ存置セスシテ可ナリ

上記御垂示ヲ求ムルハ全然法律解釈上ノ御見解ヲ本使含迄ニ承知セントスル次第ナリ

(附記)

日英同盟更新問題ニ閲スル外務省囑託ベーティー博士意見書

日英同盟更新問題ニ閲スル件

(一) 日英同盟更新ニ関スル英本国及海外自治領ノ態度ハ今日迄ノ處概シテ良好ニシテ最近加奈陀ニ於ケル有力者中或ハ新協約ハ加奈陀政府ノ承認ヲ経サルヘカラストン或ハ

日米確執ノ機会ヲ疑懼セル同盟無用論ヲ吐露セルモノアリト雖前記加奈陀政府ノ新協約承認留保問題ハ姑く措キ同盟無用論ノ如キハ事態ヲ明カニセサルニ胚胎スルカ然ラスムハ加奈陀ト米国トノ特異ノ関係ニ顧慮セル寧ロ宣伝的論議ト解スヘキニ似タリ

(二) 右等ノ情勢ニ鑑ミ日英同盟ハ来ル六月「ドミニオン」會議後大体円滑ニ更新ノ商議ニ入ルモノトシテ着々準備ノ歩ヲ進ムルコト然ルヘシ

(三) 然ルニ客年七月日英共同通告ノ文意ヲ顧ミルニ同告ハ日英協約カ本年七月十三日即チ現行協約期限満了以後ニ継続セラルヘキ場合ニ於テハ國際聯盟規約ト矛盾セサル形式ニ於テセラレサルヘカラストノ主義ヲ承認スル旨ヲ宣言セリ即チ之ヲ一面ヨリ謂ヘハ現形ノ儘ヲ以テシテハ七月十三日以後之ヲ存続セストノ意図ヲ表示シタルモノトモ解スヘク若シ日英兩國ニシテ協約ヲ存続スルノ意思アル以上七月十三日迄ニ新協約ノ成立ヲ期セサルヘカラス

(四) 従テ「ドミニオン」會議終結以後七月十三日現行協約期限満了ニ先チ新協約ヲ議了スルニ就テハ頗ル迅速ニ進議ヲ尽スノ要アリ

認メラレ旁々速ニ政府ノ決定的方針ヲ在英大使ニ示達シ置クコト極メテ緊要ナリト思考ス

八四九 四月二十八日 在カルカッタ中谷總領事代理ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟協約ノ更新ヲ必要ト認ムルイングリ

ツシユマン紙社説報告ノ件

第六四号

(五月一日接受)

往電第五五号ニ閲シ
「イングリッシュマン」紙ハ本日更ニ大要左ノ如キ社説ヲ掲ケタリ

來ル帝國會議ノ最モ重要ナル議題ハ日英條約ノ更新ニシテ「ヒューズ」氏カ濠州下院ニ於テ為シタル演説ヨリ推察スルニ同國ニテハ歐州戰前本條約ニ對シ有セルカ如キ反対ハ現ニ存在セサルト共ニ同國ノ将来ハニ懸リテ日本トノ友情アル了解ニアリト確信セルモノノ如シ從来濠州ハ全然英海軍ニ依ルノ外ナク英海軍ニシテ他二強國ノ聯合海軍ヨリ強カリシ當時ハ日本人ハ太平洋ニ領土の野心ヲ有ストノ想像ノ下ニ日本ニ対シ敵愾心ヲ有セルヲ以テ蘭領印度カ日本ニ取り濠州及新西蘭ヨリ一層価値アル獲物タリ然モ蘭領ハ

(七) 在英大使來電第五一九号ニ拠レハ同大使ハ場合ニ依テハ現行協約第二条ニ所謂赴援義務ニ閲スル規定ヲ削除スルヲ可ナリトスルモノノ如キモ右ハ全ク同盟ノ骨子ヲ奪取シ去ルモノナルノミナラス其ノ他同大使ノ法律的見解ニ就テモ從来本省ニ於テ攻究シ来レル所ト多少ノ懸隔アルヤニ

之力為何等攬乱ヤラレタルコトナシト指示セラレタルモ之ヲ顧ミス徒ラニ感傷的宣伝ニ挑発サレ所謂黃色人種ノ危險ナルモノヲ深ク心ニ藏シタリキ然レトモ戰後濱州人ノ思想ニ大變化ヲ來シタリ今其ノ由来ヲ尋ヌルニ日本ノ有シ得ル領土的野心ナルモノハ大陸ニ向フヘキヤ明ラカニシテ彼ノ日清日露両戰役ニ踵キ這般ノ大戰モ亦支那大陸ニ其ノ足場ヲ与フルニ至リ日本人ノ努力ハ近來其ノ足場ヲ拡張シ且鞏固ナラシムルコトニ注カレ居ルヲ以テ仮令日本ニシテ故意ニ慾望ヲ逞シウスルコトアリトスルモノハ最モ抵抗ノ鈍ナキ支那及西比利亜方面ナルヘク支那ハ勿論西比利亜「ソシエト」ノ如キ日本ニ取り之ヲ征服スルコト容易ノ業ナリ然モ日本カ西比利亜ニ植民地ヲ設ケントスル野心ノ徵候ナキハ日本ノ政治家カ常ニ平和ヲ唱ヘ居ルト西比利亜ニ於テ彼ノ無遠慮ナル一國ニ対シ大ナル機會ノ提供アリシ最近ニ於テスラ日本ハ其ノ手ヲ控ヘシカ如キ之ヲ証スルニ余アリ尤モ日本カ強大ナル海軍ヲ造リツツアルハ疑ナキ事實ニシテ纏テ大英國ノ太平洋ニ於ケル何者ヲモ凌駕スルニ至ラン之ハ元米国海軍計画ノ反響ナルカ若シ濠州ニ対シ其強大ナル海軍力ヲ使用セサルノ約束ナクハ思ハサル事件ノ展開ンテ左ノ通陳述ヤリ

「日英同盟更新問題ハ首相會議ノ議題タルベキ對外問題ノ議題タルベキ諸問題ノ討議ハ四月二十七日加奈陀領議院ノ議場ニ上リ八時間ニ亘リ討論セラレシガ加奈陀首相ガ該問題ノ説明ヲナシタル内日英同盟更新問題ニ関スル部分大要左ノ通

「日英同盟更新問題ハ首相會議ノ議題タルベキ對外問題ノリシト特ニ緊急ノ決定ヲ要スル大問題ナリ該同盟繼續又ハ改訂ノ可否ハ久シク英國政府ノ考量中ニ係リ加奈陀「トリテハ他ノ屬領ト異リ特ニ重要ノ關係ヲ有セリ」と加ニ進ンテ左ノ通陳述ヤリ

I say, that, with particular reference to relationship this dominion bears and must always bear, a portion of British Empire standing, if I may say, between Great Britain and the United States, I need not enlarge upon how serious or even how momentous is the deliberation that must take place as regards the question of the renewal of that treaty. The importance of it arises from the interest of the United States therein, and the interest of Great Britain, Australia

ヨリ之ヲ使用スルコト無ントセス從ツテ「ニューズ」氏カ卒直ニ声明セルカ如ク英海軍ニシテ濱州ノ安全ヲ保障シ得サル以上ハ日英條約ノ更新ヲ以テ其ノ執ルヘキ最善ノ方法ナリトスル見解ハ印度ヲ包含スル他英國領土ノ保持スル所ト同一ナラント想像サル果シテ然ラハ帝國會議ノ決定カ那辺ニ到達スヘキヤ之ヲ推知スルニ難カラス更ニ日英同盟ハ東洋治安保障ノ為ニシテ米國其他ヲ脅威スルモノニアラス云々ト論シ最後ニ英國ニシテ其ノ本来ノ強大ニ回復サルヘキモノナラハ各領土ニ於テ之ヲ援助スヘキ義務アルモ各領土ハ平和ノ今日斯ル目的ノ為其財源ヲ使用スルコトヲ欲セス且茲ニ帝国ノ武力ヲ強固ナラシムル一策アリ即チ航空力（Air Power）ヘ充実之ナリ若シ此ノ策ヲ執ランカ一艘ノ戰闘艦建造費ヲ以テ數隊ノ飛行機ヲ造り得ヘク這般新武器ノ發達ト共ニ之カ充分ナル利用ヲ為サハ以テ英帝國ノ安全ヲ期シ得ヘシ云々ト結ヘリ

八五〇 四月二十八日 在オタワ清水総領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

日英同盟更新問題ニ関スル加奈陀首相ノト院 ニ於ケル演説及議員ノ論評報告ノ件

第116号 (五月一日接収)

and the other parts of the Empire, but the importance of it to us arises in very great degree out of the very great interest of the United States in the renewal or the nonrenewal thereof. I need scarcely suggest that the House will not expect any expression of opinion from me as to what the attitude of this country should be in this matter. To give expression of opinion now would be inconsistent not only with the very nature of the Conference but it seems to me that it would be rather detrimental than helpful to the solution of the question of the renewal of the Treaty.

右説明ニ次ギ両党ノ重立チタル議員ハ交々弁論セシガ其大部分ハ憲法問題ト議会ノ党略問題ニテ占メラニ日英同盟問題ニ關シ纏マリタル論評ヲ試ミタルモノハ左記ニ議員ナリ政府党所屬議員Rowell（前Borden内閣ノ閣僚ナリシガ現首相ノ意見ノ相違アリテ客年七月内閣改造ノ際引退シタル人）ハ全体ニ亘ル英帝国将来ノ外交政策ヲ詳論シ日英同盟更新問題ニ論及シタリ同氏ノ意見ヲ一貫セル精神ハ「国際争議ハ總て平和的手段ニ依リ解決スベシ」之が為ニ國際聯

111 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八四〇

1011回

盟国際法廷、兵備縮少等ニ満腔ノ賛助ヲ与へ右ニ付米國ノ贊助ヲ得ル為努力スベシ^ト特種的協約殊ニ攻守同盟ニ参加スルヲ避ケ國際聯盟ノ規約ヲ厳守シ平和ノ維持ニ努力スル各國ノ親友タルベシ^ト英帝國ト米國レノ間ニ於ケル重要問題ニ付テハ常ニ加奈陀ノ特種的利害ヲ考量シ先ツ以テ加奈陀ニ協議ヲ遂ゲタル後決定スルロイースベシ^ト専ラ加奈陀ノ利害ニ関スルコト明ナル國際問題ニ關シテハ加奈陀ノ意見ニ依リテ決定スベキコト等ナリ進シテ日英同盟更新問題ニ論及シ万一不幸ニシテ日米間ニ兵端ヲ開クトアリトスルヤ該同盟ノ為英國ハ日本ヲ援助スルノ責任ヲ帶セザルトヲ説明シタル後語ヲ進メテ米國新聞ノ論調ニ依レバ米国人ハ右ニ反スル意見ヲ懷抱スルガ如シ右ハ何等正直ノ根柢無キ誤解ナルベシ日本ハ英國同様同盟規約ヲ厳守シテマルコトナク何等非難ノ根柢ナシサリ乍ラ該同盟ニ關シ米國ニ於テ現ニ存在スル感想ハ我政府ノ無視スル能ハヤル所ナリニ論及シ左ノ通結縛セリ

I submit for the consideration of the Government the question whether it would not be found after careful consideration that it is in the interests of good relations between British Empire and United States consent to any treaty of that nature.

the United States and I am not safe that Canada should bind herself to an alliance which would compel her to fight against that country in any struggle with Japan. It is a question that involves great difficulties and that ought to be considered very seriously by the people and Parliament of Canada before we consent to any treaty of that nature.

在英大使^ト転電ヤフ

八四一 四月二十九日 在オタワ清水総領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

日英同盟協約更新問題ニ關シ加奈陀ガ米國ト

眞兼スル事情報告ノ件

第一七号

（五月一一日接取）

往電第一六号ニ關シ領議会下院ニ於テ該件討議ヲ通ジ本官ハ終始出席傍聴シタリシガ加奈陀ハ經濟、財政、外交ノ各方面共米國ト最密接ノ關係ヲ有シ陸境国防トシテハ何等ノ設備ナキコト故米國トノ平和關係ヲ尊重スルハ自衛上ノ第一条件ナリトノ意嚮ハ党派ノ區別ナク何レモ共通的ニ懷抱セルモノノ如ク感セラ^トナリ平素ニ於ケル新聞紙上ノ論調

111 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八四一 八四二 八四三

on the one hand and between Japan and United States on the other, in the interests of good relations all round that this treaty should not be renewed at least in its present form. Not that we love Japan less but we want to be friends with every nation. We do not want any alliances that will prevent us from playing the role of friend to every nation in the world.

反対党議員 Larointe (仏人系) ヘ譯左ノ通

I suggest the insertion of a clause in the treaty stipulating that the treaty should not be binding upon Canada unless it has been approved by the Canadian Parliament. We have no business to tell the United Kingdom not to enter into war treaty with Japan as long as the treaty will not affect us unless we wish it to do so. I think that our representative at the Conference should insist that the treaty, if renewed, shall be ratified by our Parliament. The conditions existed in 1911 when the treaty was made do not exist today. The only possible war would be one with

モ亦同様ニテ反対ノ声ヲ聞キタルコトナシ（但其裏面密力ニ米國ノ富強ト横暴ヲ嫉視スル感情汪溢スルハ事實ナリ）日英同盟更新問題ニ關シ加奈陀人ノ最セ苦心ニ堪ヘギハ前記ノ事情ニ依リ甚シク米國ニ氣兼スル所ニ存セリト認メテ誤ナカルベク此点ハ日加關係上最深甚ノ注意ヲ要スル点ナレバ

在英大使^ト転電ヤフ

八四二 五月四日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

日英同盟ニ關スル日英ノ國際聯盟宛共同通牒

ニ關シ英國外務次官下院ニ於テ説明ノ件

第五二四号

（五月六日接受）

往電第五一九号ニ關シ
二十五日外務次官ハ下院ニ於ケル政府党議員ノ質問ニ答ヘ昨年七月ノ共同通牒ヲ朗読シ右ハ何等兩者ノ関係ニ付理事会ノ意見ヲ求メタル性質ノヤノニアラザル趣旨ヲ述ヘタリ

八四三 五月四日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

日英同盟協約ニ所謂印締呑仲裁裁判條約ト

1011回

一一一 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八五四 八五五

英ト締結セル國名ニ關スル外務次官ノ下院答

并報告ノ件

第五五九号

日英両国ガ同盟条約ニ所謂包括的仲裁裁判条約ヲ締結セル

國名如何トノ質問ニ対シ五月一日下院ニ於テ外務次官ハ両

國共ニ何レノ國トモ此ノ如キ条約ヲ結ヒ居ラス尤モ米國ノ

地位ニ付テハ既ニ説明セル如シ（往電第一六四号参照）將

又制限的仲裁裁判条約若クハ平和委員條約ニ付テハ英國ト

仏、伊太利、西班牙、和蘭、葡萄牙、丁抹、智利、秘露、

諾威、瑞典、伯刺西爾、烏爾圭トノ間ニ存在スルモ其極東

及印度問題ニ局限セル同盟条約第四条ニ對スル関係ニ付テ

ハ茲ニ意見ヲ發表スルコトヲ欲セスト答弁セリ

八五四 五月五日 内田外務大臣ヨリ

在英國林大使宛（電報）

日英同盟協約ト國際聯盟規約トノ存義上ノ謂

種々計ル必要アル正ニセバ同上議會ナタル迴回

電ノ件

第一一八四号 極秘 貴電第五一九号ニ閔シ御來示ノ各項ハ當ニ法律解釈上ノ問

外務大臣及在英大使ヘ軽電セリ

八五七 五月七日 在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛（電報）

英國副宰相トヘ日英兩大臣歎迎晚饗会

於ケル御演説緊要扣ヘ件

（五月十一日接収）

九日晩餐ノ際陛下御演説案左ノ通

Your Imperial Highness,

It is with sentiment of the warmest regard and sympathy that I offer you this evening a welcome as the guest, not merely of the Queen and myself

but of the whole British Nation, and we rejoice to

receive you here in our London Hall. We deeply appreciate the signal compliment paid to us by His Majesty the Emperor in thus entrusting to our country you, his eldest son, on the first occasion recorded by

history in which the Heir Apparent to the throne of Japan has ever left his native shores. To the people of this country, your visit is a symbol of the friendship

題タルニ止マハス新協約ノ実体ニ直接間接關係アル重要問題ニテ右等ニ就テハ目下當方ニ於テ慎重審議中ニ屬シ追テ委曲申進スベキニ付右御含置アリタシ

八五五 五月六日 在オタワ清水總領事ヨリ

内田外務大臣宛（電報）

中國政府顧問シハフソン加奈陀首相及政界有

力者ニ余見シ日英同盟ニ反対ノ意見ヲ力説セ

ル並報告ノ件

第五五九号

日英両国ガ同盟条約ニ所謂包括的仲裁裁判条約ヲ締結セル

國名如何トノ質問ニ対シ五月一日下院ニ於テ外務次官ハ両

國共ニ何レノ國トモ此ノ如キ条約ヲ結ヒ居ラス尤モ米國ノ

地位ニ付テハ既ニ説明セル如シ（往電第一六四号参照）將

又制限的仲裁裁判条約若クハ平和委員條約ニ付テハ英國ト

仏、伊太利、西班牙、和蘭、葡萄牙、丁抹、智利、秘露、

諾威、瑞典、伯刺西爾、烏爾圭トノ間ニ存在スルモ其極東

及印度問題ニ局限セル同盟条約第四条ニ對スル関係ニ付テ

ハ茲ニ意見ヲ發表スルコトヲ欲セスト答弁セリ

八五四 五月五日 内田外務大臣ヨリ

在英國林大使宛（電報）

日英同盟協約ト國際聯盟規約トノ存義上ノ謂

種々計ル必要アル正ニセバ同上議會ナタル迴回

電ノ件

第一一八四号 極秘 貴電第五一九号ニ閔シ御來示ノ各項ハ當ニ法律解釈上ノ問

which has for long united our two Island Empires, so analogous in geographical position, in political traditions and in national ideals. On our welcome to you, we seize the opportunity to express once more our admiration for the Great Nation whose Ruler you represent, our gratitude for our Ally's loyal support and for the gallant conduct of her Army and Navy in the Great War, and our conviction that the friendly co-operation of our respective countries is one of the essential factors in the maintenance of the World's Peace.

To our guest himself, this visit will be his first introduction to the actual life of the British people. For the satisfaction of our national pride, I would wish that he might have seen it under more normal and prosperous conditions, but for his own observation and instruction he could hardly have visited these Islands at a more vital moment. The lessons of the Great War are still very fresh in the minds of those

among whom he has come to stay. He will visit no city, no home, which has not made great sacrifices in the cause of the Allies, which has also the cause of Japan. He will find our commerce still disorganized by the world-wide exhaustion abroad, and by the burden of taxation at home. He will find our most important industry sterilized by a stern economic dispute. But because he is our friend we are not afraid for him to see our troubles, and to draw his own conclusion from what he sees; for we know that his sympathy is with us, and that he will understand.

It is now many years since as a young man, younger even than our guest, I visited his beautiful country. No one who has ever seen Japan can not forget it. Nor can I ever forget the warmth of the reception given to my brother and myself by the Japanese people, by their illustrious sovereign the wise Emperor, whose name has become synonymous with the glories of the new Japan. It is a great pleasure

"at home" in the British Isles.

I rejoice beyond measure to learn that the health of His Majesty The Emperor which caused me great anxiety during the past year, is now much improved; and in asking you to drink to the health of our distinguished guest, I beg him to accept for himself and to convey to his Father the assurance of our unalterable esteem and regard.

Hayashi.

■ a stern economic dispute ニ據ベシく日本外務大臣大田十

母娘 | 宝上卿長六貢林大使ノ第五七三函電報參照

ヘ田中 由良七日 在セラフ農水総務事務
内田外務大臣宛(電報)

廿四日顧問ハハヤツハガ加奈院相手ノ祝

タル廿四ヘ日英同盟更新ニ及テベル慶正等

ヘサ

策1111申

(五月九日密跡) 在米大使宛電報第100号(國子宛第119号) ニ閻ノLenox

Simpson氏ガ領政府相手ノ祝キタル要旨ナコメル新聞紙ノ

掲載ヘル所大要左ノ如ク

to have this opportunity of returning to his grandson the hospitality then shown to me.

Of all the members of my family, the one most familiar with the Crown Prince's country is my cousin Prince Arthur of Connaught, and no one will regret more than he that his absence in South Africa prevents him from being here to-night.

On three occasions he has visited Japan as the representative of his sovereign and each time he has returned more than ever impressed by the cordiality of the welcome extended to him and by the greatness of the country.

What gave him special pleasure was that the Japanese people gratified his wish to make extensive country trips and to observe the life of the people without formality or constraint. They made him "at home" in their delightful land: and it is my special wish that Your Imperial Highness, Prince Kan-in and the gentlemen who attend you, may all feel equally

余ハ倫敦首相会議中席英ノ為同市田張ヲ支那政府ニニ付ヤ
ヘ日英同盟ニ閑ベル支那政府ノ意見ヲ關係者ニ知リハシム
ルニ付余ノ適切ニ認ムル手段ヲ採ル可キ權限ヲ委任ヤリル
タツ協同盟本文ニ於テ支那及支那領土ヲ恰モ地理上ハ名称
ニ過キザルガ如ク取扱ヒ居ルハ獨立國タル支那ノ威儀ヲ毀
損スルヲ以テ右様ノ章句ニ閑シ英國政府ニ抗議ベルロム
一年以上ニ及ベリ若シ該同盟が更新ヤハルルナハ現協約文
ノ如ク支那ニ付及ベ可カラギルロムテ要求シタリ然ルニ英
國ヘ回シハ印度不得要領ナリシカ外文書ニハ記載スル能
ベキハ支那政府ノ所見ニ依レバ該同盟ノ更新ハ將々サルヲ得
endorsement by Great Britain of all the wrongs imposed
on China, particularly Shantung settlement 仮々支那
政府ハ渡英ノ途次「ホタ」ニ立寄リ右等ノ意見ヲ加奈院
政府ニ説透ス日キ眞余ニ金ジタツシタス如シ該同盟が更新セ
ハルナルハ支那ヘ米國ヘ一層密切ノ諒解ヲ求メサルヲ得
ベ何トナシバ該同盟ノ更新ハ日本シテ支那ニ於テ各種ノ
意圖ヲ進行セシム可キ密謀ヲ得タルモノト相シメ益々其
ノ地勢ヲ進メ will make her position still more intolerable

Chinese view is that in event of any conflict between Japan and United States, China will at once throw in her lot with United States and make war in common with her against Japan. Therefore no matter what limitation this Alliance may make regarding British nonparticipation in such struggle, intervention of third power will make the treaty apply and force England into conflict on Japan's side. This point is thoroughly understood in China and Japan and is precisely what Japan expects and would welcome [カ] 在米大使、在英大使へ転電ヤ。

八五八 五月七日 在オタワ清水総領事ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

中国政府顧問シハフソノム加奈陀首相トノ件

第三三一號

往電第三二一號(閻)

五月六日加奈陀首相ニ会見「シムブソン」会談ニ閑シ何等
聴クコトヲ得ヘキヤト尋ネタルニ先方ノ陳述ヲ聴取りタル

(五月九日接取)

第五八八號

八五九 五月十日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟改訂問題ハ本年七月決定ノ順序ナル

モ決定ヲニケ月猶予方カーボン外相ヨリ申出

ノ件

(五月十四日接受)

貴電第三二一及三三一號ニ閑シ「シムブソン」ノ無稽ナル宣伝
力有識者ハ別トシ一般ニ対シテハ我方ニ取り相当有害ナル
結果ヲ惹起スヘク殊ニ貴地方言論界ノ風潮ハ稍モスレハ我
ニ良好ナラサルモノアルニ顧ミ貴官ハ最近新聞記者等ト邂
逅ノ好機ニ於テ在英大使ヨリ転電スヘキ各資料ヲ綜合シ
テ我方ノ公正ナル態度及米國ニ対スル友好的政策ヲ敷衍シ
以テ「シムブソン」ノ言説ノ認妄ナル次第ヲ可然論駁シ置
カレタク將又最近加奈陀首相ト会見ノ際本件ニ談及スルノ
機会アラハ貴電第三二一號「支那政府カス様ノ外国人ニ重要
ノ任務ヲ授ケ外國ニ派遣スルハ不思議ナリ」トノ同首相ノ
談話ヲ引受ケ支那政府ハ兎角此種ノ遣口ニ出ツル為重要問
題ノ交渉カ円滑迅速ヲ欠ク事アルハ遺憾ナル血指摘シ置カ
レタシ尚已ニ御承知トハ思考スルモ「シムブソン」**Putnam Weale** ナル雅号ノ下ニ著書又ハ在支新聞紙ニ於テ常
ニ排日的毒舌ヲ弄シツツアル人物ナルカ其ノ品性野卑ニシ
テ一般ノ信用ナク在支外国人ヨリ指弾セラレ現ニ在支英國
公使館ノ如キモ同人ノ出入ヲ忌避シ居ル有様ナリ貴官限り
御含迄申添ヨ
英米ヘ転電アリタシ

ヲ聴カント思ヒ居タル處本使九日殿下ニ陪從帰倫シタル際
「カーボン」卿ヨリ停車場ニ於テ午後一寸余見シ度ヲ話
サレタリ依ツテ午後五時往訪シタルニ先方ヨリ同盟継続ノ
儀ニ就キ申入レタキ儀アリトテ日英同盟改訂問題ハ本年七月
商議決定セラルベキ順序ナル處海外領土首相會議六月開
催ノ旨ニテ英國政府ノ態度決定ニ時日ヲ要スルニ付三ヶ月
ヲ猶予シ日英両国政府間ニ商議決定ヲ為シ度意向ナルニ付
テハ日本政府ニ於テモ右猶予ニ同意アリ度旨ヲ申出タリ右
ニ対シ本使ハ直チニ政府ニ電報スベク日本政府ニ於テ多分
異議無カルベキヲ信ズト答ヘ且ツ右ハ聯盟ニ対シ何等通知
ノ必要アルベキヤト附言シタルニ卿ハ右ハ両国政府ノ談合
ニテ聯盟ニ通知ノ必要無カルベシト述べタリ

尚右同盟ニ関スル外「ヤップ」問題ニ就キ「カーボン」卿
ハノ私見ヲ述ベラレタルガ右ハ別電ニテ申進ズ(十五)

八六〇 五月十四日 在オタワ清水総領事宛(電報)
内田外務大臣ヨリ

中国政府顧問シハフソノム加奈陀首相諾議ノ件

四二九シ其誣妄ナル血論駁方訓令ノ件

第三三二號

一一一 日英同盟協約更新ニ閑スル交渉一件 八六〇

八六一 五月十四日 内田外務大臣ヨリ
在中国吉田臨時代理公使宛（電報）

シナプロソノ中國政府ノ意思ヲ伝達スル委任ヲ

有スル旨言明シ居ルガ右ハ事実ナリヤ外交線

長ニ試問方訓令ノ件

第一四三号

亞一機密送第七七号往信ニ関シ其ノ後在オタワ總領事來電
ニ拠レハ「シムブソン」ハ赴英ノ途次「オタワ」ニ立寄り
加奈陀首相其ノ他政界ノ有力者ニ會見シ支那ノ立場ヨリ日
英同盟反対ノ意見ヲ力説シタル後五月六日華盛頓ニ向ヒ同
地ニ於テ大統領國務卿等ニモ会見ヲ試ミ米国政府ノ對支政
策殊ニ山東問題ニ對スル態度ヲ確カメタル上倫敦ニ向フヘ
キ旨新聞記者ニ語レル趣ナル處同人「オタワ」滯在中加奈
陀首相ニ説キタル要点ナリトテ同地新聞紙ニ別電第二四五
号ノ通揭載セラレタルカ右新聞報道ニ關シ清水總領事加奈
陀首相ト会談ノ要領別電第二四五号ノ通ナリ

「シムブソン」ノ渡欧カ支那政府ノ内意ヲ承ケタルモノナ
ルハ曩ニ御來示ノ次第モアリ殆ト疑ヒ無キモ同人ハ渡欧ノ
途次既ニ加奈陀ニ於テ右ノ如キ言動ヲ為シ居リ今後華盛頓

紐育等ノ經由地ヲ始メ倫敦到着後種々我方ニ有害ナル活躍
ヲ為ス事ト存セラルニ付此際責任アル支那當局ヨリ同人
ハ支那政府ノ派遣ニ依ルモノナルヤ否ヤノ言明ヲ取附ケ置
度ニ付貴官ハ外交總長ニ会談ノ序ヲ以テ前記「オタワ」來
電ノ内容ニ触ルルコト無ク只單ニ「シムブソン」ハ加奈陀
米國辺ニテ相當言論界ヲ賑ハシ居ル處同人ハ支那政府ノ命
ニ依リ出張シ同政府ノ意思ヲ伝達スル委任ヲ有セル旨ヲ言
明シツツアル趣ナルガ右ハ果シテ事実ナルヘキヤ否ヤヲ試
問セラレ之ニ対スル先方ノ応答振ノ委曲電報アリタシ

^註 別電第二四四号ハ前掲五月七日清水總領事發外務大臣宛第三
一号ノ「余ハ倫敦首會議中滯英」云々以下全文又ヲ転電セル
モノ別電第二四五号ハ同ジク前掲清水總領事發外務大臣宛第
三二号ノ全文ヲ転電セルモノナリ

八六二 五月十六日 内田外務大臣ヨリ
在中国吉田臨時代理公使宛（電報）

シナプロソノ紐育ニ於テ日英同盟更新反対等ノ
意見ヲ新聞記者ニ談話ノ件

第二四九号

往電第二四三号ニ關シ在米大使來電左ノ通
紐育ニ於ケル「シムブソン」ノ新聞記者ニ對スル談話トシ

ナルニ於テハ日英協約第四条適用範囲ノ問題ニ關聯シ頗ル
重大ナル關係ヲ有スル次第ナルニ付テハ前記所謂平和委員
會ノ代り意見ヲ述ブベキ資格ヲ有スト云ヒ同盟ノ更新ハ日
本ノ支那侵略政策ニ無形ノ援助ヲ与ヘ日米戰爭ノ危険ヲ伴
フモノナルヲ以テ自分ハ之ガ存続ニ反対ノ氣運ヲ釀成セシ
ムベキ訓令ヲ受ケタリトナシ次ニ支那外交ノ他ノ目的ハ聯
盟規約ヨリ第二十二条ヲ削除スルニアリト述べ同條ハ日英
両國ノ主張ニ基キタルモノニシテ即チ日英同盟ヲ同條規定
ノ範囲内ニ包含セシメンガタメナリト説キ更ニ日米ノ關係
ニ言及シテ更ニ荒唐無稽ノ臆説ヲ試ミタリ

八六三 五月十九日 内田外務大臣ヨリ
在英園林大使宛（電報）

英國ト仏伊其他ノ諸國トノ間ニ存在スル和平
委員條約ノ内容確カメ方訓令ノ件

第三一八号

貴電第五五九号英國外務次官ノ答弁ニ拠レハ英國ト仏伊其
ノ他ノ諸國トノ間ニ制限的仲裁裁判條約又ハ平和委員條約
存在ストノコトナル處制限的仲裁裁判條約ノ存否ハ姑ク置
キ右平和委員條約ニシテ一千九百十四年九月英米間ニ締結セ
ラシタル Peace Commissions Treaty 上同一趣旨ノヤノ

111 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八六三 八六四

Private and Confidential.

My dear Minister,

With reference to our conversation of yesterday,
the following observations occur to me.

The communication made to the League of Nations in July last states that : —

"The Governments of Japan and Great Britain
....not inconsistent with that Covenant." (see
text annexed) This communication contains two
statements : —

(1) that the Agreement as it stands is not consistent with the League of Nations;

(2) that if it is continued after July next, it must be continued in a form consistent with the League of Nations, that is to say not in its present form.

It appears to me to follow from the above that if neither party takes any step before July 13th the Agreement will lapse, in spite of the provision in Article VI, because the communication to the League of Nations is posterior to the Agreement and deliberately modifies it.

The above is merely my personal opinion, but the proposal now made by my Government seems to imply that they too think that the Agreement may lapse if nothing is done.

Seeing that the Imperial Conference does not meet in London till June, and seeing that it is most improbable that any decision respecting the renewal of

Government accepts the proposals, as I hope it will, such a communication will ultimately be made.

Yours sincerely,

(signed) C. Eliot

H.E. Count Uchida.

註 添附ノ日英兩國政府ニシテ國際聯盟宛共同聲明文ニハ省略ス該通照

(和訳文) (註 外務省作成ノ仮訳文ナリ)

十九百一十一年五月一十日附在本邦英國大使來報訳文

挿入者註日本御面談ノ件ニ關シ本使ノ所見ニ據ヘバ密年七月

月國際聯盟ニ対スル通告ヘ

「日本及大不列顛國政府ハ………」

ト有之該通告中ハ

丁口英協約ハ現状ノ儘ハ國際聯盟ト一致ヤカルコム

及

①若シ本年七月以後ニ繼續ヤカルル場合ニハ國際聯盟ニ

一致スル形式ニ於テヤカルク換言ヘンハ現在ノ形式

ニ於テハ繼續ヤカルカルコム

ハハ箇ノ陳述ハ余ムヤハノ有ル候

111 日英同盟協定更新(2) 講和文書卷1
10回

the Alliance can be taken before July 13th, my Government suggest : —

First that the Agreement should be prolonged for three months ;

Secondly that in order to bring it into harmony with the Covenant of the League of Nations during this period a proviso to the following effect should be added :

If during the three months of prolongation any situation arises in which the procedure prescribed by the terms of the Agreement is inconsistent with the procedure prescribed by the Covenant of the League of Nations, then the procedure prescribed by the said Covenant shall be adopted and shall prevail over that prescribed by the Agreement.

For the present I am instructed to regard these proposals as confidential, and Lord Curzon says nothing about making a second communication to the League of Nations. I imagine however that if your

綴上ノ見地ヨリ本年七月十二日以前ニ向ハシテ前事國モ何等ノ措置ヲ執ラサルトキハ現行協約第六条ノ規定ニ拘ラス協約ハ消滅ベシムニテ經論ニ達スルヤハ思考ヤムノ候其ノ故ハ國際聯盟ニ対スル通告ハ協約ヨリ後ニ行ハシテ從テ明カ

カニ該協約ヲ修正スルノ意図ニ由トタルヤノナルカ故ニ有之候

以上ハ單ニ本使ノ私見ニ有之候得共英國政府今回ノ提議ハ同政府ニ於テモ亦此ノ儘何等ノ措置ヲヤ執ラサルニ於テハ協約ハ消滅ベシト思考シ居ノルコトヲ表明セル様認メハシ候

英帝國會議カ倫敦ニ於テ六月迄ニ開会ヤハシベ又同盟更新ニ関スル何等ノ決定モ七月十三日迄ニ行ハルルコト殆ド予期シ難シテ認メラルニ鑑ミ英國政府ハ左ノ通提言致候即チ

(第1) 協約ノ1ヶ月間延期ヘルコム

(第1) 前記期間中協約ニ國際聯盟規約トア調和ヤシマル為左ノ趣旨ノ一条項ヲ加ヘルコト

「三ヶ月ノ延长期間内ニ於テ本協約条項ニ規定ヤハシタル手続ニ國際聯盟規約ニ規定ヤハシタル手續ト押繩

10回

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八六五

触スル事態ヲ生シタルトキハ本協約所定ノ手続ニ拠ラ
シテ該規約所定ノ手続ニ遵拠スヘキモノトス」

本使ハ以上ノ提議ヲ差当リ秘密ニ附スヘキ旨訓令ニ接シ居
候又「カーソン」卿ハ國際聯盟ニ対シ更ニ第二ノ通告ヲ發
スヘキヤ否ヤニ就テハ何等言及致シ居ラス候尤モ本使ハ貴
国政府ニ於テ幸ニシテ本提議ヲ受諾セラルコトナルニ
於テハ結局上記通告ヲ為スコトトナルヘクト推想致候
此段得貴意候

敬具

八六五 五月二十一日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛（電報）

日英同盟協約三ヶ月継続ノ在本邦英國大使提

言ニ付我方ノ解釈ヲ通報ノ件

第三二三号 至急極秘

貴電第五八八号ニ関シ

(一)五月十九日在本邦英國大使本大臣ヲ來訪シ本国政府ノ電
訓ニ依ル趣ヲ以テ同盟問題ニ關スル前記貴電第五八八号
「カーソン」卿ノ貴官ニ対スル内話ニ似寄りタル提言ヲ為
シタル處其ノ内容御来示ノ趣旨ト余リニ差異甚シキニ付為
念本国政府ノ訓令写ノ送付ヲ得度旨申入レ置キタルニ翌二

十日別電第三二四号（註）ノ通り申越シタル右ニ依レハ客年七月
聯盟ニ對スル日英共同通告ハ畢竟現行協約第六条ノ規定ヲ
改修セルモノト解スヘク從テ本年七月十三日迄ニ新協約ノ
成立ヲ見スムハ現行協約ハ一旦消滅ニ坂スヘシトノ見解ヲ
有スルヤニ認メラル處右ハ本国政府ノ電訓ヲ「バラフレ
ーズ」セルモノナルノミナラス英國大使自身ノ意見ト称ス
ルモノヲ含ミ居リテ此部分ハ本大臣ト會見ノ節本大臣ノ提
起シタル質問等ニ應酬シタルモノナルヤモ難計旁々強チ之
ヲ以テ英國政府ノ動カスヘカラサル解釈トモ看做シ難キモ
若シ果シテ右ニシテ全然英國政府ノ意見ナルニ於テハ之ニ
対シ我方ノ執ルヘキ措置如何ニ就テハ極メテ慎重ナル考慮
ヲ要スルモノアリ就テハ本件延長問題ニ關シテハ追テ當方
ヨリ何分申進スル迄貴官ニ於テ何等ノ措置ニ出テラレサル
様致度シ

(二)客年七月日英共同通告ノ効力ニ關シ當方ノ見解ニ依レハ
右共同通告ハ之ヲ嚴正ニ解釈セハ畢竟兩國ニ於テ聯盟規約
ヲ尊重スルノ誠意ヲ表示シ日英協約ヲ将来ニ存続スルニ當
ツテハ聯盟規約ノ條章ニ順応シテ本年七月迄ニ相當条文ノ
修補方ヲ約シ且其ノ旨内外ニ宣明セルモノニ外ナラス即チ
修補方ヲ約シ且其ノ旨内外ニ宣明セルモノニ外ナラス即チ

該通告ノ結果両国ハ同盟修補ニ関スル moral obligation

ヲ負フニ至レリト雖右共同通告ヲ以テ直ニ現行協約第六条

ニ規定セラレタル協約廢棄ノ意思表示ト看做シ難キハ勿論
ニシテ從テ該通告ニ予定セル商議期間即チ本年七月迄ニ商
議完了セス新協約ノ成立ヲ期シ難シトスルモ之カ為現行協
約ノ効力ニ影響ヲ及ホスコト無ク即チ現行協約ハ第六条第
二項ノ明文ニ遵ヒ両締盟國ノ一方ヨリ廢棄ノ意思ヲ通告セ
サル限り依然有効ニ繼續セラルヘク只七月迄ニ商議完了セ
サル場合ニ於テハ客年七月ノ公約ニ顧ミ更ニ協約修補ニ関
スル商議期間ノ延長ヲ表明シテ事態ヲ明カナラシメ置ク方
穩當ナルヘシト思惟セラルニ過キス右全然貴官限り御含
迄ニ申添ユ

ノ件

第一九号

（五月二十四日接受）

南阿聯邦首相ハ国防及農務両大臣ヲ伴ヒ英帝国首相會議ニ
出席ノ為当地ヲ去ルニ臨ミ五月二十日議会ニ於テ該會議討
議事項ニ對シ意見ヲ發表セルガ其要領左ノ通

本年討議事項ハ(一)對外政策問題トアリテ其内容詳細ナラザ
ルモ英帝国全体ニ亘ル一般的對外政策ナルハ疑ヲ容レズ(二)
日英同盟更新(三)国防主トシテ海軍問題(四)明年開会ノ筈ナル
國憲會議事項決定ノ四問題ナルガ右第一ニ關シ吾人ノ
意見ヲ述ブレバ真正ノ(脱)平和ニ在リ余ハ今回ノ會議ニ於
テ之ガ為ニ努力セムトス世界ニ於ケル今日ノ戰爭狀態ニ在
リテハ國內ノ平和ヲ維持スルハ難シ講和條約ハ此平和ヲ伴
ハザリキ独逸賠償金問題ノ外歐州東部及西部ハ今尚戰爭狀
態ニ在リ今ニシテ平和ヲ確立スルニアラズンバ歐州及文明
ノ将来ハ甚ダ危殆ニ瀕スレバ余ハ今ヤ英帝国ハ其對外政策
ヲ劃一スルノ時ナリト信ズ英帝国ハ斯ノ如ク引続キ歐州ノ
紛擾ニ席捲セラルヲ許サズ故ニ英帝国ハ平和仲介者トナ
リテ之ヲ救フ策ヲ講ゼザルベカラズ第二日英條約ニ關シテ
ハ直接吾人ニ影響スルトコロナク之ハ太平洋問題ニシテ主

註 別電第三二四号（極秘）（五月二十一日発）ヲ省略ス右ハ前掲

在日本外務大臣宛（電報）
ヨリ末尾 ultimately be made迄ノ全文ナリ

八六六 五月二十三日 在ケーブタウン今井領事ヨリ

内田外務大臣宛（電報）

南阿弗利加聯邦首相ガ議会ニ於テ発表セル英

帝國首相會議事項ニ關スル意見要領報告

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八六六

トシテ加奈陀濠州及「ニュージーランド」ニ関スルモノナルモ而モ吾人ニ影響スルトコロナキニアラズ曩ニ濠州聯邦首相ハ其白人種国政策ノ維持及米國ノ満足スルモノナル限り之ガ更新ニ贊意ヲ表セリ抑該同盟ガ締結セラレタル以来ハ漸次増加シ頗ル紛糾シ來レリ從テ該更新問題ハ慎重ノ考慮ヲ要ス前述セルガ如ク吾人ハ歐州ノ平和ヲ希望シ之ガ為米國ト協力スル必要アリ故ニ吾人ハ米國ト充分ナル諒解ヲ遂ゲザルベカラズ為ニ同盟更新ハ條約正文上米國ヲ満足セシムルニアラズンバ之ヲ締結スペカラザルナリ第三国防問題ニ關シ余ノ見聞スルトコロニ依レバ海軍防備ハ比較的大問題ナルガ同問題ハ一千九百十七年ニ起リ再ビ「ニュージーランド」ノ開催ニ係ル帝國會議ニ於テ太平洋防備ニ關シ一決議ガ通過シタルガ當時戦争中ナリシヲ以テ其儘トナリ其後「ロードゼリコウ」ハ同問題研究ノ為各領土ヘ派遣セラレタル事實アリ余ハ今回ノ會議ハ之ニ關シ討議セラルモノト信ズ然ルニ本問題ハ最重要ナルモノニシテ戰前英艦隊ノ主力ハ北海ニ集中セラレタルガ最早其必要ナキニ至レルヲ以テ之ガ配置方法ヲ講究スルノ要アリ又補助金問題モ討

シムルニアラズンバ之ヲ締結スペカラザルナリ第三国防問題ニ關シ余ノ見聞スルトコロニ依レバ海軍防備ハ比較的大問題ナルガ同問題ハ一千九百十七年ニ起リ再ビ「ニュージーランド」ノ開催ニ係ル帝國會議ニ於テ太平洋防備ニ關シ一決議ガ通過シタルガ當時戦争中ナリシヲ以テ其儘トナリ其

後「ロードゼリコウ」ハ同問題研究ノ為各領土ヘ派遣セラレタル事實アリ余ハ今回ノ會議ハ之ニ關シ討議セラルモノト信ズ然ルニ本問題ハ最重要ナルモノニシテ戰前英艦隊ノ主力ハ北海ニ集中セラレタルガ最早其必要ナキニ至レルヲ以テ之ガ配置方法ヲ講究スルノ要アリ又補助金問題モ討

議セラレムモ其額ハ甚ダ少カルベシト信ゼラル第四明年開催ノ筈ナル國憲會議ニ關シ余ハ吾人及領土ノ為英帝国ノ一員トシテ及國際聯盟上吾人ノ位置ヲ明ラカニスルハ最緊要ノコトト信ズ又同會議ニ出席スルモノハ独リ政府員ナリヤ各政黨員ヲ包含スベキヤ決定スル必要アルベク余ハ政府員及各政黨代表者混淆シ討議スルヲ希望スルモノナリ右首相ノ演説ニ對シ當地新聞ハ何レモ大体ニ於テ贊成的論評ヲ掲載シ居レリ

英國濟

八六七 五月二十三日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）
南阿聯邦首相及濠州首相ノ演説ニ關聯シテ英
國諸新聞掲載ノ帝國會議ヲ首題トセル社説報

告ノ件

第六六二号

（五月二十五日接受）

二十三日ノ各新聞ハ「ゼネラル、スマツツ」ノ二十日議会ニ於テ為シタル演説（「ケープタウン」ヨリ電報ノコトト存ズ）要領ヲ掲げ居レル処同時ニ濠州ヨリモ「ヒューズ」首相ノ四月七日ノ演説詳報到達シタルヲ以テ諸新聞ハ来るベキ帝國會議ヲ首題トスル社説ヲ掲ケ居レリ

「デーリー、テレグラフ」ハ国民党ノ反対ヲ控ユル「スマツツ」ハ来ルベキ會議ニ於テ各領土ノstatus確定ノ問題ニ重ヲ置ケルニ「ヒューズ」ハ一意対米問題並ニ之ニ密接ナル關係ヲ有スル日英同盟更新問題ニ没頭セリ是両政治家ノ性格ノ異ナルニ由来スル所ニシテ前者ガ米國ノ援助ヲ得バ英帝国ハ世界平和ノ確立ヲ挙げ得ベシトノ理想ヲ説キツツアルニ後者ハ太平洋警備ノ実際問題ヲ如何ニスベキカニ苦心シツツアリ然ルニ日英同盟ハ既往太平洋ノ安全ヲ擁護シ且同方面諸領土ノ負担ヲ輕減シタルニ鑑ミ其更新ト否トハ本問題ニ至大ノ影響ヲ及ボスベシ米國トノ親交ヲ害セザル限り同盟ノ更新ハ英帝国ノ安全ノ為絶対ニ必要ナリトハ「ヒューズ」氏ノ所論ナルニ今又「スマツツ」將軍ノ同意見ヲ懷抱セルコトヲ知り得タリ加奈陀及「ニュージーランド」ノ態度亦略同じキヲ以テスレバ更新問題ニ付テハ各領土代表ガ叙上ノ如キ態度ヲ以テ来ルベキ會議ニ臨ムベキコト今日ノ形勢ナリト云フヲ得ベク自由討議ノ上「ヒューズ」希望ノ如キ成果ヲ收ムニ至ランコト疑ヲ容レザル所ナリ云々ト論ジ「デーリー、クロニクル」亦英米親交ニ支障ナキ様同盟問題ヲ解決スルノ要アルコトヲ主張シ「デーリー、

ニユース」ハ同盟更新問題ハ二個ノ重要問題ニ關聯ス即チ海防並外交政策之ナリ日本ノ人口增加ハ加奈陀米國及濠州ニ於テ移民問題ヲ惹起シ又支那ニ対スル野心ヲ疑ハシムル原因トナリ其産業ハ東洋市場ヨリ歐米ノ競争ヲ抗拒セントシ其海軍ハ米國ニ対抗スル為ニ膨大シツツアル處最近其ノ皇太子殿下ノ訪英ハ当ラザルモ無理カラヌ臆測ノ種ヲ米人間ニ薄キツツアリ右等ノ事情錯綜シツツアル時ニ當リテ各領土代表者会合シテ日英同盟ノ将来ヲ議セントシツツアリ同同盟ガ更新サルルモノトセバ米國ヲシテ異議ヲ差挾ムノ余地ナキ様改ムルコト並聯盟規約ノ精神ノミナラズ其文字ニ添フ様改竄ヲ加フベキコト必要条件ナリ抑更新ト否トハ未決ノ問題ニシテ同盟ナル比較的小問題ヲ離レテ日英米三国間ノ永久平和ヲ如何ニシテ招來スヘキカノ大問題解決ニ至リテハ各領土政治家ノ手腕力量ニ待ツ所大ナルモノアルガ来ルベキ會議中適當ノ時期ニ於テ海軍軍備縮少問題ヲ主題トシ日米両國ヲ招請シテ共同審議ヲ為スコト不可能ナルベキカ同目的ヲ達シ得ルタメ種々ノ方策アルベシト雖モ徒ニ末節ニ拘泥スルハ大局ノ進展ヲ計ル所以ニアラズ単ニ主義上ノ一致ヲ見ルノミニテモ恒久平和ノ実現上資スル所多

カルベシ云々ト論ジ「マンチュスター、ガーディアン」亦日英同盟ノ運命如何ニ拘ラズ日英米三国間ニ軍備協定ノ要アルハ明ニシテ三国ノ政治家ハ総テ右考ヲ守持シ居リ海外領地各首相ノ希望モ同様ナルガ今日ノ急務ハ三国中ノ一国ガ堅キ信念ヲ以テ先頭者ノ任務ヲ尽スニアリト論ジタリ

米国加奈陀ヘ転電セリ

八六八 五月二十五日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

日英同盟継続問題三ヶ月延期ニ關シ日本政府

ヨリ回答アリタルヤト「カーソン」外相ヨリ

閣合アリタル件

第六八一號

（五月二十七日 接受）

二十五日「カーソン」卿ト全談ノ際卿ヨリ同盟継続問題三ヶ月間延期ニ關シ回答ヲ得タリヤト質問シタルニ付未ダ何等承知セズト答ヘルモ如何カト存シ簡単ナル電報ヲ得タルノミニテ尚詳細言ヒ越スベキ旨回示アリタルノミ但シ本使ノ推測ニ依レバ三ヶ月延期ノコトハ何等不同意アルベキ次第ニアラズト思考セラルモ内田伯ハ多分英國大使ノ私見ト思ハルルモ其ノ申出ニ關スル昨年聯盟ヘ通告ニ対スル解

釈意見ニ付日下考究シ居ルニ似タリトアッサリト受ケ流シ見タルニ同卿ハ不思議ノ感想ヲ抱クヤニ見受ケタリ本使思フニ解釈論ニ立入ラズ速ニ回答ヲ発セラル方然ルベキヤニ思考ス

八六九 五月二十七日 闇議決定

日英同盟協約三ヶ月継続ニ關スル五月二十日
附在本邦英國大使書翰ニ對スル回答案ノ件

附屬書 現行日英同盟協約ノ有効期間ニ關スル我方専門家ノ意見

附 記 日英同盟ニ關スル英國側ノ提案ニ對シ我方ノ執ルベキ措置ニ付木村亞細亞局第一課長河合条約局第

三課長意見

拝復陳者日英同盟問題ニ關シ本月二十日附貴翰ヲ以テ御申越ノ次第委曲敬承致候右ノ内閣下ノ御私見トシテ開陳セラレタル現行協約ノ有効期間ニ關スル法律的解釈ニ就テハ我方専門家ノ意見ニ拠レハ貴見ト根本ノ差異有之即チ右専門家ノ見解ハ要略別紙ノ通ニテ畢竟客年七月ノ共同通告ハ現行同盟協約第六条ノ規定ニ影響ヲ及ホスモノニ非ストノコト有之候將又如上嚴格ナル法律上ノ論議ハ姑ク措キ該通告

案文協議當時ノ実情ニ顧ミルモ「カーソン」卿及珍田伯共ニ該通告文原案

“the said Treaty can only be continued after July 1921”

云々ニテハ何ト無ク同盟継続ノ意思無キカ如キ印象ヲ与フルノ虞アリトノコトニ意見合致シ結局 “If the said agreement be continued” ト修正スルコトナレル次ニテ從テ當時ノ意思カ客年七月共同通告中ニ本年七月迄ニ商議完了ヲ期シ難キ場合ニハ同盟ヲ廢棄スヘシトノ意味合ヲモ含メタルモノニ非サリシハ明白ナル事實ト被認候去乍ラ此ノ際如斯措辞條句ニ拘泥シテ法律的論議ヲ重ヌルハ同盟國トシテ極メテ好マシカラサルハ閣下ニ於テモ全然御同感ノ儀ト存セラレ從テ別紙我方専門家ノ意見ナルモノモ單ニ閣下ノ御参考迄ニ一語セル儀ト御含置相成度候

只貴國 Imperial Conference 等ノ関係ニ依リ客年ノ共同通告ニ予約セル期間内ニ協約修補ニ關スル商議ヲ完了シ難キ虞アルハ事情不得已次第三付此ノ際ハ右商議延期ニ關スル實際上ノ辦法ヲ攻究スルコト致度而シテ右ニ關シ我方トシテハ貴國政府提言ノ如ク本年七月十三日以前ニ於テ何

等力措置ヲ執ルコトニ付テハ毫モ異存無之尤モ之力實行ニ當リ第一案トシテハ

貴國政府提言中（第一）ハ「協約ニ關スル商議」ヲ延期スルノ趣旨トシ以テ協約ノ効力喪失問題ニ關スル「アカデミック」ノ論議ニ触レサルコトト致度又（第二）同盟協約ト聯盟規約ト手続上抵触スル場合ニ於ケル關係ニ就テハ事理極メテ明白ニシテ全ク貴國政府見解ノ通ニ有之候得共右ハ聯盟規約ノ効力發生ト同時ニ御来示ノ通解釈スヘキ次第有之從テ今更之ヲ特別ノ条項トシテ掲記スルノ要無シトハ思考スルモ貴國政府ノ意嚮ニ依テハ我方トシテ強テ異存無之候尤モ右ノ場合ニハ上記ノ事由ニ依リ御来示ノ案文中「三箇月延期中」ノ字句ハ其ノ必要無キモノト致思料候第一案トシテハ

客年ノ共同通告所載ノ期限ヲ延長スルコトトシ右延長期間ヲ第一案ノ如ク「三箇月」トセスシテ相当期間トスルコトニ有之候

將又前記兩案ノ何レニ依ルコトトナルモ元來今回ノ了解ハ客年七月ノ共同通告ニ胚胎スルモノナルニ付貴信末段御所見ノ通前回同様國際聯盟ニ通告シ且之ヲ内外ニ宣明スル方

妥当ナルヘクト致思料候就テハ右貴国政府ニ御伝致ノ上何分ノ儀御回示相成度此段得貴意候

註

本決定ハ五月二十八日ノ外交調査会ニ於テ若干ノ字句修正ヲ為セリ後掲在本邦英國大使宛書翰(英文)参照

敬具

(附屬書)

現行日英同盟協約ノ有効期間ニ関スル我方専門家ノ意見

客年七月八日附國際聯盟ニ對スル日英共同通告ハ之ヲ以テ日英同盟協約第六条ノ同盟ノ有効期間ニ關スル規定ヲ变更シタルモノト了解スルコト困難ナリ

右通告ハ日英兩國力適當ノ時期ニ於テ現存同盟協約ノ形式ヲ國際聯盟規約ノ規定ト調和セシムル措置ヲ執ルヘキコトニ一致シ之ヲ國際聯盟ニ通告シタルモノト解スルノ外ナク

日英兩國カ右通告ヲ為スニ當リ同盟協約ヲ破棄セシムルカ如キ重大ナル結果ヲ生セシムル意思ヲ有シ之力為同盟條約第六条ノ規定ヲ変更セムトシ之ニ相當スル手續ヲ履行シ其ノ合意ヲ為シタルモノト認メ難ク又同盟協約カ國際聯盟規約ノ精神ト合致スルハ前記通告中ニ於テ兩國ノ明ニ認ムル所ニシテ同協約ノ形式不完全ナルカ為本年七月以後ニ於テ其ノ全体ニ亘リ同盟其ノ物力消滅ストノ主義ヲ認メタルモ

ニアラス

畢竟日英兩國ハ前記通告ニ依リ本年七月迄ニ同盟協約ノ形式ノ修正ヲナスヘキコトヲ國際聯盟ニ声明シ從テ之ヲ遂行アルニ於テハ右ノ形式修正期日ヲ更ニ相當期間延期スルヲ妨ケサルヘシ乍去何等カノ理由ニ依リ本年七月十三日迄ニ前頭ノ修正カ実現セラレサリシ場合ト雖同盟協約ハ依然効力ヲ有シ得ヘシ

(附記)

日英同盟ニ關スル英國側ノ提言ニ對シ我方ノ執ルベキ措置ニ付

木村亞細亞局第一課長河合條約局第三課長意見

日英同盟問題ニ關スル件

五月九日「カーノン」卿ノ林大使ニ對スル提言及五月二十一日付「エリオット」大使ノ内田外相ニ對スル書翰ニ關シ我方ノ執ルヘキ措置ハ大体左ノ方針ニ拠ルコト可然ト認ム
(一)客年七月國際聯盟ニ對スル日英共同通告ノ效力ニ關シテハ已ニ林大使宛往電第三二三号中(二)ニ摘述セルカ如ク該通告ヲ以テ直ニ現行協約第六条ニ規定セラレタル協約廢棄ノ意思表示ト看做シ難キハ勿論ニシテ從テ該通告ニ

予定セル商議期間即チ本年七月迄ニ商議完了セス新協約ノ成立ヲ期シ難シトルモ之カ為メ現行協約ノ効力ニ影響ヲ及ホスコト無ク即チ現行協約ハ第六条第二項ノ明文ニ遵ヒ両締盟國ノ一方ヨリ廢棄ノ意思ヲ通告セサル限り依然有効ニ繼續セラルモノナリト解セサルヘカラス
右ニ関シ五月二十三日立博士山川局長ヨリ専門的意見ヲモ求メタル結果左ノ通意見一致セリ

「客年七月八日ノ通牒ハ日英同盟第六条ノ同盟協約有効期間ニ關スル規定ヲ変更スルモノニ非ス該通牒ハ此ノ点ニ関シテ両國間ニ於テ同盟協約ハ七月十三日以後ハ聯盟規約ト抵触セサル形式ニ於テ存続セシムヘキヲ國際聯盟ニ対シテ通知スルノ意思ヲ有セルニ過キスシテ日英両國間ノ關係ニ於テモ決シテ同盟協約ヲ廢棄セシムル如キ重要ナル結果ヲ生セシムルノ意思ヲ有シ之力為相當ナル手続ヲ履ミテ両國間ニ前記第六条ヲ変更スルノ協定ヲ為セルモノニ非ス換言スレハ該通牒ハ両國間ニ於テ單ニ一定ノ時日後ニ於テハ同盟協約ノ文句ノ修正ヲ為シテ之ヲ改訂スルノ意思アルヲ外部ニ對シテ表示スルニ外ナラスシテ決シテ両國間ニ於テ同盟協約ノ文句ノモノヲ变更スルモノニ非ス若シ該通牒ニ言明スル所ノ改訂カ何等カノ

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八六九

1〇五四

見ナルモノハ單ニ「エリオット」大使ノ参考迄ニ一言セルニ過キス只英國側ニ於テ「ドミニオン」會議等ノ事情ノ為客年共同通告ニ予約セル期間内ニ協約修補ニ関スル商議ヲ完了シ難キ虞アルハ事情不得已次第ニ付此ノ際ハ右商議延期ニ関スル實際上ノ辦法ヲ攻究スルコトトシタク我方トシテハ「エリオット」大使書翰中ニ摘述セル英國政府提言ノ如ク本年七月十三日以前ニ於テ何等カノ了解ヲ遂クルコトニ主義上異存無シ尤モ之カ實行ニ當リ第一案トシテハ右英國政府提言中（第一）ノ内「協約」ハ之ヲ「協約ニ関スル商議」ニ改メ以テ協約ノ効力喪失問題ニ關スル論議ヲ避ケ一面ニ於テ同盟繼續ノ意思無キカ如キ世上ノ忖度ヲ防クコト致度ク又（第二）同盟協約ト聯盟規約トノ效力問題ハ事理極メテ明白ニシテ英國政府ノ見解ノ通ナリ今更之ヲ特別ノ条項トシテ掲記スルノ要ナシト思考スルモ英國政府ノ意嚮ニ依テハ我方トシテ強テ異存アルニ非ス又第二案トシテハ單ニ客年ノ共同通告ニ予約セル期限ヲ相當延長スヘキコトヲ輕ク取極ムルニ在リ尚又前記兩案ノ何レニ拠ルコトトナルモノ元來今次ノ了解ハ客年七月ノ共同通告ニ胚胎スルモノナルヲ以テ前

ヲ遂クルコトニ主義上異存無シ尤モ之カ實行ニ當リ第一

案トシテハ右英國政府提言中（第一）ノ内「協約」ハ之

ヲ「協約ニ関スル商議」ニ改メ以テ協約ノ効力喪失問題

ニ關スル論議ヲ避ケ一面ニ於テ同盟繼續ノ意思無キカ如

キ世上ノ忖度ヲ防クコト致度ク又（第二）同盟協約ト

聯盟規約トノ效力問題ハ事理極メテ明白ニシテ英國政府

ノ見解ノ通ナリ今更之ヲ特別ノ条項トシテ掲記スルノ要

ナシト思考スルモ英國政府ノ意嚮ニ依テハ我方トシテ強

テ異存アルニ非ス又第二案トシテハ單ニ客年ノ共同通告

ニ予約セル期限ヲ相當延長スヘキコトヲ輕ク取極ムルニ

在リ尚又前記兩案ノ何レニ拠ルコトトナルモノ元來今次ノ

了解ハ客年七月ノ共同通告ニ胚胎スルモノナルヲ以テ前

回同様聯盟ニ通告シ且之ヲ内外ニ宣明スル方外間無用ノ揣摩誤解ヲ防止スル上ニ於テモ穩當且得策ナリト認ム（二）前頭ノ趣旨ニ依リ「エリオット」大使ニ回答スルト同時ニ一方林大使ヲシテ「カーソン」卿ニ對シ当地ニ於テ「エリオット」大使ト往復ノ次第ヲ説明シテ我方ノ意図ヲ徹底セシメ田滿ナル談合ヲ纏ムルコトニ尽力セシムルコト然ルヘシ

（四）客年六月八日「エリオット」大使内田外相來訪ノ際

聯盟ニ對スル共同通告文ニ關スル同大使一己ノ私案ヲ示シタル處右ノ内

"they recognize the principle that the said Treaty can only be continued after July, 1921, in a form which is not inconsistent with that Covenant"

ノ一節アリタルカ我方ノ希望トシテハ寧ロ一步ヲ進メテ日

英両國力主義上同盟ノ繼續ヲ希望シツツアルノ意思ヲ表明

スルヲ得ハ一層好都合ナルヘシト思料シ其ノ旨珍田大使ニ

電訓スル所アリ而シテ六月二十四日珍田大使ハ「カーソン」

卿ニ會見ノ際「エリオット」大使ノ提案ハ措辞上繼續ノ意

嚮無キカ如キ印象ヲ与ハサルヤノ虞ナキニ非サル旨ヲ提言

シタルニ「カーソン」卿モ本案ノ措辞カ何トナク同盟繼續

ノ意志無キカ如キ印象ヲ与フルノ点ニ付テハ自分モ全ク同

感ナルヲ以テ此ノ点ハ修正ノ余地アルヘシトテ自ラ一案ヲ

起草セリ

客年七月八日ノ日英共同通告文末段ハ即チ右「カーソン」

卿ノ修正案ヲ採用セルモノナリ當時ノ事情前頭ノ通ニシテ

寧ロ当事者間ニ於テハ同盟継続ノ意思無キカ如キ印象ヲ与

ヘサル為苦心シタルモノト謂フヘク從テ勘クトモ当事者ノ

精神力同盟廢棄ノ意図ヲ含蓄セムトシタルモノニ非サリシ

ハ明々白々ノ事実ナリ果シテ然ラハ今日ニ至ツテ右一字一

句ニ拘泥シテ法律的論議ヲ重ヌヘキニ非サルナリ其ノ辺ノ

経緯ハ或ハ「エリオット」大使ニ於テ熟悉セザルヤモ難保

ニ付別ニ大臣ヨリ説明ヲ与ヘラルコト好都合ナルヘク又

林大使ニ對シテモ自然今後「カーソン」卿トノ應酬ニ資ス

ル為念注意ヲ喚起シ置クノ要アリト認ム

八七〇 五月二十七日 在ケーブタウン今井領事ヨリ
内田外務大臣宛（電報）
南阿首相ノ英帝国首领会議ニ關スル意見ニ就
イテノ各政党ノ演説及之ニ對スル首相ノ応答
報告ノ件

第二〇号

（五月二十八日接受）

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八七〇

1〇五五

111 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 ヘヤI

ハ首相ガ之ニリ十与ヤサルコトヲ希望ス若シ該同盟ニシテ将来米國ニ影響ヲ及ボストヤムカ自然米國ハ南阿ガ之ニ与リタルコトヲ記憶スルナルベク現在ニ於テモ米國ヲシテ加ハシメバ勿論同盟ノ不存在ヲ可トスルヤ明ラカナリ国防問題ニ関シテモ英國戰爭ニ南阿ガ引込マルルコトナルヲ以テ之ニ遠ザカルヲ可トス

労働党首領曰ク今ヤ米國ハ大海軍ヲ建設シ大陸軍ヲ編成セムトスルニ当リ英國ハ之ト同盟セムコトヲ希望ス仮令侵略的日本ト同盟ヲ締結スルモ金力主義ノ米國ト之ヲナスモ何レヤ平和ヲ望ムハ難シ

其他各議員大同小異ノ演説アリタル後首相ハ左ノ如キ體々ナセリ

日英同盟ガ南阿ニ如何ナル効果ヲ与ヘタリヤノ質問ニ關ス
予ハ知ハズ然シニヤ先年世界ハ震動シ南阿ヤ之ニ運命ヲ共ニセリ南阿独リ世界的影響ヲ受ケザラムトスルヤ能ハサル
情勢ナリ日英同盟ノ如キ一團阿ニ關係ナキガ如キヤ何時如何ナル事件発生スベキヤ詰リ難ク英國政府ニ於テ右ニ關シ各領土ノ意見ヲ徵シタキ希罷ナル以上南阿独リ之ヲ拒ムノ理由アリヤ將又同同盟条約ハ日英間ノモヘリハト南阿ノ調

104K

且スペキヤノニアラズ從ッテ南阿ベクニ参加ベルノ義務ナシ更ニ国民党首領ハ明年開會ノ憲議会議ハ益々各領土ヲ拘束スルノ結果トナルベキヲ怖ルト雖予ハ之ヲ以テ各領土ノ一層完全ナル自由ヲ期待スルモノナリ

英國濟

ハセー 五月二十日 内田外務大臣ヨリ
在本邦英國大使宛

日英同盟協約川ケ円締結ニ關スル件

附屬書 現行日英同盟協約ノ有効期間ニ關スル我方専門家ノ意見英訳文

Private and Confidential. May 30th, 1921.
My dear Ambassador,

I have given careful consideration to the contents of your note of the 20th instant concerning the Anglo-Japanese Agreement of Alliance.

In regard to the legal interpretation of the duration of the existing agreement, as to which you are good enough to express your personal opinion in your

note, I find on consulting expert opinion that it differs widely from yours. According to this expert opinion, an outline of which is herewith enclosed for your information, the joint communication of last July in no way affects Article VI of the existing Agreement. Moreover it would seem clear that the joint communication was not intended to mean that the Agreement should lapse in case the negotiations were not completed by July of this year, if it be remembered that both Lord Curzon and Count Chinda were of opinion that the clause in the original draft of the joint communication reading "The said treaty can only be continued after July 1921, etc." gave the impression that there was no intention of renewing the Alliance,— and so the clause was by common consent made to read "If the said agreement be continued, etc."

Since it is to be apprehended that, owing to the pendency of the British Imperial Conference and other circumstances, the negotiations for the modification

of the existing Agreement would not be completed within the period specified in the joint communication, it is desirable that some practical way be found for the prolongation of those negotiations. For that purpose my government desire to adopt either of the two following methods.

(1) The first part of the proposal of your government to be changed so as to prolong *the negotiations concerning the Agreement* instead of the Agreement itself. As to the second part of your proposal, there does not seem to be any necessity for special proviso, seeing that although the understanding of your government embodied therein is quite correct it merely reiterates a principle which was recognized as soon as the Covenant of the League of Nations took effect. My government, however, have no intention to sustain their objection in this respect, though it must be observed that at any rate for the reason just mentioned the phrase "during the three months of prolongation" may well be dropped.

(2) To enter into an agreement to prolong the time limit provided in the joint communication of last July, *for a reasonable period instead of three months* as suggested by your government.

Whichever of the above methods be adopted, my government deem it proper, in view of the fact that the new arrangement must be regarded as being based on the joint communication of last year, to communicate it to the League of Nations and give it publicity at the same time.

I beg to request you will be so good as to communicate the above to your government and let me know their views in this matter.

■ 右ハ在本邦英國大使宛回答書箇（前掲甲田11111日附閣議決
件）添付ハ英訳文ナリ

現行日英同盟協約ノ有効期間ニ關スル我方專門家ノ意見英訳文

The communication which Japan and Great Britain jointly made to the League of Nations on the

8th of July last year can hardly be regarded as affecting in any way the provision of the Article VI of the Anglo-Japanese Agreement of Alliance.

That communication merely states that the two governments agreed to take such steps at a proper moment as might be necessary in order to harmonize the form of the Agreement with the provisions of the Covenant of the League of Nations. It cannot be said that in making the communication to the League the two governments had the intention to let it have such an important effect as to make the Agreement lapse, or that in doing so they agreed that they had performed the necessary procedure to invalidate the provision of the Article VI of the Agreement. Furthermore the two governments clearly recognize that the Agreement is in harmony with the spirit of the Covenant of the League and the principle is in no way recognized that the Agreement, being imperfect in form, shall in its entirety lapse after July of this

year.

Japan and Great Britain having made a declaration to the League of Nations that they would modify the form of the Agreement, they must be said to be under moral obligation so to do. But for the reasons given above it may also be held that the two governments are at liberty to prolong if necessary the term within which that express modification of the Agreement is to be made. Even if, however, the said modification should not be effected within that term, there is nothing to prevent the Agreement's remaining in force.

ベ甲11 甲田11111日 在英外務大臣（電報）

三英同盟協約ニ關スル在本邦英國大使ノ提幅

11111九月 極秘

方諦令ノ件

第11111九月 極秘

往電第11111九月11111日「英ニ大田外務大臣」英國大使宛（電報）

11111 甲田11111日 在英外務大臣（電報）

ベ甲11 甲田11111日 在英外務大臣（電報）

二英同盟協約ノ廢棄ハ協約第六条ノ規定ニ依

ルト關スル英國大使ニ説示ハタルニセ右題

並ハ英國外相ニ申入方諦令ノ件

第11111九月 極秘

往電第11111九月11111日英國大使ニ回答シ置キタル
件（第11111九月11111日同大使本大臣ヲ來訪シ同盟問題ニ關シ種々交
談スル所アリタルガ同大使「ツムラ」依議」於小方1

11111 甲英同盟協約更新ニ關スル交渉1件 ベ甲11 11111

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八七四

一〇六〇

同盟継続ヲ否決スルコトアルヘキ場合ヲモ慮ルガ如キ口吻ヲ漏シ結局同大使ノ私見トシテ客年ノ通告ニ本年七月トアルヲ十月ト改ムルノ試案ヲ提言セル処同大使ノ口吻ニ依リ推想スルニ或ハ「ドミニオン」會議ノ結果如何ニ拠テハ同盟協約ヲ自然的ニ消滅セシメ得ルノ余地ヲ作り置カムトスル底意ヲ有スルヤニモ認メラレタルニ付本大臣ハ元来客年ノ共同通告ニ七月ト指定シタルモ右ハ右期限ヲ以テ協約ヲ

terminate セシメムトノ意図ニ基クモノニ非ズ從テ右期限ヲ

十月ト改ムルニ就テハ強テ異存アルニ非ザルモ仮令之ヲ

十月ト改ムルモ右期限ヲ以テ同盟協約其物ヲ terminate

スルモノニ非ズシテ畢竟同盟協約修正ニ関スル商議ヲ延長

スルノ意味合ニ過ギザルコトヲ明確ニシ置クコト肝要ナリ

若シ同盟協約ヲ終了セシメムトセハ最モ合法ノ手続ニ拠ラザルベカラズ即チ現行協約第六条ニ依リ正式ニ廢棄ノ意思ヲ通告シ右ノ意思ヲ表示シタル当日ヨリ一年ノ終了ニ至り其効力ヲ失フコト為ザルベカラズ若シ「ドミニオン」會議ニ於テ同盟ヲ継続セザルコトニ決定スル場合ニハ致方ナシタルモ已ニ二十年モ経過シ多年ノ試練ヲ経タル本同

盟協約ガ半バ有耶無耶ノ間ニ消滅シ去ルガ如キハ我國民感

情ノ許サザル所ニシテ又理論トシテモ正ニ前記本大臣所言ノ如クアルベキモノト信ズ本大臣ノ明カニ致シ置キ度ハ実ニ此点ニ在リト述ベタル処同大使モ聊カ困却ノ体ニテ鬼モ角本日会談ノ次第ハ至急本国政府へ電報スベキ旨答ヘテ引取りタリ就テハ貴官ハ成ルヘク速カニ「カーソン」卿ニ会見ノ上前記本大臣所言ノ次第ヲ申入レ我方立場ヲ明確ニシ置カレタシ

八七四 六月三日 在英國林大臣使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

日英同盟協約ノ有効期間ノ解釈問題ニ關シカ

一ゾン外相トノ会談報告ノ件

第七〇〇号 極秘 （六月五日接受）

貴電第三三九号乃至第三四一號及第三四三号六月一日接到依テ予メ打合セノ上二日午後「カーソン」卿ヲ往訪シタル處同卿ハ急ニ同日閣議ノ開催ヲ見ルコトトナルニ至レル為乍遺憾長時間会談ノ暇ナキ旨ヲ述ヘタルニ付本使ハ本日同卿ヲ往訪シタルハ曩ニ同卿ヨリ日英同盟改訂問題商議期間ヲ三箇月後ニシタキ旨ノ希望出テタルニ関連シ現行日英同盟協約ノ有効期間ノ解釈問題ニ關スル件ナルコトヲ告ケ在

本邦英國大使ハ内田外務大臣ニ対シ同氏ノ私見ニ拠レハ同

協約ハ本年七月十三日迄ニ改訂ヲ見サル場合ニハ自然ニ消滅ニ帰スルモノト解釈スル次第ニシテ今回右有効期間ヲ三

箇月間延長セントスルモノナリト述ヘタルカ内田伯爵ノ意見ニテハ右協約ヲ消滅セシムルニハ同協約ノ規定ニ従ヒテ

正式ニ廢棄ノ意思ヲ表示シ夫レヨリ一年ノ後ニ至リ終了スルモノナリトノ意見ナル旨ヲ簡単ニ説明シタル処同卿ハ現行協約カ三箇月ノ終リニ至リ自然的ニ消滅ストノ解釈カ如何ニモ腑ニ落チナルカ如キ様子ニテ三箇月ニテ改訂交渉終了セサル場合ニハ更ニ期間ヲ延長スル途アルニアラスヤト述フルト共ニ右ハ内田伯ノ意見ナリヤト尋ねタルニ付本使ハ右ハ「サー、チャールズ」カ内田伯ニ対シテ述ヘタル所ニシテ内田伯ハ全然右ト反対ノ意見ヲ有スル次第ナル旨ヲ指摘シ予メ携ヘ行キタル貴電第三三四号英國大使書翰並貴電第三四〇号及第三四一号写ヲ同卿ニ手交シ彼我ノ意見ノ詳細ハ右ニ依リ篤ト承知ヲ請フ旨ヲ述ヘ辞去シタリ

右在米及在仏各大使ヘ転電セリ

八七五

六月三日

在英國林大臣使ヨリ

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八七五

約ト抵触スル部分ハ無効タルベキ旨ノ但書ヲ設クルノ必要

一〇六一

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八七六

アリ右ハ外務省法律顧問ノ意見ニ基クモノニシテ実ハ既ニ
聯盟ニ対スル日英共同通告文案ノ起草ヲ終リ近日中ニ「カ
ーソン」卿ニ確認ヲ得林大使ニ之ヲ送付セント考へ居ル次
第ナリト内話セリ

館員ハ右御話ノ筋ハ良ク諒解セルガ右ハ先日來「カーソン」
卿ノ林大使ニ語ラレタル所ト少シク符合セザルガ如ク考へ
ラル同卿ハ協約ノ効力自体ニ付テハ何等言及セラレズ只改
訂交渉ヲ三ヶ月延期シ右期間内ニ交渉ヲ取纏メタキ趣旨ヲ
林大使ニ御話アリタル様承知スル處同卿ニ於テモ本件ニ関
シ今貴下ノ陳ベラレタルガ如キ法律的見解ヲ有セラル儀
ナリヤト質シタルニ同部長ハ同卿ガ果シテ法律論ノ微細ニ
亘り能ク事態ヲ会得シ居ラルルヤ否ヤ少シク疑問ナリ同卿
ハ寧ロ本件ノ政治的方面ヲノミ注目シ居ラルモノト考へ

ラル要之右法律關係ハ全然「アカデミック」ノコトニシテ
將ニ我方ヨリ日本政府ニ提出セントスル前記通告文ヲ聯盟

ニ送付スレバ事ハ總テ円満ニ疎通スルコト信ズ右通告文
案ハ多分其儘「カーソン」卿ノ承認ヲ得ベキ見込ナリ又若

シ三月ノ期間内ニ交渉纏マラザル場合ニハ同ジ手続ヲ繰返
シ然ルベシト語レルニ付館員ハ然ラバ右法律的解釈ハ最近

決定シタルモノナリヤ即チ客月初旬「カーソン」卿ト林男ト
ス以上同盟協約ハ聯盟規約ノ効力發生ト同時ニ之ニ矛盾ス
ル個所ハ無効ニ帰シタルモノナルベキヲ以テ前頭但書ハ之
ヲ附スルノ要ナキヤニ思考スト述ベタル處同部長ハ右ニ関
スル規約成文上ノ根拠ヲ問ヒ質シタル上右ノ所論ハ New
light ヲ与フルモノニシテ今日迄想到シタルコトナシト答
フルト共ニ右ノ解釈ニシテ成立スルニ於テハ右但書ハ特ニ
之ヲ固執セザル様ノ感想ヲ館員ニ与ヘタリトユフ（三日）
在米仏大使ヘ転電セリ

八七六 六月六日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

日英同盟協約改訂期間ノ問題ニ関スル日英間

ノ交渉ニ付意見裏申ノ件

第七〇六号 極秘

（六月八日接受）

往電第七〇〇号及第七〇三号ニ関シ

（一）今回「カーソン」卿ガ改訂期間延期ヲ提議スルニ至リタ

ルハ昨年ノ對聯盟共同通告ニ依リ本年七月十三日後ニハ現
協約ヲ聯盟規約ニ合致セシムル様改ムルヲ要シ当然ノ結果
トンテ右ノ改訂ハ之ヲ同日迄ニ完了ノ要アルモノナルガ其
ノ時日ナキヤノ虞アルヲ以テ右改訂期間ヲ不取敢本年十月
十三日迄向フ三月間延期セントノ趣旨ニ出デタルモノニシ
テ英國政府ニ於テ同盟協約ヲ消滅セシムルノ底意アリテ併
モ之ガ為ニ殊更通告ノ手段ヲ執ルヲ好マザルガ為今回延期
ヲ提議シ之ニ引掛ケ同協約ヲ自然的ニ消滅セシメムトノ考
ヨリ出デタルモノニアラズト思考ス英國政府ニ於テハ自治
領ニ対スル關係上本協約更新問題ニ関シテハ絶対ニ口ヲ緘
シテ其ノ意向ヲ表明セザルモ同政府ガ今回商議期間延期ヲ
予想スルノ結果ニシテ即チ之ニ依リテ同政府ノ意向ノ一端
ガ不用意ノ間ニ表明セラレタルモノト本使ニ於テハ観測ス
ル次第ナリ殊ニ右ノ提議ガ新西蘭、濠州等ノ首相ガ大体ニ
於テ同協約更新賛成ノ意ヲ公言シタル後ニ生ジタルノ事實
ハ注目ニ値スル所ト思考ス

（二）次ニ昨年ノ對聯盟共同通告ノ結果法理上本協約ガ本年七
月十三日ニ至リ消滅スルモノト解スベキヤ否ヤノ点ニ関シ

一〇六二

テハ昨年ノ右共同通告ヲ以テ同盟協約第六条ノ廢棄通告ナ
リトノ英國側ノ見解ハ勿論無理ナル見解ニシテ之ニ対シテ
ハ異議ヲ挾ムヘキ十分ノ余地アリトハ思考スルモ（イ）先方ニ
於テ此際同協約ヲ廢棄スルノ意思アルモノナラバ仮令此点
ニ関スル我見解ガ勝ヲ制スル場合ニ於テモ之ガ為本協約ガ
廢棄セラレズシテ止ムニ至ルコト絶対ニ之ナカルベク（ロ）若
シ又先方ニ更新ニ意アルニ於テハ三月ノ延期期間（若クハ
更ニ之ヲ延期シタル期間）内ニ改訂協約成立スベキニ依リ
何レノ場合ニ於テモ此点ニ關スル法理的見解ノ如何ニ依リ
實質上ノ事態ニ寸毫ノ變化ヲ生ズベシトハ思考セラレズ（ハ）
次ニ英國政府ノ此点ニ關スル法理論ヲ貫ケバ三月ノ延期期
間後ニハ自然的ニ同協約消滅スルコトナルノ理ナルモ右
ハ單ニ法理論タルニ止マリ貴論ノ如ク二十年モ継続シ且東
洋平和確保ノ為偉大ノ効力ヲ發揮シタル本件協約ノ如キ重
要ナル協約ヲ有耶無耶ノ間ニ消滅ニ帰セシムルガ如キコト
ハ独リ帝国政府ニ於テ御承知成リ難キ所ナルノミナラズ當
國政府ノ從来ノ挙措ニ鑑ミ斯ノ如キ事ヲ為スベシト考フル
能ハザルガ如キ状態發生シタル場合ニ帝国政府ニ於テ此旨
シ得ザルガ如キ状態發生シタル場合ニ帝国政府ニ於テ此旨

ラ世界ニ宣明スルト同時ニ右ニ際シ適當ナル共同宣誓ヲ為スノ必要ヲ認メハレ右ニ関シ英國政府ノ同意ヲ求メラルニ於テハ當國政府從來ノ遣リ口ニ照シ之ヲ拒ムガ如キコト万ナカルベク而シテ万一之ヲ拒ミタル場合ニハ帝國政府單獨ニ堂々ト右ニ関スル適當ナル宣誓ヲ行ハルルコト毫モ妨ナキ所カト思考スル次第ナリ

以上縷述ノ通昨年ノ對聯盟共同通告ガ法理上協約廢棄ノ通告ナリシヤ否ヤノ点ハ英國側ニテモ謂フガ如ク全ク「アカ

テミック」ノ議論ニ過ギシテ右ノ点ニ關シ議論ヲ上下ス

ルモ相互ノ感情ヲ傷ヒコソスレ何等實質上ニ利益ヲ齎スコトナキニ付此点ニ關シテハ須ク大局ヨリ觀察セラレ此際余

リ喧シク議論セザル方得策カト存ズ

〔三〕尚貴電第三四〇号ニ依レバ延期間ハ三月ニテハ短キヤニ

思考セワルルガ如キ處本使ニ於テハ本協約改訂商議ハ三月

モアレバ大抵十分ニアラズヤト思考スルト共ニ万一千期以上ニ難問題続出シ右三月中ニ商議終了セザルガ如キ場合ハ

ハ之ヲ延期スレバ可ナル次第ニテ右ハ英國側ニ於テモ其ノ意ナルヤニ察セワルルノミナラズ一度商議開始セワルレバ即是レ双方ニ更新ノ意思アリテノコトナルヲ以テ右ノ意思

ル別電第七一五号ノ書面ニ接シタリ右書面写仏米く郵送ヤリ

(兩 書) 大英九日在英國林大使堯内田外務大臣宛電報第七一五号

英國外相ヨリ在英國林大使宛六月八日附書面

第七一五節

In our recent conversations on the subject of the prolongation of the Anglo-Japanese Agreement, I mentioned that I did not think that the proposed prolongation for three months would necessitate any modification of the terms of the Agreement or any further communication at the present stage to the League of Nations.

2. A point of a somewhat technical character has, however, arisen and I am advised that as a matter of correct legal procedure it should be necessary, in accordance with Article 20 of the Covenant of the League of Nations, and in fulfilment of the promise contained in our joint communication to the League

アル以上單ニ商議ガ規定ノ期間内ニ記入セザルノ事實ニ依リ本協約ノ更新ガ拋棄セラルルニ至ルガ如キコトハ絶対ニ有リ得ベカラズ即チ其ノ場合ニハ右ノ期間ハ必然延長セラルベク要スルニ此際余り此等ノ点ニ執着スルヲ要セズト存ズ何レ帝國政府ノ修正提議ニ關シ英國政府ヨリ何分ノ儀近日中回答シ来ルベシト思考スルモ不取敢本件ニ關スル卑見何等御参考迄ニ申進ズ

米仏ヘ転電ス

八七七 六月九日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛 (電報)

英國外相代理ヨリ日英同盟協約三ヶ月延長ノ

公文交換ヲ提言シ且該協約ノ有効期間ニ關ス

ル解釈ヲ申越ノ件

別 書 同日 在英國林大使堯内田外務大臣宛電報第七一五号

右英國外相ヨリノ書面

第七一四号 極秘 (六月十一日接致)

往電第七〇〇号及第七〇一〇号ニ關シ
六月八日附ヲ以テ外務大臣ノ代理トシ極東部長ノ署名シタ

last year, that there should be a proviso to the effect that if anything should arise during the period of prolongation, which under the Alliance might involve action inconsistent with the procedure laid down in the Covenant of the League of Nations, the principles and procedure of the latter should prevail over those of the Agreement and should be adopted. From telegram just received from His Majesty's Ambassador at Tokyo, I understand that your Government, although inclined to doubt whether such a proviso is necessary, would have no objection to its adoption.

3. I would propose therefore that notes should be exchanged effecting the prolongation, and containing the above-mentioned proviso and that a joint notification should then be made to the League of Nations either by communication to the Secretariat of the text of the notes or by making some joint proviso.

4. Sir C. Eliot has reported that the Japanese

111 日英同盟協約更新ニ關スル交渉1件 ベヤベ ベヤル

Government had not regarded the joint communication made to the League of Nations, dated July 8th, 1920, as meaning that the Agreement would terminate on July 13th next unless renewed. The Minister for Foreign Affairs has asked Sir C. Eliot to obtain expression of my views on this point and I am informing His Excellency in reply that as the present Agreement was admitted, in our joint communication of last year, to be inconsistent with the Covenant of the League, and as it was then stated that if the Agreement be continued after July 1921, it must be in a form which is not inconsistent with the Covenant, His Majesty's Government are advised that the communication of last year must be held to constitute the notification of termination of the Agreement required under Article 6.

Hayashi.

ヘセハ 六月九日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

新日本英同盟協約ハ國際聯盟規約ニ相致ベル
事態ヲ生スル場合同規約ニ規定スル所ニ從フトノ趣旨ノ但書ヲ設クルコト及右協約延期期間ヲ三ヶ月トスルコトノ主張ニ何等変更ヲ加ヘザルノミナラズ本件ニ関スル從来ノ法理的見解ヲ依然固持シ居ル次第ナルガ往電第七〇六号ヲ以テ卑見申進シタル通昨年ノ對聯盟通告カ協約ノ終了ノ通告ナリヤ否ヤニ関シ法理論ヲ戰バヌモ事實上何等ノ利益ヲ齎スロトナキニ鑑マ此際右ニ関シテハ喧シキ議論ヲナサズシテ兎ニ角右英國側ノ提議ニ応シ速ニ三月ノ延期及聯盟ニ対スル右ノ事實ノ通告ヲ承諾セラルハ云ヒテ得策ト存ズ右不取敢卑見申進ス在米仏大使ヘ転電ヤリ

八八〇 六月十日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)
中華政府顧問シハツコハ東京ノ日本英國同盟
商記ニ於ベル米加中名國ノ態度ニ關シ眞明
公表ノ件
第七一―一號
(情報)

Simpsonハ六月一一日斯地着後「ルーター」ヲ通シテ次ノ如

10KK
ヘタニベハノボ羅國ト鑑マ後ハハベニ類
井ノ井
(大英十一年六月)

第七一七號
The House of Commons.
7th June.

Maclean asked : Whether new treaty of Alliance will be in spirit and letter consistent with the Covenant of the League.

Chamberlain replied : Yes, undoubtedly. They will be consistent with our obligations to the League of Nations.

Hayashi.

ヘセ九 六月十一日 内田外務大臣宛(電報)

意見裏申ノ件

第七一〇号 極秘
(六月十一日接致)

往電第七一四号ニ關シ今回ノ英國政府ノ公文ニ依リ本件協約改訂期間延期ニ關聯スル英國側ノ見解カ全ク同外務省法律専門家ノ意見ニ基クモノナルコト益々明瞭トナリタル次第ニシテ英國側ニ於テハ右延期期間内ニ協約ニ規定スル手段ヲ執ル(不明) 聯盟規約ニ規定スル所ト抵触スルガ如キ

加奈陀ハ地位上其ノ態度決定上米國ノ意見ヲ考慮スルコトアリト述べタリ

111 日英同盟協約更新ニ關ベル交渉一件 ベヤベ ベヤル

10Kヤ

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八八一

自然ニシテ諸政治家ハ Simpson 氏華府ヨリ帰来ノ後「ハーディング」政府ノ意向ヲ聽カソコトヲ求メタルヲ以テ同

氏ハ首相ニ自己ノ印象ヲ伝ヘタリ Meighen 首相ハ來ルヘキ會議ニ於テハ加奈陀ハ英米両国ノ間ニ介在スル地位上同盟更新ノ問題ニ最モ痛切ノ利害關係ヲ有スルコトヲ明ラカニスルニ止メ夫レ以上何等ノ意見ヲ陳ヘサルヘシト云フ尚

加奈陀議会諸員ノ意見ハ同盟継続ノ曉ハ條約ハ拘束力ナカル可キ旨ノ一句ノ挿入ヲ主張ス可キコトニ一致セルモノノ如シ

北京出発ニ先チ顏外交總長ハ同氏ニ向ヒ支那國民ハ同盟ノ更新ヲ以テ戰時中日本ノ執リタル對支政策就中山東問題其ノ他一切ノ諸懸案ニ對シ英國カ正式ノ同意ヲ与フルモノト看做スニ至ル可シト声明セリ而シテ支那カ「ヴェルサイユ」

條約ニ調印ヲ拒否セルノ事實ニ顧ミ右ノ声明ハ留意ニ値ス日支ノ間ニハ何等重大ナル紛争アルニ非ス係ル所ハ政策ノ曖昧ト條約解釈ニ關スル疑義ニシテ若シ支那ノ心事ニシテ正シク了解セラレンカ極東二國間ノ疑惑ハ霧消スヘク而シテ支那ノ心事ノアル所往々ニシテ歐羅巴ニ於テ誤解セラレ居ルヲ以テ此ノ誤解ヲ解カシカ為ニ同氏ノ派遣ヲ見ルニ至

第三七〇号（極秘）至急

往電第三四三号ニ関シ

〔〕六月九日英國大使本大臣ヲ來訪シ同大使カ其後本国政府ヨリ接受セル電訓ニ拠レハ Crown lawyer ノ見解ハ客年七月ノ日英共同通告ハ日英協約第六条ニ所謂廢棄ノ通告ト看做スベク從テ若シ本年七月以後協約ノ効力ヲ存続セシメムトセバ別ニ公文ノ交換又ハ其他ノ手続ニ依リ之ヲ明確ナラシムルノ要アリトノトナル旨述ヘタル上進ソテ本問題ニ関シ種々交談スル所アリ本大臣ハ我法律的見解ニ就キ反覆説示シタル上遂ニ一ノ折衷案ヲ作ルコトニ協定ヲ遂ゲ右協定ノ趣旨ニ基キ翌十日別電第三七三号ノ如キ九日附書東ニ別電第三七一号ノ如キ國際聯盟宛通告案文ヲ添ヘ本大臣ノ意見ヲ需メ來レリ

〔〕仍テ右通告案文ヲ篤ト查覈スルニ該通告案文中第一節末段 “to extend this period” 云々ハ我方主張ノ「商議ノ延期」ト英國側ノ「協約ノ延長」トヲ調節スル為商議又ハ協約共ニ言及スルコトヲ避ケルノ趣旨ニ出テタルモノナルヘキモ辞句頗ル曖昧ニテ寧口協約ハ本年七月ニテ一旦失効スベキモ更ニ之ヲ延長スルノ意義ニ解シ得ヘキ虞アリ又第二

一〇六八

レルナリ支那ニ於テ（不明）保持ハ暫ク措クモ實業家間ニハ本問題ヲ重視スルモノ多ク最近數ヶ月間英貨排斥ノ声ヲ聞クニ至リテハ支那新聞中日本ハ畢竟英國ノ傀儡ニ過ギザルコトヲ主張スルモノアルヲ以テナリ云々

華府オタワニ転電セリ

八八一 六月十一日 内田外務大臣ヨリ

在英國林大使宛（電報）

在本邦英國大使ト協議ノ上作成セル現行日英同盟協約継続期間三ヶ月延期ヲ國際聯盟ニ通

告文案ニ付訓令ノ件

別電一

同日内田外務大臣発林大使宛電報第三七一号

在本邦英國大使提示ノ國際聯盟宛共同通告案

ヲ修正ノ上同大使ニ回送ノ件

〔〕同右電報第三七二号

在本邦英國大使ヨリ國際聯盟宛通告文案ヲ送付

越ノ六月九日附書翰

〔〕同右電報第三七三号

在本邦英國大使及内田外務大臣間往復文書ノ和訳文及右別電一ノ内田外務大臣ヨリ英國大使

宛ノ書翰ニ對スル同大使ノ六月十日附回答

記我方修正案ノ如キヤ成ルベク彼我ノ法律的解釈問題ニ觸
レザル様修正ヲ試マタル次第付其辯駁御含ノ上本件ニ
関シ自然英國政府當局アリ何等開談ニ接セラル節ハ如
上ノ趣旨依リ可然應酬アリタハ

(元 ■ I)

大正十一日内田外務大臣在英國林大使宛電報第1171號
國際聯盟共同通告文案修正ノ上在本邦英國大使ノ署名ハ生

(元 ■ II)

大正十一日内田外務大臣在英國林大使宛電報第1171號
國際聯盟共同通告文案(英國大使案)

(元 ■ III)

大正十一日内田外務大臣在英國林大使宛電報第1171號
國際聯盟共同通告文案(英國大使案)

第1171號 (機密 附註)

I beg to acknowledge the receipt of your note of yesterday's date and of the enclosed draft of the proposed communication to the League of Nations.

I hasten to state in reply that the proposed form of communication is acceptable to me with the slight alterations indicated on the draft herein enclosed. I may be permitted to add that, as you remark, this communication is understood to leave open the question whether the Agreement expires on July 13 or not if no steps are taken to prolong it.

Whereas the Governments of Japan and Great Britain informed the League of Nations that they recognised the principle that if the Anglo-Japanese Agreement of July 13, 1911, is continued after July 1921, it must be in a form which is not inconsistent with the Covenant of the League, they now propose to extend this period to October 13, 1921.

If during the three months of prolongation any situation arises in which the procedure prescribed by the terms of the Agreement is inconsistent with the procedure prescribed by the Covenant of the League of Nations, then the procedure prescribed by the said Covenant shall be adopted and shall prevail over that prescribed by the Agreement.

(元 ■ IV)

大正十一日内田外務大臣在英國林大使宛電報第1171號
在日本英國大使及國聯總部宛通知文案ノ署名趣ノ大正九日
附書翰

(元 ■ V)

右在本邦英國大使及内田外務大臣間往復文書ノ和訳文並内田外
務大臣アリ英國大使宛書翰ニ対スル同大使ノ六月十日附回報

大正十年六月九日附英國大使來柬和訳文

(必親展)

I understand the result of our conversation this afternoon to be that you are willing to join in making the communication herewith enclosed to the League of Nations.

This communication leaves open the question whether the agreement expires on July 13 or not, if no steps are taken to prolong it. Lord Curzon proposes that we should exchange notes definitely effecting prolongation but I understand that you do not wish this.

I am leaving Tokyo on Saturday morning to fulfil an engagement at Kobe. I should therefore be greatly obliged for a reply tomorrow morning and on receiving it I will communicate your wishes to my Government.

本使ハ神戸ニ於ケル先約ノ為土曜午前離京可致付テハ明
朝何分ノ御返書ヲ得ハ幸甚ハ至リ有之右御返書接受次第本
國政府ニ關シノ御所見ヲ通達可仕候此段照会得貴意候敬具
　　國際聯盟ニ対スル共同通告文(英國大使案訳文)
　　日本國及大不列顛國政府ハ一千九百十一年七月十三日ノ日英
　　協約カ一千九百一十一年七月以後ニ繼續セラル場合ニ於テ
　　聯盟規約ニ矛盾セサル形狀ニ於テヤハコホルベクハス

ノ主義ヲ承認セル且ワ国際聯盟ニ通告シタルガ両国政府ハ

該期間ヲ更ニ千九百一十一年十月十三日迄延長スルキコトヲ
爰ニ表明ス

若シ三箇月ノ延期期間内ニ於テ本協約条項ニ規定セラレタル手続ト相抵触スル事態ヲ生シタルトキハ本協約所定ノ手続ニ拠ラシテ該規約所定ノ手続ニ遵拠スベキモノトス

大正十年六月十日附英國大使宛書翰訳文

(必親展)

拝復陳者昨日附貴柬並同封國際聯盟宛通告案正ニ領取致候御提示ノ通告案文ハ別添案文ノ通些少ノ修正ヲ加ヘ度キ外本大臣ニ於テ異存無之候尚本通告ハ閣下御所見ノ通若シ延期ニ関シ何等ノ措置ヲモ執ラサル場合ニ於テ協約カ七月十三日ヲ以テ終了スベキヤ否ヤニ関スル問題ヲ依然留保スルモノトニ解致候此段不敢照覆得貴意候 敬具

右内田外務大臣ヨリ英國大使宛六月十日附書翰ニ対スル回大使ノ六月十日附回答

Very Confidential.

British Embassy,
Tokio.
June. 10, 1921.

Yours sincerely,

Eliot.

ハハ一 六月十一日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟協約ノ適用ヨリ米國ヲ除外スル問題

II付意見稟申ノ件

第七二六号(極秘) (六月十二日接受)

I、当国政府ニ於テハ如何ナル事情ノ下ニ於テモ米國トノ間ニ干戈ヲ交ユルコトヲ避ケント欲スルノ方針ヲ執リ居ルコトニ付テハ閣下ニ於テ亦御承知ノ所ニシテ帝国政府ニ於テ此ノ事情御洞察ノ結果現日英協約ノ適用ヨリ米國ニ對シテ除外スルノ精神ヲ以テ同協約第四条ヲ設クルニ御同意アリタル次ナルカ今回ノ本件延期及更新問題ニ關聯シテ顯レタル當國朝野及自治領諸首脳者等ノ言議ニ徵スルニ當國及自治領ニ於ケル此觀念ハ益々強ヲ加ヘ来レルモノト見ルヘク從テ今日ノ所米國ヲ該協約ノ適用ヨリ除外セサルニ於テハ本件協約ノ更新ハ絶対ニ不可能ナリト断言スルヲ憚ラス加之最近國際紛争處理條約カ現協約第四条ニ所謂総括的仲裁裁判條約ナリヤ否ヤノ問題ニ關聯シテ米國除外ニ付帝國政府ニ於テ英國政府ニ対シ之カ默認ヲ与ヘタルノ感アリ帝国政府ニ於テハ現協約第四条設定ノ經緯ト以上ノ狀況ト

My Dear Minister.

Many thanks for your letter of today and its enclosure. I will communicate the contents to my Government without delay.

I must make it quite plain however that what you call "the proposed form of communication" is not a proposal of mine. I merely wrote down what I understood to be the declaration which you were ready to make and I sent it to you in order to ascertain whether I had understood you correctly. My own proposal was that notes should be exchanged effecting a prolongation for three months, but I understood that you were not prepared to agree to this.

I forgot to tell you that I telegraphed home some days ago asking our Foreign Office to obtain through the British Minister at Athens accurate information respecting the Japanese steamer carrying Turkish prisoners.

感ナルニ於テハ速ニ右ニ関シ何等機宜ノ処置ヲ執リ機先ヲ制スルノ計ニ出テラレントヲ希望ス

二、尚本件協約ノ適用ヲ米国ヨリ除外スル形式其ノ他ニ関シ述ヘンニ

(1)現協約第四条ハ米国ヲ意中ニ置キタルニ拘ラス総括的仲裁裁判条約締結国トシ特ニ「米国」ナル文字ヲ用ヒサリンモ右ハ技術的ノ見地ヨリ見ルモ独り総括的仲裁裁判条約ヲ他国トノ間ニ有スル締結国ノ一方ヲ利スルニ止リ之ヲ有セサル一方ハ何等之ニ準スヘキ利益ヲ受ケサル片務的条項トナルノミナラス他方實質的ニ於テ米国ヲ目指セル以上明ニ「米国」ト書キ表ハスニ何等ノ不都合アルヲ発見シ得ス却テ之カ適用ヲ他ノ総括的仲裁裁判条約締約國ニ及ササルコトトナルノ点ニ於テ有利ナリト思考セラル就テハ英國側ニ異議ナキ限り今回ノ除外ニハ簡単直截ニ米国ト書キ表ハス様御取計可然ト思考ス

(2)次ニ之ヲ米国ト書キ表ハス場合ニ於テ現協約第四条ノ如ク規定スルニ於テハ日本ニ於テ米国トノ間ニ干戈ヲ交ユルヲ予期シ居ルカ如キ感想ヲ外間ニ与フル虞アルニ付右様ノ感想ヲ生セシメサルカ如キ措辞ニ依リ其ノ目的ヲ達スル様

問題ニ過キサルモ体裁上ニ於テハ幣原大使ノ意見ノ如ク共同宣言ノ形ヲ以テ之ヲ行ハルル方適當ナルヤニ思考ス以上何等御参考迄ニ申進ス

八八三 六月十二日

在英國大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

セーニング、ポスト掲載ノシムブソンノ日英

同盟更新ニ關スル会見談報告ノ件

第七二七号

(六月十四日接受)

十日「モーニングポスト」ハ「シムブソン」ノ会見談ナルモノヲ掲ゲ居レルガ其ノ要領左ノ通

日英同盟若シ「ヴュルサイユ」条約締結以来ノ諸問題ヲ未解決ノ儘ニ更新セラレンカ是レ英國カ日本ノ太平洋ニ於ケル地位ヲ確保センカ為支那(脱)解セサルモノト謂ハサルヘカラス山東ニ関シ日英ガ密約ヲ結ヘル當時ハ英國ガ苦境ニ陥リ居タリシコト支那ノ諒トスル所ナルモ其ノ後ノ形勢ノ変

転ニ依リ英國ハ極東ニ於テ任意行動シ得ル地位ニアリ英國ニシテ支那側ノ意見ヲ無視スルハ頗ル危険ナリ(日英同盟ヲ以テ濠州保護ノ具タシメントスルノ見解ハ笑フヘキモナルコトヲ叙シタルモ省略ス)英國民カ目前ノ機会ヲ利

御工夫相成ルコト肝要ト存ス

(1)現協約第四条ハ「共同戰鬪義務」ヲ除外スルニ止ルヲ以テ其他ノ方法例ヘハ武器等供給其他ニ依ル援助義務ハ存在スルモノト解ス可ク右規定ノ沿革上ヨリ云フモ右ノ考ヨリ成立シタルモノナルモ之ヲ實際ノ場合ニ付テ考フルニ日本戰爭ノ場合ニ英國ニ於テ此種援助ヲナスコトハ當國及自治領方面ノ國論カ到底之ヲ默視セサル可ク結局右ノ如キ義務ハ有名無実ニ帰ス可キニ付今回ノ改訂ニ在リテハ獨リ交戦義務ノ除外ニ止メ斯締約國ノ一方カ米国ト干戈ヲ交フル場合ニハ他方締約國ハ本件協約ノ規定スル所ニ依リ何等ノ拘束ヲモ受ケサルモノトナスヲ可ト思考ス之レ一面ニ於テ本件協約カ何レノ点ニ於テモ米国ニ適用シ難キモノト為サントルノミナラシシテ協約力現協約以上ニ米国トノ関係ヲ無関係ナラシムルモノニシテ同協約ノ米国ニ対シテ禍心ヲ包藏セサルノ事實ヲ益々明瞭ナラシムルコトヲ示スノ材料ト為シ得ル等利益アリト思惟セラルニ依ルモノトス

(2)尚米国除外ヲ本協約ノ一条トシテ存置ス可キヤ該協約トハ離レテ米国ノ共同宣言トス可キヤニ関シテハ單ニ形式ノ同盟更新ニ對スル支那人間ノ反感ハ極メテ熾烈ニシテ更新ノ為ニハ謂フ迄モナク英國ノ為ニモ惜シムヘク若シ英國ニシテ日支代表者ヲ倫敦ニ会合セシメ正義ニ基ク解決ヲ計ルコトニ斡旋セソニハ其ノ問題ハ七月十三日以前ニ解決ヲ見ルコト易タルヘシ然レトモ英國人ハ山東ガ支那ニトリ仏國ニ対スル「アルサス、ローレン」同様ノ意味ヲ有スルコトヲ了解シ居ラサルヲ遺憾トス

同盟更新ニ對スル支那人間ノ反感ハ極メテ熾烈ニシテ更新ニ先チ適當ノ注意ヲ怠ルニ於テハ英國品ハ支那全土ニ於テ排斥セラルニ至ラン支那實業家間ニハ其ノ氣運旺ナルモ政府ノ鎮圧僅ニ其ノ勃發ヲ防ギツツアリ云々

八八四 六月十五日

在英國大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

中國ノ日英同盟反対ニ關スル英國下院ニ於ケル質疑応答報告ノ件

第七三五号

(六月十七日接受)

六月十三日下院ニ於テ日英同盟ニ關シ左ノ如キ問答アリタ

Mr. Forest asked Gaimujikan if in view of the

coming Imperial Conference and for the information for the public he will state what exactly the objections of China are to Nitieidoomei jooyaku in its present form.

Jikan. As the whole question of the renewal of Nitieidoomei jooyaku is now under immediate consideration, I would prefer to abstain from making any statement as to the attitude of the different parties or Governments toward it.

Sir W. Defreese asked Gaimujikan if he will instruct the British representatives in the Far East to inquire into the truth of the reports now current in this country to the effect that owing to the Chinese objections to the aspects of Nitieidoomei whose renewal is under consideration there may be instituted a boycott of the British imports in China and whether in view of the perilous result of any such boycott to the Lancashire cotton trade he will as soon as possible publish the information he may receive.

Jikan. I am not in a position to make any statement on the question of the renewal of Nitieidoomei until it has been discussed at the forthcoming Imperial Conference, but I should add I do not think that the difficulties referred to in question will arise.

八八日 六月十五日 在英國林大使モニ 内田外務大臣宛(電報)

**日英同盟協約ニ關ハシ英間ニ公文交換ノ概要
提案ニ付ベル日本側回復ハ印度支那東部貿易**

丑へ牛

第七回ヤ申 (件角 極秘) (六月十八日接収)
貴電第117〇申ニ闕ハ
十四日永井極東部長ニ函係ノ序ヲ以テ「サー・チャーチル」
モリ本件聯盟宛通告文案ニ付訓令ヲ請ヒ來レリト解スル
處右ニ対シ既ニ何等發令アリタルヤト質シタル處同部長ハ
一回右ニ付承知スル所ナキ様子ニ見受ケタルヲ以テ右ハ既
ニ十日同大使ヨリ訓令ヲ請ヒタル筈ナリトテ貴電第三七一
号ニ貴電第三七〇申アノ修正ヲ加ヘタル通告文(専ラホシタ
ルモ部長ハ何等承知スル所無キ)告ケ且「サー・チャーチル

「」ハ未タ右共同通告文ニ關ハ交渉スル權限ヲ与ヘトハ
サル事ニ述ヘ同大使ノ行為ヲ以テ越權ト考フルカ如キ口吻
ヲ示スル共ニ右ニ関スル交渉ハ又ハ当地ニ於て行フキロ
トハ既ニ往電第七一五号公文中ニ開示ンタル通ナリト述く
タルニ付永井ハ右公文ニテハ必スシヤ右ノ如ク断シ難キヲ
指摘スルト共ニ本件ハ大使カ閣下ト交談ニ当リ略差ノ間ニ
成立シタルモノナルヤモ知ルヘカラス右ニ付同大使ノ越權
ヲ責メテアルルカ如キロトハ事態面白カラサル所ナルヲ述ヘ
當方トシテハ何ニ於テ交渉スルモ異存ナキコト及或ハ何
シカベ大使ヨリ電報來リ居ルヤモ知レサルニ付篤ト取調置
キヲ請フ加ハ告ケ右案文写ヲ同官ノ参考ノ為残シ置キ引取
リ更ニ本十五日同部長ヲ往訪シタル處部長ハ未タ何等ノ電
報ニ接セサルコトヲ告ケ此際右ノ經緯ニ付大使ニ聞質シ居
ルトキハ時間ヲ要スヘク他方既ニ英國側ヨリハ往電第七一
五号ノ照会ヲ發シ居リ且本件ハ当初ヨリ當方ニ於テ交渉ス
ルノ予定トナリ居ルニ付此際是等ノ經緯ニ付探索ヲ誠ムル
コトナク右公文正ノ部分ニ關スル提議ニ対シ本使ヨリ何分
ノ回答ヲ發スルコトニ取計フコトナリト致ンタキ血申出アリタ
リ右ハ大使ニ於ト十日既ニ本國政府ニ電報シタル血證ム

一申進ス

八八六 六月十七日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛(電報)

**中國ニ於ケル上海總商會其他ノ日英同盟継続
反對運動ニ就キ通報ノ件**

別電

六月十七日内田外務大臣在英國林大使宛電報第三八一號

在上海英國總領事ノ東方通信社員ニ対スル中國総商會等ノ日英同盟反対運動非難ノ談話

第三八〇号

最近支那ニ於テ日英同盟問題ニ關スル論議漸次盛ナル模様ナル處六月十一日上海總商會ハ其議決ニ依リ支那ニ關スル事項ニ就キ支那ノ承認ヲ経シテ日英新協約ヲ締結スルニ反対ノ趣旨ヲ顧維鈞及重ナル英國新聞社ニ電報シタル哉ニ伝ヘラレタルカ右上海總商會蹶起ノ報道ハ延テ南支那他地方ノ同盟反対熱ヲ煽り湖南省議会ノ如キ同様反対ノ意思ヲ英國首相ニ宛テ電報シ次テ上海ニ於ケル各省商業團体亦一致シテ英米伊仏各國議會及加奈陀濠州印度ノ各議會ニ同盟繼續反対ヲ打電シ殊ニ英國ニ對シテハ日英同盟ノ為支那人ハ英國人ヲ疎遠スルノ傾向ヲ生シタリト為シ其ノ商業ニ影響スル所アルヘキ旨威嚇シ其他ニ對シテハ日英同盟ハ日本ノ侵略ヲ助長スルモノナルヲ以テ形式ノ如何ニ拘ラス阻止セラレタキ旨ヲ陳ヘ更ニ全國商業聯合會モ同盟繼續ニ決定セハ日英貨ノ排斥實行ヲ決議シ東洋ノ治安ヲ害スル同盟停

(別電) 米仏へ転電アリタシ

別電第三八一號

英國總領事曰ク新聞紙ノ報ズル所ニ依レバ支那總商會ハ今回英國政府ニ日英同盟反対ノ電報ヲ寄セタル由ナルガ斯クノ如キハ該同盟ニ影響ヲ及ボサザルハ論ナシ但シ支那總商會ナル者ガ決シテ支那國民ノ代表タルニモアラズ従ツテ英國ニ對シ苦情ヲ訴フルノ資格ナケレバナリ在支英國民ハ日

英同盟ノ更新ニ賛成シ居レリ該同盟ハ多少ノ非難ハ免カレズトシテ過去ノ事蹟ニ照シテ極東平和維持ノタメニハ必須ノ利器タルハ一般識者ノ認ムル所ニシテ反対者ノ所謂反対論ハ何等カ為ニセントスル忌ムベキ野心ヨリ発露セルハ疑ヲ容レズ然シテ該同盟ノ存在ガ他ノ利益ニ何等ノ障礙ヲ与ヘザル限り他国ガ是ニ反対ヲ唱ヘル理由アルヲ認メズ要スルニ極東ハ申スニ及バズ世界平和ニ多大ノ貢獻アル一大権威アル日英同盟ニ對シ中傷ヲ加ヘントスル者アラバソハ大ニ誤リト云フベクソレニ對シ吾人ハ該同盟ノ神聖ニシテ崇高ナル使命ガ奈辺ニ存スルカノ研究ヲ勧告セント欲スル者ナリ該同盟ガ更新サルルヤ否ヤノ本題ハ近ク開催サル英帝國會議ノ決議ニ基クモノニシテ未ダ言明ノ限りニアラズト雖モ余一箇ノ意見トシテ必然繼續サルモノト確信ス云々

八八七 六月十七日 在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

英國ニ於ケル日英同盟繼續反対論ニ対スル我

方ノ方策ニ付意見稟申ノ件

第七四一号

英領首相會議カ最近開カレントスルニ當リ同盟繼續反対論

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八八七

止希望ノ意ヲ表示スルコトニ決シタルヤノ趣ナリ右等報道ノ真相ハ明カララサルモ畢竟例ニ依リ一部策士ノ煽動ニ基クモノニ過キサルヘク「シムブソン」カ倫敦其ノ他ニ於テ

日英同盟ノ繼續ハ支那國民ノ反対スル所ナル旨ヲ高唱スル一方上海ニ於テ同盟反対ノ氣勢揚リタルカ如キハ多少注目ニ値スヘク別電三八一號在上海英國總領事ノ東方通信社員ニ対スル談話ニ拠ルモ支那側ノ同盟反対運動ニ対シ英國官憲側ニ於テ余り重ヲ措カサルヲ知リ得ヘシ御含迄

(別電)

六月十七日内田外務大臣在英國林大使宛電報第三八一號

在上海英國總領事ノ東方通信社員ニ対スル中國總商會等ノ日英同盟反対運動非難ノ談話

別電第三八二號

英國總領事曰ク新聞紙ノ報ズル所ニ依レバ支那總商會ハ今ササルヘク帝國政府ハ断シテ諸般ノ對米交渉ニ同盟ヲ利用セサルノ意思ヲ宣明セラルヘク(ニ)勞働党ノ我ニ對スル疑惑ハ唯ニ彼等一派ノミナラス今尚英米識者中同様ノ疑惑ヲ懷抱スルモノアルハ明白ナル事實ナルヲ以テ英領首相會議開催ノ此機會ニ於テ何等カノ形ヲ以テ我對支對露ノ方針ヲ重ネテ宣言セラルコト肝要ト存セラル(ニ)支那宣傳運動ニ対シテハ支那ノ現状改善ハ支那ノ自動ニ俟ツヘキ次第ト帝國政府ハニニ列国ト協同シテ其改善ニ努力シ居ル事實トヲ擧示シ殊ニ「シムブソン」ハ目下当地ニ於テ頻ニ宣傳ニ努メツツアルニ付在米大使宛貴電第一二二二号外交總長ノ言明ヲ路透等相當ノ機關ニ依リ欧米ニ公表スルノ手段ヲ講スルコト

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八八八

必要ト信スルニ付至急夫々適宜ノ御措置ヲ希望ス
在米大使へ転電セリ

八八八 六月十七日 在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛（電報）

日英同盟更新問題ニ関シウインストン、チャーチルト会談ノ件

第七四八号 極秘

（六月二十日接受）

十七日予テノ約ニ基キ本使「ウインストン、チャーチル」ヲ訪ヒ序ニ日英同盟更新ニ言及シ自治領首相會議ヲ控ヘ同氏ニ於テモ之ニ関与セラルル次第ナルヘキニ付テハ本使ノ所感ヲ参考迄ニ耳ニ入レタキ旨ヲ告ケタル後同盟更新反対論ハ事態（一）英米関係（二）移民関係及（三）支那問題ニ関聯スルモノト認メラルル處米国ト友好関係ヲ維持セントスルニ於テ日本ハ英國ト同等若クハ歎クトモ夫レ以下ニ下ラサルモノト謂フヘク日本カ日英ノ結合ヲ以テ米国ニ楣ヲ突カントスルカ如キハ日本ノ想到シ兼スル所ニシテ移民関係亦從来日本カ諸自治領ノ要求ヲ重要視シテ制限ヲ励行シ将来ニ於テモ亦俄ニ此ノ態度ヲ変更セントスルモノニアラス移民ニ関スル懸念ハ全然杞憂タルヘシ支那問題ニ関シテハ最近「シ

ハ常ニ米国ヲ眼中ニ置キテ行ハレ他面米国ノ對外政策中ニハ太平洋問題ヲ日英米間ニ處理シ以テ英米間關係ノ円滑ヲ増進セントスルノ策ヲ有スルナキヤア疑ハシムモノアリ前叙「チャーチル」ノ言説ハ確ニ之カ片鱗トシテ看取スルノ価値アルヘク右廟謨御詮衡資料ノ一端トシテ報告ス六月十七日在歐米各大使へ転電セリ

八八九 六月十八日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）
英國下院ニ於ケル日英同盟更新問題論議報告
ノ件

第七五五号

（六月二十日接受）

六月十七日英帝国會議及其目的ニ関スル下院ニ於ケル討議ニ際シ日英同盟更新問題ニ關シ論究セラレタル所大要左ノ通り

Sir S. Hoare（聯立統一黨員）ハ欧羅巴ニ於ケル英帝国ノ外交政策ハ英仏親交ヲ基礎トシ英帝国ノ世界外交政策ハ英米親善ヲ基礎トス可シトノ前提ノ下ニ日英同盟現在ノ形ハ米國及濠州其他ノ自治領ニ不安ヲ感ゼシメツツアリ右同盟

一〇八〇

ムブソン」ナル者政府ノ代表者ト称シ同盟反対論ヲ高唱シツツアルモ本使ノ得タル確報ニ依レハ支那政府ハスル權限ヲ同人ニ附与シ居ラス其ノ他在支商業會議所方面ヨリノ電稟アリタルカ如キモ右ハ畢竟我對支政策ノ根本精神ヲ熟解セサルニ因シ日支関係ハ決シテ同國ニ対シ侵略若クハ圧迫方針ヲ許スモノニアラス日本ハ關係列國ト協力提携シテ其ノ統一開発ヲ助成セサルヘカラス支那問題ヲ以テ同盟更新ノ障碍トセントスルカ如キハ最モ理由ナキ論ナリトノ趣旨ヲ縷述セル處同氏ハ右聽取ノ上自分ハ日英同盟ニ対シ過去現在ニ亘リ不斷好意的態度ヲ持スルモノナリ更新ノ有無ニ關シテハ領首相會議ノ決定アルニ先タチテ是ニ言及スルヲ憚リ其ノ間又主管外務大臣ヲ拘束スルノ說ヲ吐クヲ好マサルモ茲ニ當路為政家ノ念頭ニ置カサルヘカラサルハ米国ノ海軍拡張問題ナリトス同國海軍ノ拡張ノ英國海軍ニ影響シ然モ其ノ重大ナル負担ハ英國ノ苦痛ヲ生スルニ顧ミ英國トシテハ極力米国ヲシテ其ノ海軍拡張ヲ思ヒ止マラシムル状勢ヲ馴致スルヲ國家ノ喫緊事トナスト說キタル外同盟更新ニ關シテハ其ノ意見ヲ告グルヲ避ケタリ

本使思フニ英米国交最近ノ実状ニ顧ミ當国外交方針ノ決定

更新問題ハ自治領首相ニ於テ各方面ヨリ之ヲ講究シ右講究ハ出来得ル限り公然之ヲ行フベシト為シ次テ第一次日英同盟ハ朝鮮ノ独立ヲ保障シタルニ不拘朝鮮ハ併合セラレ第二次同盟更新セラレタル際ニハ露國ノ危険ヲ眼中ニ置キタルモノナルモ今ヤ露國ノ危険無ク第三次更新ノ際ニハ支那領土保全及門戶開放ヲ目的トシタルニ日本ハ一九一四年ノ最後通牒ヲ發シ又山東ヲ占領シタリトナシ若シ更新セラルル場合ニハ支那ノ正当ナル要求及米國ノ反対アル所ニ顧ミテ之ヲ修正スベシト論ジ平和委員條約ガ現協約第四条ノ一般的仲裁裁判條約ニ該當スルヤ否ヤ不明ニシテ現ニ米國及日本ニモ右ニ関シ疑ヲ抱ク者アリトナシ若シ同協約更新ノ場合ニハ右ノ点ニ付疑ノ余地ナキ様ニ規定スベシトナシ尙本件協約ノ更新ト否トヲ今直チニ決スルコトナク本協約終了ニ至ルベキ今後十二ヶ月ノ期間内ニ太平洋ニ利害關係ヲ有スル一切ノ國ノ會議ヲ開クコトスベシト論ジ「ネール、マックレアソ」（労働党員）ハ日英同盟ハ朝鮮ノ獨立ヲ保証シタルニ日本ハ朝鮮ヲ併呑シタリトシ次テ朝鮮人ニ對スル日本ノ措置ヲ非難シ欧羅巴大戰中日本ガ支那ノ參戰ヲ妨ゲタル事實ヲ指摘シ日本ハ朝鮮同様支那ヲ自ロ

ノ領土ト為サントシツアリトシ且日英協約ノ改正ニハ支那ヲ参加セシムベシト論ジ「ベレールス」（聯立統一党員）ハ日本ノ如キ軍國主義ノ國トノ同盟ハ之ヲ更新ス可カラズトシ日本若シ軍備制限ニ同ゼザレバ世界ノ鐵鉱及油ノ大部分ヲ「コントロール」セル英米ニ於テ日本ニ対スル鐵及油ノ供給ヲ拒絶スペシト論是等ノ論議ニ対シ政府ヲ代表シ「チャーチバレン」ハ大要左ノ通り答弁シタリ

日英同盟協約更新問題ニ關スル英帝國會議ノ結果如何又ハ同問題ニ關シテ如何ナル方針ヲ取ル可キカハ同會議ノ開カル迄ハ不明ナリ同盟ノ更新ハ如何ナル形式ヲ以テスルモ反対ナリトノ議論ノ第一ハ右同盟ヲ結ビタル事情消滅シタリトノ点ニ存スルガ成ル程今日ノ事情ハ昨日ノ事情ニ非ザルモ明日ノ事情ノ如何ハ知ル可カラズ吾人ハ将来如何ナル結合ノ成ルベキカニ付思ラ廻ラサアルベカラズ又同盟ガ米国ニ於テ誤解及不安ヲ生ジタリト論セラレタルガ吾人ハ同條約上ノ両締結國ノ義務ニ付消息ニ通ゼズ又ハ米国トノ間ニ友好的關係ヲ持続セントスル英國人ノ固キ決心ニ付

英帝国會議ニ於ケル加奈陀首相ノ日英同盟更新問題ニ對スル態度ニ關スルタイムズ紙ノ観測報告ノ件

第七五七号
(六月二十二日接受)
愈々本二十日ヨリ開会ノ英帝國會議ニ於テ日英同盟更新問題ニ就キ如何ナル意見出ヅベキカニ關シ當地各新聞其ノ他ノ観測ノ傾向ハ大体濠州及新西蘭ノ首相ハ更新ニ賛成シ加奈陀及南阿ノ首相ハ反対スベシトセラレ居ル処本二十日ノ「タイムズ」ハ同會議ニ於ケル加奈陀首相 Meighen ノ態度ニ就キ大要左ノ如キ観測ヲ下シ居レリ

加奈陀首相ハ日英同盟更新ガ英國ノ利益タルコト同盟ガ單ニ軍事的ノミニアラザルコト及同協約ガ米国ト葛藤ヲ生ズルノ原因トナルガ如キ点無キコトガ証セラルレバ之ニ同意ヲ表スベシ併シ仮令以上ノ事情ガ証明セラルルトモ必ズシモ加奈陀ハ更新賛成ナリトノ結論ヲ与ヘ難シ既報在華府「タイムズ」通信員ノ通信（往電第七四〇号七五〇号等ヲ指ス）ノ如キ事情ハ加奈陀ヲ「デリケート」ノ地位ニ置クモノナリ更新ガ英國ニ取りテ利益ナリヤノ問題ハ異リタル諸種ノ方面ヨリ之ヲ観ルヲ要シ且仮令自治領政治家ノ如何

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八九〇

八九〇 六月二十日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

ニ更新ヲ欲スルモ各自ノ議會ガ之ニ賛成スル迄ハ直ニ之ニ依リテ各議會ヲ拘束スル能ハザルヤ勿論ナリ英帝國會議ニ於テ更新反対ノ主張セラルルハ必然ト謂フベク而シテ右反対論ハ Meighen 氏ニヨリ充分主張セラルベシ加奈陀ノ政府及議會ハ英帝國憲法會議ニ於テ英帝國全体ニ關係スル海軍問題ノ決定アル迄海軍問題ニ關スル永久的方針ヲ定ム可カラズト決定シ「メイゲン」ハ國際關係ガ今一層明瞭ナルニ至ル迄陸海軍問題ノ決議ヲ延期スルヲ可トストノ意見ヲ有スト諒解セラルモ濠州ハ起り得ベキ侵迫ニ備フル為太平洋ニ於ケル英帝國ノ海軍軍備ヲ強固ナラシム可シトノ希望ヲ有スト伝ヘラレ居ル処「メイゲン」氏ハ英米ガ密接ナル友好關係ニ在リ且其ノ方針ヲ執ル限り如何ナル方面ヨリモ濠州ニ對シテ侵迫シ來ルモノアリ得可カラズトナシ濠州ノ希望ヲ達スル最モ確實ナル政策ハ米國ト親善關係ヲ保ツニ在リトノ意見ヲ述ブ可シ右ノ親善關係ト協約更新トガ如何ナル点迄兩立シ得ベキカハ最モ議論ノ生ズ可キ所ニシテ米加奈陀及英加奈陀關係ニ最モ緊密ナル關係ヲ有スルモノナリ太平洋ニ關スル總テノ問題ニ付英・米・日・加・濠州及新西蘭（恐ラク支那ヲモ加ヘ）ノ會議ヲ開ク可

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八九一

シトノ議ニ同氏ノ賛成スルコトハアリ得ベカラザルコトニ

ハ非ズ云々

オタワ、米へ転電ス

八九一 六月二十一日

在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

英帝国会議ニ於ケル英國首相ノ開会演説中曰

英同盟及軍備制限ニ関スル部分報告ノ件

第七六二[号]

(六月二十三日及二十四日接受)

英帝国会議ハ愈々二十日正午首相官邸ニ於テ開会セラル當日ハ英首相ノ開会ノ辞アリ散会セリ右首相ノ演説ハ世界ノ形勢及會議ノ目的ニ付多岐ニ涉り論究セラレタルガ其内日英同盟及軍備制限ニ関スル部分左ノ通吾人ガ平和及各国民ニ対スル fair play ヲ希望シ軍備競争ヲ避ケント欲スルコト世界中太平洋及極東ニ過グルノ地無シ日本トノ同盟ハ過去ニ於テ右ノ点ニ付テ価値アル要素ヲ為シタリ日本ハ忠実ナル同盟国ニシテ危急ノ際ニ吾人ニナル援助ヲ与ヘタリ英帝国ハ独艦尚印度太平両洋ニ出没セル時ニ当リ日本軍艦ガ濠州及「ニュージーランド」ノ兵ヲ搭載セル運送船ヲ護送シタル事実ヲ容易ニ没却セザルベシ吾

人ハ幾多試練ヲ経タル此友情ヲ保持シ並ニ之ヲ以テ日本ノ特殊利益ヲ有シ且吾人ノ米国同様機会均等門戸開放極東ニ於ケル一部ノ問題解決ニ資センコトヲ希フモノナリ吾人及米国ニ対シテ同情アル取扱及 fair play ヲ期待シ居ル支那ノ将来ハ右問題中ノ最小ナルモノニハ非ズ人種ノ差異ニ依リ世界ヲ分裂スルノ形勢ヲ此ノ上助長スルモノナリ此方針ヨリ放レ其義務ヲ果サザルニ於テハ啻ニ國際戦争ノ危險ヲ増大スルモノナルノミナラズ英帝国夫レ自身ノ分裂ヲ齎スモノナリ

我方外交方針ハ如何ナル意味ニ於テモ東西人種及文明ノ差異ニ基キ之ヲ立ツベカラズ斯ノ如クンバ英帝国ニ致命傷与フベシ吾人ハ米国政府及人民ガ此点ニ付同情ト了解トヨ有ス可キコトヲ確信スルモノナリ米国トノ友好的協力ハ吾人ノ基本方針ニシテ之レ常識及論理ノ命ズル所タルノミナラズ本能ノ命ズル所ナリ吾人ハ此偉大ナル共和国ト共ニ世界ノ到ル處ニ於テ事ヲ共ニセンコトヲ欲ス吾人ハ同様ニ自

Imperial Cabinet 開会ニ際シ英首相ノ為シタル演説ニ對スル二十一日各新聞論調左ノ通

「タイムズ」英國各部相互ノ関係ハ大戰ヲ經テ大ナル變化ヲ來シタル事実ニ暗キモノ本土ニ少ナカラザルニ際シ首相演説中ニ「曾テハ Downing 街ヨリ領土ヲ指令シタルニ今日ハ領土 Downing 街ヲ左右シツツアリ」トノ一節ハ此変化ヲ明ラカニシテ余リアリ尚首相ガ今回会議ヲ呼ブニ單ニ Meeting of the British Empire Delegations ヲ以テセルハ巧ニ既往數次繰返サレタル本会議ノ名称ニ関スル論争ヲ避ケタルモノナルガ討議ノ内容ハ遙ニ重要ニシテ実ニ首相官邸ニ於テハ歴史ノ一齣ヲ作リタリ

「モーニングポスト」首相演説中ニ注意ス可キ二点アリ一ハ外交政策ニ關スル部分ニシテ首相ヨリ英國ノ歐州外交ノ中枢ヲ為スベキヤ仮にトノ同盟ノ議ガ如何ニ進歩シツツアルヲ聞クヲ得ザリシヲ遺憾トスルモ首相ガ日英同盟ノ真偽ヲ了解セルハ悦ブ可シ近来一部人士間ニハ或ル一國ノ思惑ヲ憚リテ同盟ヲ破棄スベシトノ議アルガ如キモ元來同同盟ハ何国ニモ対抗スルモノニ非ズ只親密ナルニ一國ガ共同保障ヲ計ランガ為ニ相結ブノミ日英何レモ米国ニ敵意ヲ抱クモ

在歐米各大使ヘ転電セリ

八九二 六月二十二日 在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

英帝国会議ニ於ケル英國首相ノ演説ニ對スル

英國新聞ノ論調報告ノ件

第七六三[号]

(六月二十四日接受)

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 八九一

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八九三

一〇八六

ノニ非ザルコト多言ヲ要セザルベシ他ノ一ハ帝国各部間会議ノ性質ニシテ首相ガ之ニ急激ナル変更ヲ加フルコト非ザルベシト云ヘルハ其当ヲ得タルモノニシテ英帝国ヲ一体トシ議会制度ヲ機関トスルガ如キハ結局空論ニ終ルヲ免カレザルベシ云々

「デーリー・テレグラフ」英帝国ハ亞細亞人亞米利加人濠州人亞弗利加人ヲ包括シ若シ人種間ノ扞格アル場合ニハ之ガ調和ヲ計ルコト其ノ責務ノ一ナリ西洋諸国ガ東洋諸国ト同等親密ナル関係ヲ結ビ得ズトナスハ即チ東洋人ノ政治的ニ劣等ナルコトヲ明言スルニ等シク是レ廳テ英帝国ノ分裂ニ導クモノナリ特ニ日本ニ於テハ這回大戦ニ於ケル功績ヲ没却ス可カラズ英國ハ米國ノ好誼ヲ毫モ傷クルコトナクシテ日本ト同盟スルコト可能ニシテ斯クテ三国協力シテ以テ軍備制限ノ実行ニ入ルベク引イテ太平洋ノ平和ヲ確立シ支那ノ統一經濟ノ回復ヲ助長スルコトヲ得ベク実ニ是レ日英ノ共同目的ナリ云々

「マンチエスター・ガーディアン」大戦ノ間ニ本土ト海外

領土トノ関係ニハ二点ニ於テ大変化アリ一ハ軍事内閣ノ形成ニ伴ヘル変化ニシテ一ハ聯盟成立以來認メラレタル各領土ノ独立国待遇ナリ此ノ第一ノ変化ノ結果日英同盟ノ如キ

重大ナル問題ノ討議ヲモ為スニ至リタル次第ナルガ首相ノ同同盟ノ更新ニ依リ日本ノ協力ニ依リ支那ノ保全ヲ計リ更ニ米國ヲ加ヘテ三大海軍國間ニ了解ヲ遂ゲンコトヲ希望スル趣旨ノ言ニシテ首相ノ政策ヲ証明シ各領土首相ノ意向ヲ示スモノナランニハ世界平和ノ一新局面ヲ開拓スルヲ得ベシ云々

「デーリー・クロニクル」首相ノ日英同盟並ニ対米関係ニ関スル言説ハ英國人一般ノ所信ヲ述べタルモノニシテ領土ノ輿論モ是ニ共鳴スルコトヲ信ジテ疑ハズ云々

八九三 六月二十二日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛（電報）

日英同盟協約ノ三ヶ月延長ノ英國提案ニ対ス

ル我方ノ回答振ニ付訓令ノ件

別電 同日内田外務大臣発林大使宛第三九三号

右ノ回答文案案

第三九二号

六月八日附貴翰ニ対スル帝国政府ノ所見ハ六月一日本使ヨリ閣下ニ手交セル「エリオット」大使宛五月三十日附内田伯書翰及同附属別紙（脱）シアルヲ以テ委曲右ニ付テ御承知アランコトヲ希望スル次第ナルカ翻ツテ考フルニ此種ノ論議ヲ重ヌルコトハ可成之ヲ避クル方得策ナルベキヤニ思考セラルルヲ以テ法律的解釈ニ関スル相互ノ主張ヲ留保ストノ了解ノ下ニ（往電第三七一号ノ英國大使宛書柬參照）別ニ實際的解決ノ弁法ヲ講スルコトシタク而シテ右ニ就テハ此際公文交換ノ如キ手続ヲ執ルノ要無カルヘク只客年共同通告ノ行懸ニ顧ミ聯盟ニ対シ一応兩國政府ノ態度ヲ表明シ置ク方妥当ナルヘクニ付右ニ関シテハ署ニ内田伯爵ト「エリオット」大使トノ間ニ一応ノ談合ヲ經タル國際聯盟宛通告案（往電第三七二号ニ往電第三七〇号〔〕ノ修正ヲ加ヘタルモノ）ヲ採用実行スルヲ以テ最モ好都合ト認メラルルニ付右ニ対シ好意的考慮ヲ加ヘラレムコトヲ希望ス

（別電）

六月二十二日内田外務大臣發在英國林大使宛電報第三九三号

日英同盟協約ノ三ヶ月延長ノ英國提案ニ対スル我方ノ回答文案案

第三九三号

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八九四

件

一〇八七

第二五六號 極秘（至急）

日英同盟問題ニ関スル内外ノ輿論ハ客年七月國際聯盟ニ對スル日英共同通告所載期日ノ切迫ト英帝國「ドミニオン」

モ転電セル在英大使トノ往復電報等ニ依リ大体御承知ノ通
英本国ニ於ケル労働党一派カ同盟ニ反対スル外殖民地政治
家等ハ依然トシテ新同盟ハ米国ニ取り全然満足ナルモノナ
ラサルヘカラサル旨力説シツツアル一方米国ニ於テハ或ハ
日米戦争ノ場合ニ於ケル英國ノ参加ニ想到シ或ハ愛蘭人ノ
如ク英米戦争ノ場合ニ於ケル日本ノ参加ヲ憂惧スルモノモ
可有之旁々最近ニ至リ同國ノ輿論モ漸ク本問題ニ対シテ敏
感ナラムトンシ将又支那ニ於テハ策士等ノ煽動ニ基キ同盟ヲ

以テ支那主權ノ脅威ニシテ畢竟日本ノ侵略的政策ヲ助長スルモノト為シ或ハ新聞演説ニ拠リ或ハ米國其ノ他外国議會ニ電報スル等要スルニ同盟反対ノ氣勢漸次揚リツツアル次第ハ既ニ御承知ノ通ニ有之然ルニ米國ヲ日英協約ノ適用範囲ヨリ除外スルノ精神ニ至リテハ從來我方ニ於テモ隨時機会アル毎ニ之ヲ認容シ現ニ本大臣ノ前議會ニ於ケル答弁並林大使ノ声明等ニ依リ明白ナル次第ニシテ右ハ當時自然米

緩和ヲ目的トシタル次第ニモ無之ト同時ニ在リテハ時機尚熟セサルモノアリシ為別段反響ヲ惹起シタル形迹無之ニ付此ノ際何等カノ形式ニ依リ帝国政府ノ態度ヲ表明シ以テ一ハ米国ニ對スル友好的精神ヲ明カニスルト同時ニ他面前述支那側反対論ノ妄ヲ匡シ置クコト目下ノ事態ニ鑑ミ頗ル機宜ニ適スト認メラル就テハ貴官ハ最近ノ好機ヲ捉ヘ大体左記ノ趣旨ニ依リ貴地方ニ於ケル実際ノ情形ニ照シテ之ヲ適宜按排セラレタル上演説又ハ通信社員ニ對スル会见等ノ方法ニ拠リ発表方可然取計ハレ度ク尤モ右ハ直ニ支那方面ニモ宣伝シタキ所存ニ付演説又ハ会見ノ内容ハ直ニ電報アリタシ

他意無ク所謂侵略的政策力同時ニ日本ヲ禍スルコト甚大ナ
ルヲ充分ニ承知シ居レリ而シテ日英協約ノ真使命ハ要スル
ニ極東全局ノ靜寧安固ヲ確保シ延テ世界恒久平和ノ確立ニ
貢献スルニ在リ該協約力今年改訂繼續セラルモ此ノ目的
ニ何等ノ変化無カルヘキハ勿論ナリ而シテ右ノ根本義ハ獨
リ日英両國ノ信念ナルノミナラス米国其他關係列強ニ於テ
モ亦感ヲ同フスヘキヲ信ス從テ日英同盟ニ対スル支那側其
ノ他ノ非難ハ要スルニ一場ノ杞憂ニ過キス

尚日英協約ト米国トノ關係ニ就テハ(1)本年一月初旬林大使
ノ倫敦「タイムズ」ニ発表セル「ステートメント」(2)在英
大使發本大臣宛電報第二六四号英國政府當局ノ議会ニ於ケ
ル答弁(3)在英大使宛往電第八〇号本大臣ノ議会ニ於ケル答
弁等ヲ適宜引用アリタシ

貴電第二五六号只今接受然ル處本使ガ当地ニ於テ発表ヲ為スコトハ往電第三四八号裏申ノ如ク閣下又ハ總理大臣ガ中央ニ於テ発表セラルルニ比シ効果少ナシト認メラルニ付本件発表ハ左ノ方法ニ依ルコトニ御詮議ヲ仰ギタシ
一、東京ニ於テ拙電第三四八号ノ如キ趣旨ヲ閣下又ハ總理大臣ヨリ発表セラルルコト但シ其ノ英文ハ國際通信又ハ聯合通信ヨリ米ニ通信セズ單ニ右英文ハ當館ニ於テ入手シ得ベキコトヲ電報セシムルコト
二、當館ニ於テ右東京ニ於ケル発表ノ英文ヲ新聞ニ交附スルニ當リテハ一ノ附加的説明トシテ日英同盟ノ由来ヨリ説起シ米国ガ全然同盟ノ目的外ナルコト及同盟ニ對スル支那側（脱）右ハ稍々複雜ノ方法ナレド篤ト考究ノ結果當国内ニ於テ有効ナル発表ヲナス為ニハ最モ適當ナリトノ結論ニ達シタル次第付至急右御採用アリタク重ネテ裏申ス

八九五 六月二十四日 在米國幣原大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

二閥シ意見開陳ノ件

卷之三

(六月二十六日接受)

在英大使ヘ転電セリ

11 條明ヤハレタキ電報申ノ件

別 電 六月二十四日在米國幣原大使発内田外務大臣宛電

報第三四九号

右声明ノ案文

第三四八号 (極秘)

(六月二十六日接受)

日英同盟問題ニ付林大使來電並倫敦ヨリノ累次ノ新聞電報ニ徴シ推測スルニ今回ノ英帝国會議ハ大体ニ於テ日英同盟ノ結果自然米國ノ感スヘキ不安ノ原因ヲ除去セんカ為協約ノ条文ニ相当ノ改正ヲ加へ以テ同盟ヲ継続セントノ意向ニ一致セルモノノ如シ然ルニ日本側ノ意向ニ至リテハ當國新聞紙ニ於テ的確ナル報道ノ伝ハルモノナク目下状勢ノ推移ニ放任スルトキハ前記協約ノ改正ハ全然英國側ノ意向ニ基クモノナルカ如キ感想ヲ一般ニ与ヘ追テ日本ニ於テ右改正案ニ同意スル場合ニハ英國側ノ主張ニ顧ミムナク之ニ

讓歩セルモノト解セラルベキ虞ナシトセス密ニ諸般ノ事情ヲ考量スルニ此際「帝國政府ハ日英同盟ノ更新セラルヘキヤ否ノ問題ニ付テハ未タ公然ニ意見ヲ表明スヘキ時機ニアラスト認ムルモ何レノ場合ニ於テモ何等同盟ヲ利用シテ米国ニ対抗セントスルカ如キ意思ヲ有セス世界ノ平和ヲ確保

在英大使ヘ転電セリ

(別 電)

六月二十四日在米國幣原大使発内田外務大臣宛電報第三四九号

日英同盟更新問題ニ關スル我方声明ノ案文

第三四九号

(六月二十六日接受)

The question of the Anglo-Japanese Alliance has been engaging the serious attention of the Japanese

Government. It is obviously premature for the Japanese Government to announce at this moment their views in the matter of the renewal of the Alliance, upon which negotiations between the Japanese and British Governments have not yet begun. In view, however, of the extensive speculations and occasional misstatements regarding the Alliance, the Japanese Government desire to make it entirely clear that in the application of that compact they have never contemplated, directly or indirectly, explicitly or implicitly any casus foederis prejudicial or inimical to the United States. Particularly mindful of the importance of maintaining the peace and stability of the Far East, Japan is naturally anxious to strengthen the ties of friendship and loyal cooperation between herself and the British Empire. At the same time, it is a fixed policy of Japan to permit nothing to hamper her traditional relations of good-will and good-understanding with the United States. The Jap-

Shidehara.

在英大使ヘ転電セリ

八九七 六月二十四日 在英國林大使

内田外務大臣宛 (電報)

英帝國代表會議ニ於ケル日英同盟等會議議題

ニ關スル各代表者演説要旨報告書ヘ申

第七七〇号

(六月二十六日接受)

英帝國代表者會議ニ於テ首相開会ノ辞ニ次キ「十一月一日會議ニ入ルニ先立チ Preliminary statements ルハト

為サシタル各代表者演説要旨左ノ通

Meighen

日英同盟ノ更新ニハ最モ慎重ノ考慮ヲ払ハサルベカラサルヤ首相ノ人種的差別緩和ニ力ヲ致ササルベカラストノ一説ニ至リテハ海外各領土必シモ悉ク意見ヲ同フスルモノニアラス本問題ニ就テハ後日更ニ述フル所アルベシト雖モ余ハ加奈院ヲ代表シ充分ナル責任ノ觀念ハ云々本問題ニ臨ニ

センカ為帝國政府ハ英國トノ親交ヲ益々強固ナランメンコトヲ期スルト共ニ米國政府トノ伝來の友好關係ヲ増進シ一切疑惑及不安ノ原因ヲ除去セんコトハ帝國政府ノ齊シク重ヲ措ク所ナリ」トノ趣旨ヲ適當ノ時機ヲ以テ明確ニ声明セラルルコトハ帝國ノ威信ヲ維持シ且同盟繼續ノ氣運ヲ促進スル上ニ於テモ亦日米國交ノ将来ヨリスルモ偉大ナル効果アルベシ其手続トシテハ閣下又ハ總理大臣ヨリ速ニ(成ルベクハ何等カ公式ノ会合ニ於テ)之ヲ声明セラレ新聞紙ニ公表セラルト共ニ在東京英米代表者ニ其写ヲ送付セラル様致シタシ本件ハ事急ヲ要スルニ付替越ナカラ何分ノ御参考迄ニ右声明ノ字句ニ付別電第三四九号私案ヲ具シテ稟申スベシ

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 八九七

且加奈陀人多数ノ意見ナリト信スル所ヲ述フヘク右ニ際シ極力他代表者ト協同ノ解決点ニ到達セムト試ムヘキコトヲ茲ニ一言シ置カムトス云々ト述へ終リニ會議ノ効果ニ就テノ所見ヲ以テ結ヘリ

Hughes

本會議ノ任務中一般外交政策、日英同盟、海防問題ノ三者ハ就中重要ナリ英帝国ノ和戰ノ決ハ外交ニ懸ルヲ以テ領土人民ハ外政殊ニ近東諸問題、露國問題等ニ對スル本土政府ノ方針ヲ聽カムコトヲ欲ス而シテ将来本土、領土間ニ外政上一層ノ協調ヲ保タムカ為ニハ外交ニ關シ更ニ密接ナル接触通信ノ改善ヲ図ラサルヘカラス日英同盟ニ對スル濠州

ノ態度ハ數次既ニ声明セル所ヲ以テ尽セリ余ハ英帝国ノ対米關係ニ影響ナキ限り断然同盟更新ノ可ナルヲ信ス

英帝国ニシテ東方經營ニ意アル以上極東ノ強國タル日本ヲ敵トセシシテ之ト提携スルノ然ルヘキハ多言ヲ俟タス今同盟ヲ廢棄スルハ日本ヲ孤立ニ陥ラシメ其国民的自負ヲ傷ケルコト大ナルニ反シ之力更新ハ文明國トノ結合ヨリ生スル一定ノ羈束ヲ日本ニ加フルモノニシテ是レ支那ノ福祉ヲ増シ英帝国ノ結束ヲ固クシ延イテ世界ノ平和ヲ圖ル所以ナリ

テ緊密ナルモノアルノミナラス日、米、支ノ運命モ亦太平洋ノ将来ニ左右セラル本問題ノ解決ヲ新タル協調ノ精神ヲ以テシ真正ナル聯盟ノ理想ノ実現ニ力ム可ク日本ハ熱心ナル聯盟ノ賛成者ニシテ支那ト共ニ理事会ニ代表者ヲ出シ居レリ英帝国ハ聯盟背後ノ原動力タリ然シテ今又米国ノSenateノ決議ニ依リ聯盟ノ精神ニ贊同ノ意ヲ表明セルヲ以テ吾人ニシテ主唱者タルノ勞ヲ惜マサルニ於テハ真精神ニ基ク太平洋問題ノ解決シ得ヘキヲ信ス

Massey

憲法問題ヲ劈頭ニ海防、日英同盟、國際聯盟、帝國海運會議、自治帝國會議竝ニ New Hebrides 島問題ヲ論シ(1)海防問題 次期ノ海戰ハ太平洋ニ行ハルヘシ大戰ノ教訓ヲ蔑視スルモノニ非サルモ五千年來人類ノ性情ニハ變化無ク吾人ハ既ニ一抹ノ暗雲ヲ認ム戰爭ハ存外予期ニ反シ速ナランモ計リ難シ蓋シ人口稠密ナル國ニシテ只己ニ優レル強國ノ存スルカ為ノミニ其國境内ニ蟄伏シ得又四隣ノ弱國ニ不正ヲ行ハサルモノナルヲ忘ルヘカラス New Zealand ハ太平洋ノ防備上何レノ國ニモ劣ラサル海軍力ヲ備フル為応分ノ負担ヲ惜シムモノニアラス(2)日英同盟ニ關シテハ開戦當

一〇九二

米国ハ必スシモ本同盟ノ更新ヲ衷心ヨリ喜ハス而シテ吾人ハ如何ナル場合ニモ其ノ親交ヲ失フコトヲ欲セスト雖モ日本両國ヲ加ヘテ更新ノ協議ニ与ラシムヘシトノ議ニハ贊同スル能ハス孰レニスルモ米国ノ思惑如何ハ本問題ニ最モ重大ノ關係ヲ有ス首相カ何時タリトモ軍備縮少ノ討議ニ入ルヲ躊躇セストノ言明ハ世ヲ挙ケテ歓迎スル所ナルヲ以テ今ニ当ツテ本會議主唱シテ關係國間ニ協議ヲ開クコト最モ可ナリ海軍問題ニ至リテハ濠州ハ既ニ帝国外政樹立ニ与ル以上海國タル地位ヲ擁護スルニ充分ナル海軍ノ維持ニ任スルニ躊躇セス云々

Smuts

軍備問題ハ外交政策ノ方針如何ニ係ルカ故ニ余ハ英帝国将来ノ外交方針ハ軍備競争ヲ不可能ナラシムルニ在ルコトヲ主張セントス就中米国ヲ相手トスルニ至リテハ最モ誤レリ英帝国将来ノ安全ハ一一ニ係リテ米國トノ親善ニ存ス然リト雖モ余ハ同盟ヲ提倡スルモノニ非スシテ一般的ノ親善關係ニ依リテ世界平和ヲ確立スルニ在リ外交中心ハ太平洋ニ移リツツアル現状ニ於テ英國ノ三大領土ハ此大洋ニ瀕シ印度亦近接ノ地位ニ在リ太平洋問題ニ對スル英帝国ノ利害極メ

Sastri

初軍隊輸送ノ困難ト之ニ對スル日本海軍ノ助力トニ想到シ日英同盟ヲ支持ス可キモ New Zealand ガ将来其ノ市民タルモノヲ選択スルノ権利ヲ擁護セサル可カラス此点ニ関スル立法ハ日本其他ヨリ苦情ヲ招ケルコト無シト述ヘ(3) New Hebrides ノ統治ハ困難ニシテ之レカ解決案トシテハ領土ノ交換ヲ仏國政府ト為スノ外提議スル所ヲ知ラスト結ヘリ

先ツ大戰ニ對スル印度ノ貢獻ヲ披露シ次テ新制ニ對スル所感ヲ一言シ内政上幾多困難ナル問題アルモ茲ニ重要ナルモノニアリ即チ其ノ一ハ回々教徒ノ感情ニシテ土耳其問題處理ニ臨ミ英國タルモノ宣敷勝者ノ義氣ト温情ヲ示ササルヘカラス其ノ二ハ英領各地ニ於ケル印度人ノ待遇地位ノ問題ニシテ其ノ平和ハ各人種均等ノ待遇均等ノ承認ヲ基礎トシテ始メテ之ヲ期待シ得ヘク之ニ關シ吾人ノ提ケ來レル決議案ハ印度ニ於テハ本問題全部ニ對スル test ト看做サレアルモノニシテ希クハ今次ノ會議ニ於テ満足ナル成果ヲ得之ヲ印度ニ齎シ帰ラムコトヲ切望スト述ヘタリ

在米大使、オタワ、シドニー及ケープタウンヘ転電セリ

右カーソン卿ヨリノ書翰

同日在英國林大使発内田外務大臣宛電報第七八五号

國際聯盟宛日英共同通告案

右カーソン卿書翰及共同通告案ノ和訳文

第七八三号（至急 極秘）

（六月三十一日接受）

往電第七七六号ニ閲シ

一十七日回示催促旁々永井極東部長ヲ往訪シ重ヌテ我提議ニ就キ説明シタル處外務省審査済次第回示スヘキ血ヲ答くタルカ二十八日部長ヨリ來省ヲ求メ來リ別電第一（第七八四号）「カーソン」卿ヨリ本使ニ宛テタル書翰及別電第二（第七八五号）聯盟宛共同通告案ヲ手交セリ

右ニ依レハ英國側ニ於テハ往電第七一五号中提議ノ公文交換ハ之ヲ見合セ聯盟ニ対シテ共同通告ヲ為スニ止ムルコト為サムトスルモノニシテ此ノ点ニ於テハ全然帝國政府ノ希望ニ応シタル次第ニシテ他方共同通告案其ノモノモ帝國政府ニ於テ格別御異存ノ点之無キカト思考セラルル處別電第七八四号（^註末段ノ趣旨ヨリスレハ本件協約ノ更新ヲ見サル場合ニハ本件協約ハ十月十三日ニ至リ消滅スルニ付事實ハ右ノ共同通告ニ依リ確定スルモノニシテ将来此ノ点ニ閲シ

論議ノ余地ナカラシメヌルモノナリ本使ノ按スル所ニ依レハ英國政府ニ於テ右ノ如キ法律的見解ヲ固執スル以上本年十月十三日後ニ本件協約ノ適用ヲ見ルヘキ事態ヲ生スラス本件協約ノ有効期間ニ付テ如何ニ論争ヲ重ヌルモ其間ノ差異ハ僅ニ一年ニ過キス旁々右ニ閲シ更ニ英國政府ト論議ヲ重ヌルコトハ余り賢明ナル方法トモ存セラレス将又本件協約カ万一更新セラレサル場合ニ之ヲ有耶無耶ノ間ニ消滅セシムルヲ避クルノ手段ニ至リテハ往電第七〇六号（本使）ノ「ハ」ニ詳細申進シタル通ナルヲ以テ此際本件協約ノ更新ヲ見サル場合ハ本年十月十三日ニ至リ消滅セシムルノ御決心ヲ以テ快ク英國政府ノ提議ニ応シ本件共同通告ヲ為スコトニ速ニ御決定相成様致シタシ尚部長ハ永井ニ対シ本件協約更新ハ自治領方面ニ於テハ各議会ノ議ヲ経サルベカラサル關係アリ（往電第七五七号参照）三ヶ月ニテハ全部決定ノ運ヒニハ至リ難キヤト思考セラルル處右商議期限ヲ今後更ニ一年位續返シ延長スルコトニ日本政府ニ異議ナカルヘキヤト尋ネタルニ付永井ハ自分ハ政府ノ意向トシテ何等右ニ閲シ答へ得ルノ地位ニアハサルカ自分ノ見込トシ

テハ日本政府ニ於テ格別右ニ異議ナカルヘシト答へ置キタル由ナリ何等御参考迄ニ申添フ帝国政府ノ回答ヲ為スニ当リ右後段ノ件ニ付テ先方ノ申出ニ依リ自由ニ延長スルノ権限ヲ同時ニ本使ニ御一任アリタシ

別電ト共ニ米仏ニ転電セリ

^註 林大使六月二十一日發第七五七号省略ヤルガ右ハ英帝國公議ハケル加奈陀首相ノ日英同盟更新問題ニ対スル態度ニ關スル六月二十日發行倫敦タイムズ紙ノ銅版報告セルモノナリ（前 ■1）

六月二十八日在英國林大使翁内田外務大臣宛電報第七八四号
カーソン卿ヨリ林大使宛書翰

第七八四号（附電）極秘

（六月二十一日接取）

別電第一

I have the honour to acknowledge the receipt of Your Note of June 24th, in which you inform me that the Japanese Government adhere to the view that the communication made by the governments of Japan and Great Britain to the League of Nations on July 8th, 1920, can hardly be regarded as affecting in any way the provision of Article 6 of the Anglo-

Japanese Alliance Agreement of July 13th, 1911, as regards termination of the Agreement.

2. As Your Excellency is aware from the last paragraph of my note of June 8th, this does not correspond with the view of His Majesty's Government. And since that date the matter has been further studied by their legal authorities who have definitely advised that the joint communication to the League of last year does constitute a notification within Article 6 of both the High Contracting Parties of an intention to terminate the Agreement on July 13th, 1921, unless in the meantime a new agreement should be entered into. It thus follows in the considered opinion of His Majesty's Government that the Agreement will expire automatically on the last mentioned date unless it is renewed in the interval.

3. On May 11th and 26th last, I had the honour to explain to Your Excellency the reasons which actually His Majesty's Government of suggesting that the

existing Agreement should be prolonged for a further three months from July 13th of this year. In view of the interpretation placed by His Majesty's Government upon the joint notification to the League of 1920, it thus becomes essential that such prolongation should be effected at an early date, and in order to overcome the difficulty that has arisen owing to the difference of interpretation placed upon the notification of last year by our two governments, I would suggest that the object aimed at might most conveniently be achieved by a second joint notification to the League so worded as to show that the Agreement remains in force until next October in order to allow time for necessary discussions between the governments concerned.

4. Time is already short, and I should esteem it a favour if you would submit these proposals to the Japanese Government and urge upon them their early concurrence in the procedure which I have ventured

continue to apply with the substitution of October for July, 1921.

(iii) if before October - 1921 - へ間へ 13 ャ削ル

(書 聞)

カーブン卿ヨリ林大使宛書翰及國際聯盟宛日英共同通告案ノ記文(外務本省作製)

丁日本國政府ニ於ケハ客年七月八日日英兩國政府ノ國際聯盟ニ対スル通告ハ何等千九百十一年七月十三日ノ日英同盟協約第六条ノ同盟協約終了ニ関スル規定ニ影響ヲ与フルモノトハ認メ難シトノ見解ヲ支持セラルル且六月二十一日付貴東ヲ以テ御開示ノ次第聞悉ヤリ

丁六月八日付拙翰末段ニ依リ御承知ノ通り右ハ英國政府ノ所見ト一致セサルモノ有之而シテ爾來本件ハ英國政府ノ法律専門家ノ調査ニ付セラントルニ同専門家ハ客年ノ國際聯盟ニ対スル通告ハ千九百十一年七月十三日迄ニ新タナル協約ノ締結アルニアラサノハ協約第六条ニ拵リ右期日ヲ以テ協約ヲ終了セシムキ而締盟國ノ意思ノ通告

111 日英同盟協約更新ニ關する件 五〇一

to propose. To facilitate and expedite the settlement of this question, I have the honour to enclose, for the concurrence of your Government, the draft which the suggested notification might follow.

Hayashi.

(原 書)

大正11年8月11日 在英國林大使堯内田外務大臣宛電報第七八五号
國際聯盟宛日英共同通告案

第七八五号 極秘(郵急)

別電第111

匿ト発本使宛電報第11711号(第1170号)正へ修出ト加く
タニヤヘテノ差異左ノ通

(1) the League of Nations - that they recognize
- へ匿ト in their joint notification of July 8,
1921, ト是ト

(1) they now propose 13 October 1921. ト是ト
They are agreed that in order to give time for

the necessary discussions between the Governments concerned, the aforesaid declaration shall

ニ構成スル旨ノ確定的意見ヲ覆申セリ仍テ英國政府ノ熟慮セル所見ニ拠レバ同盟協約ハ前頭期間内ニ之ヲ更新スルニアラサンハ該期日ヲ以テ自然消滅ニ帰スベキモノトス

三五月十一日及去ル11十六日本大臣ハ匿トニ対シ英國政府カ現行同盟協約ヲ本年七月十三日以後三ヶ月間延長スベキヨトヲ提案スルニ至リタル理由ヲ説明シタルカ國際聯盟ニ対スル客年ノ共同通告ニ關スル英國政府ノ解釈ニ鑑ミ前頭ノ如キ協約ノ延長ヲ速ニ成立セシムルコト緊要トナリ而シテ兩國政府カ客年ノ通告ニ与ヘタル解釈ノ相違ニ因リ生シタル困難ヲ除却スル為本大臣ハ前頭ノ目的ハ同盟協約ハ關係政府間ニ必要ノ商議ヲ行フノ時ヲ借ス為來ル十月迄効力ヲ持続スベキヨトヲ表示スル辞句ヲ用ヒタル第二回共同通告ヲ國際聯盟ニ発スルコトニ依リテ最都合ヨク達成セラルくキヲ提案セントス

四時日モ既ニ切迫セラルトテ本大臣ハ匿トカ此等ノ提議ニ日本國政府ニ具報セラル且本大臣カ茲ニ提議シタル手続ニ対シ速ニ同意ヲ與ヘラムコトヲ稟議セラルムコトニ切望ス本件ノ處理ヲ敏速且容易ナラシマル田旨ヲ以テ田

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 九〇二

一一〇〇

本国政府ノ同意ヲ得ムカ為前頭通告案文ヲ爰ニ同封ス

國際聯盟ニ対スル日英共同通告案

日本国及大不列顛國政府ハ客年七月八日付共同通告ヲ以テ
千九百十一年七月十三日ノ日英協約カ千九百二十一年七月
以後ニ継続セラル場合ニ於テハ聯盟規約ト矛盾セサル形
式ニ於テセラレサルヘカラストノ主義ヲ承認セル旨ヲ通告
シタルニ依リ両国政府ハ關係国各政府ノ間ニ必要ナル商量
ノ時日ヲ得ムカ為前記ノ宣言ハ千九百二十一年七月ヲ十月
ト改メテ継続適用セラルヘキコトニ同意シタリ

若シ千九百二十一年十月迄ニ本協約条項ニ規定セラレタル
手続ト國際聯盟規約ニ規定セラレタル手續ト相抵触スル事
態ヲ生シタルトキハ本協約所定ノ手續ニ拠ラスシテ該規約
所定ノ手續ニ遵拠スヘキモノトス

九〇二 六月二十九日 在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

英國諸新聞及日本電報通信ハ日英同盟三ヶ月
延長ノ英國提議ヲ報道セルガ此上ノ漏洩防止

方裏請ノ件

第七八八号(極秘)

(七月一日接受)

リ申ス迄モナキ儀ナルモ本件ニ関シテハ此上他ニ洩レサル
様御注意相成ル様致シタシ

九〇三 六月二十九日 在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

日英同盟協約更新ニ關スル英國ノ態度ニ対シ

我方ノ執ルベキ態度ニ付意見裏申ノ件

第七九二号(極秘)

貴電第四〇三号ニ関シ

(七月二日接受)

本件ニ關スル在本邦英國大使ノ電報ハ往電第七七六号中報
告ノ通既ニ先方ニ於テ其ノ到着ヲ明言シ居り且前後ノ狀況
上本月十五日永井カ極東部長訪問ノ際迄ニハ事實同大使ノ
電報到着シ居ラサリシモノニシテ其後ニ至リ右電報到着若クハ回
付ヲ見タルニ相違ナク先方ニ於テ故意ニ其ノ接受ヲ秘シ往
電第七三七号ノ如ク申出タルモノトハ思考セラレサルニ付
此点ニ付誤解ヲ懷カレサル様致シタク將又先方ニ於テ英帝
國首相會議ノ形勢如何ニ依リテハ協約ヲ自然消滅ニ帰セシ
メ以テ正式ノ廢棄通告ヲ避ケントノ底意アリテ從來ノ法律
論ヲ固執スルモノニアラスヤトノ御推察ハ一応尤ノ次第ト

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 九〇三

二十八日ノ「デーリ、エキスプレス」ハ今回英國政府ハ日

本政府ニ対シ同盟協約ヲ七月ヨリ向フ三月間延長スルコト
ヲ提議シタル旨ノ記事ヲ掲載セルニ付同日永井ハ極東部長
ヲ往訪シタル際右ニ言及シ英國側ヨリ洩シタルモノナリヤ

ト質ネタル處同部長ハ右ノ如キコトアルヘキ筈ナシト之ヲ
否定シタルニ付永井ハ本件記事一度新聞ニ頭ハレタル以上
諸方面ヨリ右ニ閑シ問合ニ接スヘク回答振打合セ置クノ要
アリト語リタルニ同部長ハ本件力事実ナルニモ係ラス之ヲ
絶対ニ否定スルモ如何カト思考セラル問合ニ対シテハ発表
ノ時機ニアラスト答フルコトトセント述ヘタル上本件ニ閑
シテハ此レ以上洩レサル様双方ニ於テ注意ヲ要スル旨告ケ
タル由ナリ

同日ノ路透通信夕刊諸新聞及今朝ノ新聞ハ右ニ閑シ大同小
異ノ報道ヲナシ居ル處本件ハ特ニ英國側ヨリ之ヲ洩シタル
モノトモトリ難ク他方今回ノ當方面ニ於ケル漏洩ニ先チ本
月十六日東京發日本電報通信ハ已ニ本件ニ閑シ報道シ居ル
ノ事実アリ本使ニ於テ右ニ閑シ特ニ咎メ立ヲ為シ将又今回
本件漏洩ノ責任ノ何レニアルヤニ付詮議ヲ試ムルノ趣旨ニ
ハアラサルモ以上ノ事実御参考迄ニ貴聞ニ達シ置ク次第ナ

ハ存スルモ右先方ノ法律論ハ「クラウン、ローカー」ノ意
見ニ基クモノニシテ先方ニ於テ以上ノ目的ノ為ニ特ニ「ク
ラウン、ローカー」ヲシテ右ノ如キ法律論ヲ提出セシメタ
リトハ解シ難ク又他方先方ニ於テ昨年ノ對聯盟通告ヲ以テ
協約第六条ノ廢棄通告ナルコトヲ堂々ト主張シ居ルノ事實
ニ顧ミルトキハ英帝國會議力協約更新ヲ否決スル場合ニ正
式ノ廢棄通告ヲ帝國ニ対シテ為スヲ以テ帝國ニ「オーケワ
ード」ト考ヘ居ルモノトモ解セラレス
旁々本使ハ右法律論ノ主張ハ單ニ「クラウン、ローカー」
ノ解釈ノ結果ニシテ別段他ニ目的アリテ之ヲ主張スルモノ
ニアラスト思考スルモノナリ而シテ本使ニ於テモ此ノ点ニ
閑スル帝國政府ノ御主張ノ道理アルコトハ全然同意ナルモ
先方ニ於テ飽迄其ノ主張ヲ枉ケサル以上帝國ニ於テ之ヲ争
フモ大ナル實益ヲ伴フトモ考ヘラレス旁々斯ル事ニ閑シ徒
ニ喧シキ議論セラルルコトナク先方ニ於テ十月十三日ニ協
約ヲ消滅セシメント希望スルナラハ帝國ニ於テモ夫レニテ
宜シト云フ風ニ大ナル襟度ヲ以テ先方ノ解釈ニ任サルル方
帝國ノ態度トシテハ立派ニアラスヤト愚考スル次第ナリ又
翻ツテ万一本協約カ更新セラレサル場合ニ付考フルニ其ノ

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 九〇四

一一〇一

(七月二日接受)

場合ニ英國ヨリ正式ノ廃棄通告ニ接シ其ノ事実カ一般ニ暴露セラルヨリモ斯ル事實ナクシテ自然消滅トナル方結局世間体好キニアラスヤトモ見ラレサルニアラス甚タ不祥ナル次第ナルモ万一本協約カ消滅ニ帰スルカ如キ場合ニハ帝国政府トシテハ断シテ之ニ対シ失望ノ態度ヲ示サルルカ如キコトナク自ラ進ンテ日英ノ関係カ今ヤ協約ノ有無ニ論ナク協約ノ存在シタル場合ト同一ナル域ニ達シタルコト右両國ハ協約ナクシテモ協約ノ存在スルト同様ニ東亜全局ノ平和ノ為ニ交互協同シテ行動スヘク右ニ当リテハ其他ノ列国殊ニ米支両國ト相提携協力スヘキコト帝国ハ依然支那ノ領土保全門戸開放及機会均等ノ信条ヲ恪守スヘキコト日米間ノ歴史的友好的關係ヲシテ将来益々緊密鞏固ナラシムルニ努ムヘキコト等ヲ堂々ト世界ニ宣示スルコトニ取計相成テハ如何カト存ス右ハ万一ノ場合ヲ予想シテノ次第ナルモ本使ノ卑見何等御参考迄ニ申進ス

九〇四 六月二十九日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)
英帝国首相會議ニ於ケル審議殊ニ日英同盟更
新問題ノ審議ノ狀況ヲ推測報告ノ件

於テ段々電報ノ通リノ趣旨ヲ述べ本件考慮ニ当リテハ全英國ノ立場ヲ第一ニ置カザルベカラズト論ゼルモノノ如シ會議ノ内容ニ付テハ諸方面ヨリ情報ノ蒐集ニ努メツツアルモ何分ニモ絶対秘密ニ附セラレ居ルヲ以テ如上ノ程度ニ於テ僅カニ片鱗ヲ窺ヒ得ルニ過ギザルモ今日マデノ経過不取敢報告ス

九〇五 六月二十九日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)
シンプソンノ英國ニ於ケル排日運動奔走ノ情
況及反響並英國外務省在英中國公使館ノ受取
方報告ノ件

第七九六号

(七月一日接受)

「シンプソン」帰英以来「テレグラフ」「モーニング、ポスト」等ニ寄書ノ次第ハ既報ノ通りナル処曩ニ六月十一日発刊「スペクテーター」ガ日英同盟継続反対論ヲ唱道セルニ依リ同人ハ六月二十五日同紙紙上ニ寄書シ支那ニ於テ日本ハ英國ノ援助ヲ標榜シテ其強圧政策ヲ遂行スルモノナルヲ以テ同盟ノ存続ハ番ニ支那ノ排英思想ヲ醸成スルノ具タルノミナラズ支那自体ノ改善ヲ期スル所以ニアラズト論ジ下

第七九五号
領土首相會議ハ開会以来「ロイド、ジョージ」以下各領土首相ノ演説公表セラレタルモ「カーソン」ノ二十二日ノ外交十三日休会)二十四日外相演説ニ對スル討議以降會議ノ経過ハ公開ニ至ラズ「チャーチル」ノ植民政策演説ハ公表ヲ見タルモ單ニ近東領土ニ對スル政策ノ弁護ニ止マリ(二

十三日休会)二十四日外相演説ニ對スル討議以降會議ノ経過ハ之ヲ嚴秘ニ附シ各新聞モ關係方面ヨリ蒐集スル片言隻語ヲ点綴シテ推測報道スルニ過ギズ内容ノ詳細ハ之ヲ詳力ニスルヲ困難トスルモ日英同盟更新ノ問題ハ二十七日ノ會議ニ附議セラレ「ロイド、ジョージ」ハ中央政府ノ外交政策殊ニ諸領土ニ關係アル点ニ付テ説明ヲ試ミ之ニ關聯シテ討議アリ二十八日ハ右討議ヲ続行スル筈ナリシモ折カラ「ロイド、ジョージ」ハ坑夫問題解決ノ為多忙ナリシヲ以テ「カーソン」「バルフォア」等ノ意見陳述アリ転ジテ帝國領土内各部間移住問題ノ討議ヲ行ヒ二十九日會議ニ於テハ午前中「ミーティング」時余ニ亘リテ加奈陀ノ立場ヲ述ベタル趣ナルガ加奈陀ノ地位上飽クマデモ対米關係ヲ主トスベキ旨ヲ主張シタルモノノ如ク「タイムズ」ノ如キ同盟更新ニ反対セリト報ジ居レリ右ニ次イデ「ヒューズ」ハ大体ニ

院ノ「ロッピー」ニ於テ先週中議員ノ一部ノ招ニ応ジテ其意見ヲ開陳シ支那ノ前途ノ有望ナルト現在ノ混亂狀態中ヨリ支那新生命ノ發現ヲ期待ス可キ所以ヲ縷述セシモノノ如ク又「ナショナル、リベラル、クラブ」ニ於テモ六月三十日支那トノ關係ニ付講演ヲ為ス苦ナル等種々排日運動ニ奔走シ居レリ而シテ彼ノ運動ガ如何程迄英國朝野ノ注意ヲ惹起シ得タリヤト云フニ今日迄ノ実況ニ於テハ議員乃至新聞界ニ於テ何等ノ反響ヲモ認メ得ザルノミナラズ彼ガ新政務顧問ト称シ支那政府ノ内意ヲ含ミ特派セラル所ト放言シテ無遠慮ニ宣伝的行動ヲ為スニ付テハ英國外務省筋ニ於テモ頗ル迷惑ニ感ジ既ニ公然トナク支那公使館ニ警告セル所アリシモノノ如ク支那公使館モ「シンプソン」ニ對スル始末ニ困リ居ル模様ニテ顧公使ガ瑞西ヨリ帰英次第何等力相当ノ手段ヲ講ゼントスル旨同館員内話シ居レリ

「チャイナ、アソシエーション」會長Andersonモ亦其行動極端ニ失シ却テ支那ノ利益ニ非ズト云ヒ居レルガ是亦一部ノ消息ヲ語ルモノト云フ可ク一面又「チャイナ、アソシエーション」ニ於テ先週火曜日英同盟継続賛成ノ決議ヲ為シ外務省當局ニ意見ヲ開陳セル趣ナリ其内容ハ未ダ

確聞セザルヤ同会長ガ右決議書提出後當館員ニ対シ四国借款團ノ例ヲ引用シ右ガ財政的ニ相当ノ効果ヲ挙げ居ルトヤ
政治的ニ曰、英、米、支ノ團結ガ極東問題ニ関シ善果ヲ
齎ラシメザルノ理由ナシト熱心ニ主張シ居ルニ徵スレバ同
會主張ノ継続論ニ依リ同盟継続賛成ト言ハントリハ日、英、
米、支ノ極東問題ノ協調ヲ力説セルモノカト想像セラル
在米大使ヘ転電セリ

九〇K 六月三十日 在米國幣原大使ニ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟ニ關スル説明書及新聞紙公表ニ付圖

務長官ニノ相談及右公表ハ七月四日由行ハ御審

告ノ件

別 聞 同日在米國幣原大使発内田外務大臣宛電報第三六五号

右説明書案

第三六四印 (極秘) (七月一) 日接取

六月三十日國務長官ニ面会ノ上近來日英同盟ニ關シ種々ノ評論行ハシ事実ノ真相ヲ問合セ来ル者セ鮮カラザルニ付之

ニ対スル回答ニシテ一般新聞紙ニ公表スベキ一ノ説明書ヲ

(元 ■)

六月三十日在米國幣原大使発内田外務大臣宛電報第三六五号
新聞紙ニ公表スベキ日英同盟ニ關スル説明書案

第三六五印

Negotiations looking to the renewal of the Anglo-Japanese Alliance have not yet begun. In the meantime, a campaign seems to be actively at work misrepresenting the possible effect of the Alliance upon the United States. By no stretch of the imagination can it be honestly stated that the Alliance was ever designed or remotely intended as an instrument of hostility or even defence against the United States.

The Anglo-Japanese Alliance, in its history for nearly twenty years, has twice been renewed. In each case the fundamental policy underlying it has remained unchanged. It aims permanently to preserve and to consolidate the general peace of the Far East. The original agreement of 1902, in line with that policy, was calculated to localize any war which might be forced upon either Contracting Party in defence of its defined interests or vital security. It was made when China was under menace of foreign aggression; and the United States, showing the utmost friendliness

towards both parties to the Alliance, viewed the compact with sympathy and approval.

In 1905, when the Alliance was renewed and revised to meet the changed conditions that followed the Russo-Japanese War, no thought occurred to the statesmen of either country that the United States might possibly become a potential enemy of either, and for that reason, and that alone, no provision was inserted taking so remote a contingency into consideration.

The Alliance was again revised in 1911, and Article 4 of that agreement contains the following provision :

"Should either High Contracting Party conclude a treaty of general arbitration with a third Power, it is agreed that nothing in this Agreement shall entail upon such Contracting Party an obligation to go to war with the Power with whom such treaty of arbitration is in force."

起草シタル並々述べ本件公表ニ対シ國務長官ニ於テ何等異存ナキヤ予メ其腹藏ナキ意見ヲ承知シタシトテ別電第三六五号草案ヲ手交シタル處「ニューベ」ハ直ニ之ヲ閲讀シタル後自分トシテハ右声明書ノ實質ニ亘リ賛否ノ意見ヲ開陳スルコトヲ得ベキ地位ニアラザルモ貴官ガ之ヲ公表セラルルコトハ自分ニ於テ何等異存ナシト答へタワ

右公表ハ当國新聞紙一般ノ注意ヲ惹ク為ニハ来ル月曜日(七月四日)迄待ツラ得策トスルノ事実アルニ付同日以前

ニ発表セザルコトヲ条件トシテ七月一日中重ナル新聞社及通信社ニ全文写ヲ手交スル予定ナリ從テ若シ貴地ニ於テ之ヲ發表セラルル御考案ナラバ又七月四日迄見合サルル様特ニ御注意ヲ乞フ尚本件公表ニ対シ國務長官ガ異議ナキコトヲ答ヘタル事実ハ万一漏洩スルニ於テハ或ハ長官ニ迷惑ヲ及ボスコトアル可キニ付嚴ニ機密ニ附セラシタシ

在英大使ニ転電セリ

That provision, in its relation to the United States, has often been made the subject of conflicting interpretations. To a practical mind, however, the circumstances which led up to its inclusion should at once serve to remove all doubt regarding its significance. This idea of revising the Alliance in 1911 was conceived primarily with the object of facilitating the negotiations which were known to be then in progress between London and Washington for the conclusion of a general arbitration treaty. Neither Japan nor Great Britain has ever contemplated, under the Alliance, any casus foederis prejudicial or inimical to the interests of the United States; and any plan designed to remove the possibility of an armed conflict between the United States and Great Britain was of course agreeable to Japan. It was in pursuance of this policy that the quoted provision of Article 4 was adopted.

The same policy inspires Japan as strongly today as ever before. It has not, in any degree, been affected

a practical matter, the question whether the general arbitration treaty mentioned in Article 4 has been ratified by the United States or not makes no particular difference. In other words, looking at the matter from a broad point of view, we can safely say that already at the time of the conclusion of the Treaty (Anglo-Japanese Alliance) it was understood that there should be no application of this treaty to the United States.

Japan is naturally anxious to strengthen the tie of friendship and loyal co-operation between herself and the British Empire, which she regards as of the utmost importance to the stability of the Far East. At the same time, it is the firmly fixed determination of Japan to permit nothing to hamper her traditional relations of good understanding with the United States. She is satisfied that these two affiliations are in no way incompatible, but on the contrary, complementary and even essential to each other.

ed by the fact that the Anglo-American general arbitration treaty failed to secure the approval of the United States Senate. Nor is it practically necessary to carry on the legal analysis of the question as to whether the peace commission treaty, signed and ratified by the United States and Great Britain in 1914, should be considered as a general arbitration treaty within the meaning of Article 4 of the Anglo-Japanese agreement. For, apart from that question, it was already well understood at the time of negotiating the existing agreement that the Alliance should in no case be directed against the United States.

In explanation of Japan's attitude, Count Uchida, the Japanese Foreign Minister, made the following statement to the Budget committee of the Japanese House of Representatives on February 4, 1921.

"As far as I understand, when Article 4 of the Treaty (Anglo-Japanese Alliance) was inserted, the United States was specifically in mind, and therefore, as

Charges have sometimes been made that the Alliance tends to encourage aggressive designs on the part of Japan in China. If this were the case, it would be contrary to the Preamble of the Agreement, which provides for, "The preservation of the common interests of all Powers in China by insuring the independence and the integrity of the Chinese Empire and the principle of equal opportunities for the commerce and industry of all nations in China."

Japan fully realizes that any such venture of aggression would be not only hopeless of attainment but destructive of her own security and welfare. She sincerely wishes for China an early achievement of the peace, unity and stable Government. She desires to cultivate her relations with that country along the path of mutual respect and helpfulness. Her vast commercial interests alone, if for no other consideration, point unmistakably to the wisdom of such a policy. This is a basic principle of the Anglo-Japanese

Alliance. In no adverse direction has the Alliance ever exerted its influence.

Shidehara.

九〇七 七月一日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟更新問題ニ関スル英國閣議及領土代
表者会議ニ於ケル討議ノ情況ニ付諜報者ノ内
報報告ノ件

第八〇一一号

(七月四日接受)

三十日閣議ニ於テ日英同盟更新問題討議シ一方同日領土代表者会議ニ於テモ前日来ノ討議ヲ続行シ「マッヤー」並印度代表賛成論ヲ述べタル外大法官法理上ノ見地ヨリ昨年聯盟事務局ニ対スル通告ヲ以テ同盟廢棄ノ意思表示ト看做又能ハズ依テ條約第六条ノ規定ニ依リ自然尚一年間効力存続スベキ旨ノ説明アリタル旨本一日ノ新聞紙上ニ報道セラル右大法官所説トシテ伝フル所果シテ真ナリヤ否ヤハ事ノ性質上詮議スベカラザル筋合ナルモ諜報者ノ内報ニ依レバ閣議ニ於テハ本同盟が過去二十年間極東ノ平和ニ貢献シ兼ネテ英國ノ利益ヲ保護スルコト大ナリシモノアルノ事実ニ顧

右ノ次第ヲ以テ領首相會議ノ開スル限り六月三十日ヲ以テ本件ニ開スル方針ヲ決定シ全ク討議終了セルヲ以テ來週中ニ最近ノ機会ニ於テ「ロイドショージ」ハ議会ニ於テ本問題ニ開スル声明ヲ為スベシト予想セラル猶本件討議ノ経過ヲ絶対秘密ニ附シタルハ忌憚ナキ言論ガ米国辺ニ意外ノ訛伝誤解ノ因ヲ為サルコトヲ恐レタルガ為ナリト云フ何等御参考迄折柄外務大臣ヨリ來ル七月四日日英同盟ニ開シ會見致シタキ旨申越シタルニ微スレバ以上諜報者ノ所報大体真ヲ得タルモノト存セラル在米大使ヘ転電セリ

九〇八 七月一日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

英國政府ヨリ日英同盟協約ニ関スル國際聯盟宛
通告案ニ付新案提出越ノ件

別電一

同日在英國林大使発内田外務大臣宛電報第八〇四號

英國政府ノ國際聯盟ニ対スル新通告案ニ関スル
カーリン卿書翰

II 同日在英國林大使発内田外務大臣宛電報第八〇五號

英國政府ノ國際聯盟ニ対スル新通告案

第八〇三号(至急 極秘)

(七月四日接取)

「カーリン」卿ハ一日附午後二時五分発至急自署ノ書面ヲ本使ニ寄セ客年七月七日両國政府ヨリ國際聯盟ニ対シ為シタル通告書ノ解釈ニ關シ英國政府ハ更ニ考慮ヲ加ヘタルコトヲ告ケ同盟条約ノ消滅ニ対スル帝國政府ノ意見ヲ充分ニア攻究シ英國政府当初ノ主張ヲ固執セナルコトヲ声明シ更ニ新時局ニ応シ國際聯盟ニ対スル通告新案ヲ提出シ来レリ

「カーリン」卿ノ書面並通告新案ハ別電甲号(往電第八〇四号)及乙号(往電第八〇五号)ノ通りナリ
仍テ本使ハニ尙ノ新案ニ付シテ、英國政府ヨリ得タル訓令

111 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 九〇八

Since the despatch of my note to Your Excellency of June 27th respecting the date of termination of the Anglo-Japanese Agreement of July 13th, 1911, His Majesty's Government have been giving renewed consideration to the question of the interpretation to be placed on the joint notification addressed to the League of Nations by our two governments on July 8th, 1920.

- His Majesty's Government recognise that the matters referred to are by no means free from difficulty. They have given full consideration to the view

expressed by the Japanese Government in the opposite sense to that held by His Majesty's Government, and are no longer prepared to insist upon their original interpretation when made so clearly aware that the Japanese Government, in agreeing to the joint notification to the League of July 8th, 1920, had no intention of denouncing the Agreement under the terms of Article 6 thereof.

3. I therefore have to enclose a revised draft of the further notification to the League of Nations, recast so as to meet the altered circumstances of the case.

Hayashi.

(元 附)

ナリ11月在英國林大使宛内田外務大臣宛電報第八〇四中

批國政府ノ國際聯盟ノ為ベル新通告案

第八〇五中

内田

別電ノ中

(Joint Notification)

Whereas the Governments of Great Britain and Japan informed the League of Nations in their joint notification of July 8th, 1921, that they recognised the principle that if the Anglo-Japanese Alliance Agreement of July 13th, 1911, is continued after July 1921 it must be in a form which is not inconsistent with the Covenant of the League, they hereby notify the League, pending further action, that they are agreed that if any situation arises whilst the Agreement remains in force in which the procedure prescribed by the terms of the Agreement is inconsistent with the procedure prescribed by the Covenant of the League of Nations, then the procedure prescribed by the said Covenant shall be adopted and shall prevail over that prescribed by the Agreement.

Hayashi.

July 8th, 1921 < July 8th, 1920 ~ 諸

九〇九 七月十一日 在英國林大使ニ
内田外務大臣宛(電報)

□ 英同盟継続ノ認定書第1号 日本ノ意見

同意セル 経緯ニ付報告ノ件

第八〇六中 (極秘)

(七月四日接続)

往電第八〇三号英國政府ガ帝國政府ノ意見ニ同意ヤル経路

ニ付真相ヲ得タリト思ハルノ記事111新聞ニ見ヒ右ハ政府

筋ヨリ発表セルモノト思ハルガ其ノ説ニ依レバ左ノ如シ

客年七月國際聯盟ニ送ル通告ナルヤノハ日英同盟廢棄

通告タル性質ヲ有スルモノナリトノ見解ヲ政府法律部員

(Law officer of the Crown)ハ主張シ外務大臣ハ同意ニ非

ザリシヰ此ノ見解ニ従ベ同盟ハ本月ヲ以テ終了スベキ筈

ナルヲ以テ必要ナル商議ナスガタメ三ヶ月間同盟延期ノ

提議ヲナスノ必要アリトノ法律部ノ意見ガ過般既ニ日本政

府及領政府ニ通告セラレタル処日本政府ハ國際聯盟宛通牒

ハ同盟廢棄ノ通告ニ相当セヤルモノナリトヘ見解ヲ固持シ

テ同意スルニ至ハズ之ノ「ロー・ム・チャーチル」ノ同盟

自動的継続論発表迄ノ成行ニシテ其ノ自動的継続論ハ外務

大臣ノ当初ヨリ主張セル所ナリ英國政府ノ見解変更ハ直ニ

日本政府ニ通告ヤラレ同盟条約ノ七月十二日ニ至リテ廢棄

ノ通告アル場合ニ於テヤ一年間ハ尚存続ベキ筈ナルヲ以

九一〇 七月四日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛(電報)

英國政府ノ日英同盟ニ關スル國際聯盟宛新通

告案ニ異存無英國政府ニ申入方訓令ノ件

第四一四号 (至急 極秘)
貴電第七八三、七八四及七八五号接後事体重要ト認メ英

国政府ノ回答方折角準備中ノ際貴電第八〇三、八〇四及

一一一
11111 日英同盟協約更新ニ閣スル交渉一件 九一― 九一―

八〇五号接手シタルニ付再考ノ結果左ニ申進ベ

(一) 貴電第八〇五号共同通告案ハ帝国政府ニ於テ異存無キ
付其ノ加更ニ正市ニ申シ入レラソタシ

① 本件共同通告ハ當方ニ於テ枢密院ニ報告スル等相当地手続
ヲ要スルニ付通告發送及右發表ノ日取ハ成ルヘク早ヤ且ニ
承知シ置キ度ク就テハ右様御含ノ上可然御打合ノ末結果電
報アリタシ

米仏ヘ転電アリタシ

九一― 七月四日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟協約ニ關スル國際聯盟完結期ニ及第

國ノ新案ニ回意ノ並回答済ノ件

(七月五日接駁)

往電第八〇二二号ニ閣シ左記ノ通七月四日附英外務省宛回答
シ置ケリ

第八〇九号

往電第八〇二二号ニ閣シ左記ノ通七月四日附英外務省宛回答
シ置ケリ

I have the honour to acknowledge the receipt of

Your Lordship's note of the 2nd instant regarding the
interpretation of the joint notification addressed to the

League of Nations by our two Governments on July 8th 1920, and to state that I have communicated its contents to my Government.

I am glad to note that the view of our Governments on the question are now quite similar, and I am sure that my Government will approve my agreeing in their name to the proposed form of further notification to the League of Nations a copy of which your Lordship was good enough to enclose with the above note. I am therefore ready to sign the joint notification to the League of Nations at your convenience.

九一― 七月四日 在中國吉田臨時代理公使宛(電報)

日英同盟問題ニ關スル説明書ヲ北京各新聞ニ
發表方訓令ノ件

合第一八五号(極秘)

在米幣原大使ハ七月四日在華盛頓各新聞社及通信社ニ對シ別電合第一八六号(邦訳文ハ東方通信ヨリ打電セシム)ノ如キ日英同盟問題ニ關スル説明書ヲ發表セリ右ハ最近日英

同盟更新問題ニ閣聯シ内外ノ輿論漸次緊張ノ度ヲ加へ殊ニ其ノ対米及対支關係ニ閣スル論議旺ナルニ鑑ミ幣原大使ニ訓令ノ結果同大使ト打合セノ上實行セルモノナルニ付右貴官限り御含ノ上別電全文ハ貴地各新聞ニ發表方其他可然利用セラレタシ

奉天、天津、濟南各領事ヘ訓令トシテ転電方可然取計ハレタシ

註 別電ヲ省略ス右ハ前掲幣原大使発内田外務大臣宛第三六五号

ハ全文ナリ

九一― 七月四日 外務省公表

日英同盟問題ニ關スル幣原大使ノ説明書

駐米幣原大使ハ七月四日華盛頓各新聞及通信社ニ對シ左ノ「ステートメント」ヲ發表セリ

日英同盟更新ヲ目的トスル商議ハ今日迄未タ開始セラレサル處世上本同盟ノ米国ニ及ホスヘキ影響ニ閣シ頻リニ事實ヲ説フルノ言説ヲ流布スルモノアルカ如シ抑日英同盟ヲ以テ米国ニ対スル抗敵若シクハ防守ノ具トシテ企図セラレタリト為スカ如キハ率強ノ甚タシキモノニシテ本同盟ハ過去

一千九百五年日露戰爭後事態ノ変遷ニ顧ミ本同盟ノ更新改訂ヲ見タルカ米國カ或ハ将来両國何レカノ敵國タルコトアルベシトハ當時両國政治家ノ夢想タモセサリン所ナリ改定協約中此点ニ付キ何等ノ規定ヲモ挿入セサリシハ偏ニ如上ノ事由ニ基キタルモノニ外ナラス

同盟ハ一千九百十一年再ヒ改訂セラレタルカ其ノ第四条ニ於テ左ノ通り規定セリ

「両締盟國ノ一方カ第三國ト總括的仲裁裁判條約ヲ締結シタル場合ニハ本協約ハ該仲裁裁判條約ノ有効ニ存続スル限右第三國ト交戦スルノ義務ヲ前記締盟國ニ負ハシム

一一一
11111 日英同盟協約更新ニ閣スル交渉一件 九一―

一一一

ルローナカルヘシ」、

該条項ハ其ノ米国ニ対スル関係ニ付キテ屢々論議ノ題目トナリ解釈ヲ異ニスルモノアリト雖モ實際的見地ヨリスレハ

該条項ヲ挿入スルニ至レル実情ニ顧ミ其ノ意義ニ関スル一切ノ疑問ハ容易ニ之ヲ除却スルコトヲ得ヘシ本来千九百十一年同盟ノ改訂ヲ行ヘルハ主トシテ當時英米間ニ於テ進行

中ナリシ総括的仲裁裁判條約締結ニ関スル商議ノ進捗ヲ円満ナラシムルノ目的ニ基クモノナリ

日英同盟ハ未タ嘗テ本同盟適用ノ結果米国ノ利益ニ反スルカ如キ場合ヲ想像シタルコトナク而シテ苟モ英米両国間ニ戰争ノ機会ヲ除却セムトスルノ計画ハ素ヨリ日本ノ歡迎スル所ニシテ前掲第四条ノ規定ハ實ニ右ノ精神ニ基クモノナリ

此点ニ關シ日本政府ノ政策ハ今日ト雖モ毫モ変ルコトナク前記英米総括的仲裁裁判條約カ米国上院ノ批准ヲ得ルコト能ハサリシ事實ニ拵リ何等左右セラルルコト無シ将又千九百十四年英米両国政府ニヨリ調印批准セラレタル平和委員會條約ヲ以テ日英協約第四条ニ所謂総括的仲裁裁判條約ト見做スヘキヤ否ヤノ問題ニ關シ法律論ヲ試ミルノ必要モ之

ナシト信ス蓋シ法律的問題ハ別トシ日英同盟カ如何ナル場合ニ於テモ米国ニ対抗スルモノニ非サルハ現行協約商議ノ當時ニ於テ已ニ明確ナル諒解ヲ経タル所ナレハナリ

内田外務大臣ハ千九百二十一年一月四日衆議院予算委員会ニ於テ此ノ点ニ付キ日本ノ態度ヲ説明シテ左ノ趣旨ノ陳述ヲナセリ

「本大臣ノ諒解スル所ニ拵レハ同盟協約第四条ノ規定ヲ設クルニ際シテハ特ニ米国ヲ予想シタルモノニシテ隨ツテ右

第四条ニ所謂総括的仲裁裁判條約カ批准セラレタルヤ否ヤハ實際ノ問題トシテハ何等關係スル所ナシ即チ広キ見地ヨリ謂ヘハ協約締結當時已ニ米国ニ対シテハ其適用無ントノ諒解アリタルモノト云フモ不可ナカルヘシ」

日本ハ素ヨリ其ノ極東平和ノ為最モ緊要ナリト認ムル日英兩帝國ノ友好協力ノ連鎖ヲ鞏固ナラシメムトスルノ念切ナルモノアルト同時ニ米国トノ伝統的關係ニ対スル一切ノ妨害ヲ排斥セムトスルノ確固タル決意ヲ有スルモノナリ然リ而シテ如上ノ両関係ハ何等相扞格スル所ナキノミナラス却テ相互ニ補足的ニシテ且不可欠ナルヲ信スルモノナリ外間動モスレハ同盟ハ日本ノ支那ニ於ケル侵略的計策ヲ助長ス

第八一一号 (七月六日接取) (七月六日接取)

往電第七九六号末段ノ「チャイナ、アッシュ・ヒーリー」
決議ノ原文入手シタルニ付左ノ通電報文

My Committee have the honour to lay before His Majesty's Government certain points likely to affect British interests in China, which they respectfully hope to be taken into consideration by His Majesty's Government when dealing with the question of the renewal or modification of the Treaty of Alliance between Great Britain and Japan.

The advantages of the alliance to both countries were clearly demonstrated in 1904 and in 1914, and in view of the unsettled state of affairs still prevailing in so large a portion of Asia, we would lay great stress upon the importance of maintaining the cordial relations between this country and Japan, which have existed for so many years.

According to the representations made to us from China, there can be little doubt that a strong feeling

九一四 七月四日

在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

チャイナ、アッシュ・ヒーリー
田英同盟継続
締結成、日英米仏ノ極東問題協調ノ決議ノ原

本報告ノ件

一一一 田英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 九一四

一一一四

has arisen in that country that one at least of the stipulations of the Treaty has not been carried out in practice—the clause referred to is that for the preservation of the common interests of all Powers in China by ensuring the independence and integrity of the Chinese Empire and the principle of equal opportunities for the commerce and industry of all nations in China.

A concrete case in support of this contention is the Japanese action in Shantung to which my Committee called attention in detail on the 8th January, 1920. We are informed that the situation there is still unsatisfactory. The Chinese view is that the terms of the Treaty have not been conscientiously carried out, and that a renewal of the Treaty upon the same terms, after this nonfulfilment, would be tantamount to recognition of the status quo, and could not therefore be looked upon as a friendly action on the part of Great Britain.

China which is not shared by the Dominions, by America, by France, and by Japan as laid down by her leading statesmen in public utterances.

It would be idle to deny that there is a powerful party in Japan in favour of a policy in China which is entirely at variance with the spirit of the Anglo-Japanese Treaty but we assume that the settled policy of the Japanese Government will conform to the terms of any Treaty to which it attaches its signature.

If then the interests of the four great Powers in China are identical, if these interests consist, as we believe they do, in promoting a reconstructive policy in China, in uniting to carry out in practice the terms of the Anglo-Japanese Treaty, in ensuring the independence and integrity of China and the principle of equal opportunities for the commerce and industry of all nations, and further in assisting China to establish a stable Government capable of maintaining peace

It is reported that an important section of public opinion in Japan is inclined to regard the action of their Government in Shantung as ill-advised, and from an economic point of view, a failure. If therefore, His Majesty's Government could take any steps to bring about a friendly settlement of this question in accordance with the terms of the Anglo-Japanese Treaty, we believe their efforts would be appreciated by China and would be welcomed by many in Japan.

In any case my Committee hope that His Majesty's Government will give consideration to the feeling in China to which we have drawn attention.

Another point about which the Chinese people are somewhat sensitive is that any agreement affecting their country or their sovereign rights should be concluded by foreign Powers, otherwise than in consultation with them.

As regards the situation generally my Committee is of opinion that Great Britain has no interest in

and order within her borders, we are of opinion that a development of the Anglo-Japanese Alliance into an Agreement between the four great Powers would do much to consolidate and maintain the general peace of the Far East for many years to come.

In the Consortium financial groups representing the four Powers have already come to an Agreement regarding some forms of industrial development in China. My Committee respectfully suggest that it is worthy of consideration whether the four Governments could not conclude an Agreement constituting a national Consortium, in which China might be invited to join. We believe an Agreement of this kind would enlist the active sympathy and co-operation of a large and influential portion of the people of China, who would welcome an opportunity of re-establishing the stability of the country and promoting its prosperity and welfare.

The course indicated would at the same time,

add to the prosperity of all other nations interested in the Far East—perhaps most of all to the prosperity of our ally Japan.

My Committee recognise that there are other and wider interests involved in the question of a renewal of the Anglo-Japanese Alliance, but they refrain from discussing these aspects of the question, being outside the scope of the activities of their Association.

在米仏大使へ転電ヤリ

九一四 七月四日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

カーボン外相ヨリ曰英同盟ニ關ハ太平洋會議

ヲ開キ諸懸案ヲ商議シ度並申由ニ付譲訓ノ件

第八一二三号（極秘）

（七月六日接受）
往電第八〇六号ニ関シ四日本使求ニ応ジテ往訪シタル「カーボン」卿ハ先づ同日付「ハート」ニ関シ説明シ抑客年七月聯盟事務総長宛通告ハ自分ハ之ヲ以テ廢棄ノ通告ト認ムベキモノニ非ズト思考シタルニ法律家ノ意見ハ之ヲ以テ廢棄ノ意思表示ト見做スベキモノトナシタルモ尚納得シ

テ一種猜疑ノ念ヲ以テ見ルモノ尠カラズ加奈陀ガ更新ニ反対ヲ表明シツツアルガ如キモ移民問題ニ関係ナク全ク米国ノ態度ヲ地理上痛切ニ感ズルガ故ニ外ナラズ故ニ同盟ヲ此ノ儘継続シテ同時ニ日米英若シ希望トアラバ支那ヲ加ヘタル太平洋會議ヲ開キテ諸懸案ヲ商議スルコト然ルベキカト

思考シ居ル次第ナルガ勿論本件ハ未ダ何等詳細ノ成案アル訳ニアラズ茲ニ貴大使ニ第一ニ以上ノ次第ヲ内報シテ篤ト考慮ヲ求メ尚米大使支那公使ニモ意見ヲ叩ク積リナリ本件會議ニシテ成立ノ曉ニハ日英ハ友好同盟國トシテ之ニ臨ム次第ニテ英各領土モ代表者ヲ出スコトトナルベク若シ仏國南米諸国等ニ於テ參加ノ希望ヲ表明スルニ於テハ之ヲモ拒マザルベシ開催地ハ米国ノ一地ヲ採ビ時期ハ今年末若クハ

明年初トモナルベシト語リタルガ右ハ往電第七四八号「チ

ャーチル」ノ所述トモ符合スル所専カラザルヲ以テ此ノ如キ意見ハ政府部内ニ行ハレ居リタルモノト思考セラル

尚未ダ米国ノ意見不明ナルモ帝国政府トシテ英國ノ提議ニ

応ジ差支ナキハ勿論進ンデ賛同ノ意ヲ表セラルコト然ルベント思考ス議題ノ内容ハ後廻シト為シ先づ主義上ノ贊同ヲ表シタク何分ノ御回訓ヲ請フ（四日）

兼ネ Law Officers of the Crown (Solicitor General 及 Attorney General) ニ諮詢シタルニ其意見モ同様ナリシヲ以テ如意見ヲ貴大使ニ通報シタル次第ナルガ領土代表者会議開催以来多分貴大使ニ於テ御承知ノ通本件討議ヲ急ニ進行セシメ難キ事情發生シタルヲ以テ更ニ大法官ノ意見ヲ質シ予テ貴我両政府解釈相違ノ点ヲモ説明シタルニ同官ハ最初ヨリ本件条約ノ解釈ニ付テ相談ヲ受ケタルコトナク密年七月ノ通告ハ之ヲ以テ廢棄ノ通告ト見ルハ誤ニシテ明文上何レカノ当事国ヨリ廢棄ノ通告ナキ限り同盟ハ繼續セラルベキモノト解釈スベク尚本件ハ重大政治的意義ヲモ有スルヲ以テ此方面ヨリモ考量ノ要アリトノ意見ヲ發表シタルヲ以テ二一日付「ノート」ヲ貴大使ニ送リタル訳ナリト述べ語ヲ繼ギ如上ノ次第ニテ同盟更新ノ問題ハ早急解決ヲ要セズ七月十三日以後同盟条約ハ聯盟規約ノ精神ニ反セザル範囲内ニ於テ依然効力ヲ存続スルコトトナルベキヲ以テ英國政府ハ此状況ニ於テ現下ノ諸問題ヲ考慮シ度キ希望ナル處卒直ニ云くバ同盟締結當時ノ形勢ハ全然変化シ印度ニ付云フモ最早何等ノ危険ヲ感ゼザルニ至リシ一面ニ日英間ニ於テハ全然誤解ナシトスルモ米国支那等ノ方面ニハ同盟更新ニ就

米仏へ転電セリ

九一六 七月五日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

近ク極東視察ノ途ニ就クベキノースクリフ卿

ヨリ本使トノ会談ヲ希望シ来レル件

第八一五号

（七月六日接受）

「ノースクリフ」卿ハ近々出發極東殊ニ太平洋問題視察ノ途ニ上ル可ク勿論日本ニ立チ寄ルベシ就テハ本使ト会談ノ機ヲ得ルコトヲ希望シ居ラル旨「スチード」氏ヨリ申越セルニ付両三日中卿ヲ引見スベシ（五日）

九一七 七月五日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛（電報）

シノブソンニ関スル在外中國宣慰ノ内話等ハ
信頼シ難キニ付我方ハ積極的ニ弁妄スル様訓

令ノ件

第四一六号

貴電第七九六号ニ關シ「シノブソン」ノ言動ト在外支那官憲トノ間ニ脈絡アルハ殆ト推想ニ難カラス現ニ在米施公使ノ幣原大使ニ対スル談話ノ次第（同大使來電第三一八号）

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 九一八

一一一〇

アルニ拘ラス幾許ナラスシテ同公使自ラ「シムブソン」類似ノ妄論(幣原大使來電第三五九号)ヲ吐露セルカ如キハ大体其ノ間ノ消息ヲ伝フルモノニ非スヤト思料セラル旁々御来示ノ如キ支那公使館員ノ内話等ニハ多クヲ期待シ難ク寧ロ

我方ヨリ積極的ニ弁妄ノ手段ヲ講スルノ必要アリト認メラルニ付往電第三九六号^(註)(三)ノ趣旨ニ依リ可然機宜ノ御措アリ度ク其辺素ヨリ折角御配意中トハ思考スルモ為念申進ス

在米大使ヘ転電アリタシ

註 六月二十四日内田外務大臣発林大使宛第三九六号(左ノ通)(三)「シムブソン」ノ言動ニ就テハ在米大使宛往電第二二二号ノ通出先ニ於テ臨機ノ措置ヲ執ルコトシタキニ付適當ノ機会ヲ捉ヘ貴官ノ名ニ於テ若クハ其他適當ノ方法ニ依リ外交總長ノ言明ヲ引用シテ其妄ヲ匡ス様可然御措置アリタシ

尚右電報中ニ援用セラレ居ル在米大使宛往電第二二二号(外務大臣六月一日発)ノ要点左ノ通

支那政府ニ於テ何レノ部局ヨリモ「シムブソン」ニ出張ヲ命シ又ハ特種ノ使命ヲ委任シタルコト無シトノ外交總長ノ

言明(在中国日本公使ヘノ言明)ハ今後適當ノ機会ニ於テ「シムブソン」ノ言動ノ弁妄ニ利用セラレ差支無シ

往電第三六五号ニ関シ

別電 同日幣原大使発内田外務大臣宛電報第三七五号
ワシントン、ポストノ社説大略

第三七四号

(七月七日接受)

七月四日当地方各新聞ハ何レモ目立チタル欄内ニ本使公表書ノ全文ヲ掲載セリ右公表ハ當国各方面ノ深甚ナル注意ヲ引キタルコト明ラカニシテ紐育諸新聞ノ之ニ対スル評論ハ熊崎總領事ヨリ電報スル筈ナルガ五日ノ「ワシントン、ポスト」ハ大略別電三七五号ノ社説ヲ掲ゲタリ

(別電)

七月五日在米國幣原大使発内田外務大臣宛電報第三七五号
ワシントン、ポストノ社説大略

第三七五号

(七月七日接受)

同盟更新上日英兩國意ノ存スル所ニ關シ日本大使ノ為シタル公表ハ最モ機宜ニ適シタルモノニシテ今ヤ世界政局ノ刷

新ト共ニ通商上ノ競争ハ益々熾烈ナラントスルニ当リ各國其ノ企圖スル所ヲ披瀝シ以テ将来誤解ノ發生ヲ避ケンコト最モ肝要ナリト云フ可シ顧フニ日本大使ノ腹藏ナキ公表ハ日英同盟更新ノ報道ニ伴ヘル疑惑ヲ除ク上ニ於テ大ナル効果アル可シ日英同盟ガ米國ノ利益ニ及ボス影響如何ハ米國ノ知ラザル可カラザル所ニシテ米國ハ其ノ領有地ノ關係上ハ云フニ及バズ世界大戰ニ於ケル其ノ勳功、極東ニ於ケル秩序並ニ機會均等維持ノ上ニ於ケル其ノ勢力ヨリ見テ日英兩國同盟ノ如キ重大ナル事項ニ付闇知スベキ権利アリト云フ可シ日本大使ノ声明ハ意味深長ニシテ從來疑惑ノ原因トナリタル諸点ヲ網羅セリ其ノ云フ所ヨリ推論スレバ同盟更新ヲ告ゲタル曉ニハ日英両國ハ極東ニ於ケル米國ノ利益ニ關シ米國ノ間ハントスル質疑ヲ満足セシム可キ誓言ヲナスノ要アルヲ知ル可シ蓋シ英米ノ親交ヲ傷クルガ如キ取極ヲナスコトナク又米國ノ固ク主張スル支那ノ門戸解放ハ支持セラルベク日米間ニ横ハル諸問題ハ互譲ヲ以テ解決セラル

可キコトハ大使ノ声明中「日英同盟ガ嘗テ直接又ハ間接ニ米國ニ対抗スル一手段ノ意味ヲ有シタリト云フガ如キハ思ヒモ寄ラザル所ニシテ此点ニ關シテハ日本ノ政策ハ今尚変

在英大使ニ転電セリ

九一九 七月五日 在英國林大使ヨリ

内田外務大臣宛(電報)

英國政府ノ日英同盟ニ關スル國際聯盟宛新通

告案承認ノ旨正式申入ノ件

(七月八日接受)

第八二〇号

貴電第四一四号ニ關シ五日口頭ヲ以テ帝国政府御承認ノ次第正式ニ申入レ同時ニ七月八日署名(通告書ノ日附トナルモノ)同十二日發表ノコトヲ提議シ先方ノ同意ヲ求メツツ

一一一 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 九二〇 九二一

アルニ付確定次第通報ス之ヲ聯盟ヘノ送達方ハ前例ニ依リ
英國側ニ於テ遲滞ナク之ヲ取計フ趣ナリ

九二〇 七月七日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛(電報)

カーソン卿ノ太平洋會議開催申出ニ關シ一応
ノ回答振ニ付並商議セントスル諸懸案ノ範囲
確メ方ニ付回訓ノ件

第四一九号

貴電第八一三号ニ閑シ

本件ハ事体極メテ重大ニシテ特ニ帝国トシテ最モ慎重ナル
考慮ヲ要スル次第ナルニ付其辺篤ト御含ノ上「カーソン」
卿ヨリ重ネテ何等開談又ハ督促ニ接セラレタル節ハ本国政
府ヨリ何等訓令ニ接セス目下折角考慮中ト思考スル旨一応
ノ挨拶ニ止メ置カレタシ尤モ「カーソン」卿所言中「太平
洋會議ヲ開キテ諸懸案ヲ商議云々トアルモ諸懸案トハ果シ
テ如何ナル問題ヲ包含セシメムトスル心算ナルヘキヤ右ハ
本會議ノ骨子トシテ先以テ究明ヲ要スル儀ト思料セラルル
ニ就テハ貴官ハ「カーソン」卿其他關係當局ト会談ノ際等
ニ於テ自然話題右ニ及フカ如キ好機会アラハ何等「ロハ」

米仏へ転電アリタシ

九二一 七月七日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛(電報)

日英同盟ニ關スル國際聯盟宛日英共同通告

署名發送済ノ道報告ノ件

第八一四号 極秘

(七月九日接受)
往電第八一〇号ニ關シ七月右共同通告ニ署名済(本使ヲ先

ダテ同行ニ併署セリ)即日聯盟ニ發送シ十一日兩國政府ニ
於テ發表方事務總長ノ承諾ヲ求メタルニ付承諾アリ次第

(電話ニテ交渉ノ筈ニ付今週中確答アルベク予想ス)電報
スマシ

在歐米各大使ヘ転電セリ

九二二 七月八日 内田外務大臣ヨリ
在美國幣原大使宛(電報)

日英同盟問題説明書發表ニ對スル國務長官ノ

態度ニ關スル華府発合合同通信電報通報ノ件

第一七八号

貴電第三六四号ニ關シ七月五日貴地発合同通信ハ左ノ通り
報道シ居レリ御含迄

一一一

ット」セサル様十分御注意ノ上前記「諸懸案」ニ対スル先
方ノ腹案ヲ探ラレ結果電報アリタシ

九二一 七月七日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛(電報)

日英同盟協約ハ客年七月ノ國際聯盟宛日英共
同通告ニ拘ラズ繼續スルヤト在本邦米國代理

大使ヨリ問合アリタル件

第四二〇号

七月六日在本邦米國代理大使本大臣來訪ノ際日英同盟問題
ニ言及シ現行協約第六条ニ拠レハ協約ハ両締盟國ノ一方カ
廢棄ノ意思ヲ表示シタル当日ヨリ一年間引続キ効力ヲ有ス
トアリ然ルニ一方客年七月國際聯盟ニ對スル日英共同通告
ニ拠レハ協約カ本年七月以後ニ繼續セラルヘキ場合ニハ云
々トアリテ両者ノ關係相調和セサルヤニ認メラルル處其辺
ニ關スル帝國政府ノ所見如何アルヘキト推問シタルニ付本
大臣ハ右ニ就テハ帝國政府ニ於テモ予テヨリ留意スル所ア
リ英國政府ト打合ノ上両者ニ差支ナキ様必要ノ手続ヲ執ル
コトトナリ居ル旨答ヘ置キタリ御含迄

国際聯盟ヨリ回答越ノ件

第八二二六号 (七月十一日接受)
往電第八一四号ニ關シ共同通告本月十一日發表ニ付聯盟ヨ
リ異議ナキ旨回答アリタリ

九二二 七月十一日 内田外務大臣ヨリ
在英國林大使宛(電報)

日英同盟共同通告文發表ニ關シ指示ノ件

附記 右共同通告ニ關スル七月十三日附官報官序事項欄

一一一

掲載文

第四二七号

貴電第八二四号ニ関シ共同通告文ニ左ノ前文ヲ附シ貴官ヨリ確報ニ接シ次第七月十二日午後發表スヘシ
「日英両国政府ハ日英協約ニ関スル客年七月八日國際聯盟ニ對スル共同通告ニ關聯シ更ニ本月七日附左ノ共同通告ヲ同日國際聯盟ニ送致セリ」

右前文及共同通告又並ニ發表日取在欧米各大使へ可然電報シ仮ヨリ在欧公使へ又米ヨリ全米各公使及在オタワ總領事へ夫々転電方申添ヘラレタシ

(附記)

國際聯盟ニ對スル日英同盟共同通告ニ關スル件

七月十三日附官報官厅事項欄掲載文

日英両国政府ハ日英協約ニ関スル客年七月八日國際聯盟ニ對スル共同通告ニ關聯シ更ニ本月七日附左ノ共同通告ヲ同日國際聯盟ニ送致セリ

日本国及大不列顛国政府ハ千九百二十年七月八日附共同通告ヲ以テ千九百十一年七月十三日ノ日英協約カ千九百二十一年七月以後ニ繼續セラル場合ニ於テハ聯盟規約

ト矛盾セサル形式ニ於テセラレサルヘカラストノ主義ヲ

両国政府ニ於テ承認セル旨國際聯盟ニ通告シタルニ因リ効力存続中若シ本協約条項ニ規定セラレタル手続ト国际聯盟規約ニ規定セラレタル手續ト相抵触スル事態發生シタルトキハ聯盟規約所定ノ手續ヲ採用スヘク協約所定ノ手續ニ拠ラサルコトニ合意成立シタル旨爰ニ聯盟ニ通告ス

九二六 十月四日 在シドニー玉木總領事代理ヨリ 内田外務大臣宛(電報)
ヒューズ首相日英同盟更新ニ對スル米國反対

ノ謂レ無旨新聞紙上ニ縷述ノ件

第一〇一号

(十月五日接受)

「ヒューズ」總理大臣ハ昨日新聞紙上ニ於テ日英同盟更新ニ付米國ノ反対ノ謂レナキヲ指摘シ詳細ナル説明ヲ為シタル後自治領會議ニ於テ同氏ノ採リタル態度ニ付大要左ノ通り述べタリ

米國ノ反対ヲ理由トシテ日英同盟更新ニ反対セル他ノ自治

領代表者ニ對シ予ハ左ノ通り弁駁セリ

米國トノ親善ヲ計ル点ニ於テ予ハ人後ニ落ツル者ニ非ザル

モ同時ニ予ハ同国ニ於ケル一部落ノ喧シキ排英輿論ニ耳ヲ塞グヲ欲セズ或ル者ハ英米両国ハ世界ノ平和ヲ維持スベキ地位ニ在ルモノナルヲ以テ米国トノ親善關係ヲ増進セザル

可カラズ而シテ之ガ為メニハ米国排英部落ノ機嫌ヲ損セザル為軟弱因循ナル対米政策ヲ執ラザル可カラズト云フ者アルモ予ハ此説ニ贊同スル能ハズ蓋シ右ノ説ハ偉大ナル英帝國ノ威信ト正義及世界人類ノ幸福ヲ基礎トシテ定メザル可カラザル英帝国ノ政策ヲ米国ニ於ケル排英部落ノ意向ニ依リ定ムベシトスルモノナレバナリ

予等自治領代表者ハ英帝国ノ利益ヲ擁護スル為招集セラレタルモノニシテ米国ノ利益ヲ擁護スル為ニ非ズ予ハ日英同盟更新ニ賛成ス而シテ英帝国ハ猶予ナク直チニ聯盟規約ニ牴触セザル条件ヲ以テ之ヲ更新スベキコトヲ宣言スベシ同盟條約ノ更新ハ却テ米国ニ對シ善意ヲ表スル所以ナリ何トナレバ其ノ第四条ハ其ノ適用ニ付米国ノミヲ除外セルヲ以テナリ予ハ同盟更新ヲ延期スルトモ現在ノ關係以上ニ英米関係ヲ改善スルコト能ハザルベシトノ意見ヲ有ス云々

九二七 十月二十五日 在英國林大使ヨリ

ノースクリフガ日米戰争起リタル場合ノ英國

一三 日英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 九二七

一一二五

一一一六 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 九二八

日本トシテハ之ニ対抗スル言議ヲ為シ能ハザルノ地位ニアリ
華府會議ヲ日ノ前ニ控ヘタル今日右「ノースクリフ」
ノ語ノ影響スル所數少ナラザルベシト憂慮セラル本件会見
顛末ニ関シテハ既ニ在馬尼刺總領事ヨリ報告済ノ次第ハ
存ズルモ本件ニ関スル本使ノ感想御参考迄ニ申進ズ
在米大使ヘ転電セリ (一十五日後七時)

九二八 十月二十五日 在英國林大使モリ
内田外務大臣宛 (電報)

日米戰爭起リタル場合ノ英國ノ態度ニ關スル
ノースクリフ卿ノ發言ニ關連スルタイムズ紙

社説報告ノ社

第一一一九号

(十月二十七日接受)

往電第一一一七号ニ関シ

一十五日「タイムズ」ハ大要左ノ如キ社説ヲ掲載セリ

「ノースクリフ」卿ノ危惧ハ今後同卿ノ日支巡遊ニ依リ緩
和セラルルナランモ同様ノ危惧ハ多数英人均シク之ヲ有ス
米日英仏何レモ太平洋ニ於テ争闘ヲ助長スルノ利益ヲ有セ
ズ若シ何国カガ争闘ヲ惹起セシムルガ如キ政策ヲ追フコト
アラバ世界ノ輿論強硬ニ之ニ反対ス可キハ之等各国政治家

ノ疑ハザル所ナリ吾人ハ日本ニ於テ賢明ナル政治家其ノ他
ノ強キ勢力ガ極東ニ於ケル國際協調ト一致スル方法ニテ最
文明國トシテノ日本ノ地位ヲ擁護スルニ努メ居レルヲ信ズ
ルモ同時ニ日本ニ不謹慎ナル宣伝ヲ為シ日本ノ政策ハ賢者
ノ命ヅル政策ト相違セルヤノ印象ヲ与ヘ居ル一部ノ人士ア
ルヲ知ル如此分子ガ勢力ヲ占メ又ハ華府會議ニ現ハレザラ
ノコトヲ信ジ彼等ノ政策ガ世界殊ニ日本ニ齎ラスペキ危險
ヲ明瞭ニ諒解スルコトニ依リテ其ノ毒害ヲ殺ギ得可シト為
スモノナリ英國ハ米国ニ対シテハ日本ノ同盟国ニハ非ザル
モ日本ノ同盟国ナリ而シテ同盟更新問題ニ就テハ現今英國
内ノ意見分レ居ルガ若シ日本ニ於テ發表セラレタルニ三見
解ヲ代表的ノモノトセバ日本有力家ノ意見ハ今ヤ同盟ニ重
キヲ置カズト言フヲ得可キガ如キモ吾人ガ之等意見ヲ承認
セザルハ前顯一部ノ軍閥的意図ガ日本ノ政策中ニ勢力ヲ占
メ居ルヲ信セザルト同様ナリ
若シ日本ガ吾人ト同ジク平和ヲ以テ日本ノ直接且ツ最終的
安寧ト一致スル唯一ノ目的ナリトナサバ吾人ハ華府會議ガ
日本ノ将来ヲ安固ニスル絶好ノ機会ヲ与フベキコトヲ確
信ス「ノースクリフ」卿ノ陳述ヲ太平洋ニ於ケル争闘ガ

British family of nations ニ及ボスグキ避ク向カラザル
結果ニ付熟考スベシトノ日本新聞記者ニ對スル友好的忠誠
ト解スルト共ニ又太平洋問題ノ意義宏大ナルコトニ英本国
ノ輿論ニ指示シ且ツ海外英國民ノ利益ニ關係アル問題ハ總
テ英本国自身ノ利害ニ影響スルモノナルノ根本事實ヲ了解
セシメンヌスルモノナリト解ス(カタ)

九二九 十月二十七日 在英國林大使モリ
内田外務大臣宛 (電報)

ノースクリフ卿親ニ於テ盤橋通體鳳ニ於ハ丘
英同盟ハ最早無用ノ戰物ナリト述べタル趣緒

折ノ件

第一一一四号

(十月二十九日密談)

ノースクリフハ一十五日香港ニ於テ路透通信員ニ對シ日英
同盟ニ関シ左ノ如ク述タル趣ナリ右ハ香港モニ報出ス
ヒテ存ズルモ為念電報ヘ

During the last two years I have been gradually
coming to a conclusion that the Anglo-Japanese Ali-
ance has outrun usefulness. Japan faithfully carried
out the compact during the war and she has been

111 田英同盟協約更新ニ關スル交渉一件 九二九

making the international assistance to China's practical possibility. I hold that there can be no solution of the Pacific problems which does not rest on a solid foundation of the Anglo-American friendship and cooperation. Unfortunately the Anglo-Japanese Alliance has been prolonged beyond a point where it is understood by Americans or liked by Chinese.

在米大使へ軽電ヤハ

九三〇 十月一十七日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）

ハースクリフ卿ノ曰英同盟無用論ハ根拠無

同卿ニ説示スル様措置方稟請ノ件

第1111七号（極秘） （十月三十日接受）
往電第一一一四号「ハースクリフ」ノ談ニ閲シ
英國ニシテ現時ノ如ク國際関係混沌且不安定ナル際ニ特ニ
從来ヨリ存続シ居ル日英同盟ヲ廢棄シ更ニ國際関係ノ紛糾
ヲ導クヲ厭ハズ加之同卿ノ言ノ如ク支那ニ於テ已ニ牢乎タ
ル勢力ヲ有シ且ツ地理上竝支那ニ閑スル知識其他ノ点ニ於
テ支那ノ治安維持ニ欠クベカラザル分子タル日本ヲ除外シ

ル理由ヨリ其ノ廢棄ヲ主張スル処元來本同盟ハ成立ノ当初
ヨリ今日ニ至ル迄直接ニモ將又間接ニモ米國ヲ目指セルコ
ト之無ク殊ニ現同盟協約ハ米國ヲ其適用ヨリ除外スルノ趣
旨ヲ以テ成立シ居ルコトハ同卿ノ會得熟知スル所ニシテ米
國側ニ於テ継続ヲ以テ米國ニ對スル非友誼的行為ナルカノ
如ク論ズルモノアルハ其ノ裏面ニ本同盟ノ破壞從テ日英関
係ノ阻隔ニ依テ或ル目的ヲ達セントスル意図ヲ藏スルモノ
ニアラザレバ徒ニ痴人ノ夢ヲ説クモノナリ從テ斯ノ如キ議
論ヲ正面ヨリ真ニ受ケ真ニ同盟非継続ヲ称フベキ筋合ノモ
ノニアラズ又同卿ハ同盟ノ継続ハ支那ニ不利益ヲ与フルモ
ノナルカ如キ言ヲナシ居レル處成程支那官民ノ間に其ノ廢
棄ヲ主張シ居ルモノアルガ日本ノ支那ニ於ケル今日ノ發展
ヲ以テ本同盟存在ノ影響トナスガ如キハ大ナル見当違ナル
ノミナラズ本同盟ノ存在ニ依リテ英國ノ支那ニ於ケル「ブ
レスティジ」ヲ更ニ増加スルノ効用ハ或ハ無カルベキモ今
日尚支那ニ於テ英國ガ「ブレスティジ」ヲ維持セルハ一方
本同盟ノ結果日本ノ英國ニ対スル行動抑止セラルト共ニ
他方第三者ニ対シテ之ヲ保障スルニ負フ所アルベシト思考
ス則チ之ヲ日本發展ノ点ヨリ觀レバ本同盟ノ結果支那ニ対
スル日本ノ發展ヲ幾分抑制コソセラレ居レ之ガ為ニ助長セ

テ英米11国ノ々ノ協調ヲ以テ支那ヲ治メ得ベシト考フレバ
其ノ無智寧ロ驚クベク果シテ英米11国ノミノ力ニテ支那ヲ
治メ得ルナラバ帝國ハ徐ニ之ヲ拝見スベキニ付彼等ニ於テ
之ヲ試ムルモ亦面白カランガ其ノ成功セザルベキハ蓋シ明
ラカナリ次ニ仮ニ英米11国ノミノ協力ニテ支那ヲ治メ得ベ
シトシ其ノ結果ニ付テ考フルニ英國ハ其ノ從来扶植シ來リ
タル「アーネスティジ」ヲ米國ノタメニ漸次奪ハルノ結果
トナルベシ即チ第一ニ支那ヲ改良シ其他之ヲ行フノ資金ニ
付テハ英國側ニハ目下ノ所出資ヲナス余裕無キニ付偏ニ米
國側ノ資金ニ依頼スルノ外無カルベク其結果トシテ米國側
ノ勢力ハ漸次英國側ヲ凌駕スルニ至ルベク又今日英人ノ占
拠スル海閥ノ如キ今日ト雖他国人間ニ不平ノ念ヲ抱ク者モ
アル程ナルガ此ノ場合ニ米國側ニ於テ今日ノ状態ノ継続ヲ
許ス筈ナク英國側ト對等若クハ夫レ以上ノ勢力ヲ有スベキ
コトヲ求ムベク結局海閥ニ於ケル英國ノ勢力ハ失ハルニ
至ルベシ塩政ニ付テモ亦同様ナリ各般ノ企業又然リ斯ノ如
クシテ支那ニ於テ英國ハ米國ノ vassal トナルノ形勢現出
セラルベキハ本使ノ確信スル所ナリ

次ニ同卿ハ日英同盟ノ継続ハ米國官民ヲ「イリテート」ス

一三 日英同盟協約更新ニ関スル交渉一件 九三一 九三二

イテハ國際關係ヲ紛糾セシムルガ如キコトヲ為サズ同盟ハ
場合從来存続スル本同盟ヲ廢棄シ即チ現状ニ變更ヲ加ヘ引
之ヲ繼續シ且米國ヲモ協力圈内ニ誘致シ以テ太平洋ニ於ケ
ル平和支那ノ安定乃至ハ繁榮ヲ計ラムト欲スルモノナリ同
卿ハ近日中日本ニ赴クベキ筈ナルガ東洋ニ於ケル日本ノ勢
力ヲ有害視シ若クハ無視スルハ将来蹉跌ノ因ニシテ日本ヲ
英國ヨリ離レシムルハ英國自身ノ利益ニモアラズ從テ此際
同卿ニ於テ徒ニ無益ノ高言ヲ為シ日本ノ感情ヲ刺戟シ日英
關係ヲ疎隔セシムルガ如キ拳ニ出ヅルハ本使ノ遺憾トスル
所ナリ就テハ同卿ノ日本ニ赴キタル節ニハ同卿ニ忌憚ナク
篤ト此等ノ事情並利害ヲ説示シ日英關係ヲ疎隔セシムルガ
如キ言動ヲ慎マシムル様御措置相成ルベキコト本使ノ切望
シテ已マザル所ナリ

ヲシテ同卿ノ日本ニ対スル感想ヲ聞カシメント努メ居ルモ
同卿ハ余り会見ヲ好マズ困難ナリシガ漸ク昨十四日「ガラ
ハ」会見シ種々談話シタル内日本ニ関シ同卿ハ日本国民
ハ非常ニ「センシチーヴ」ニシテ且「フェヤー」ナルモ現在
尚軍閥ノ支配下ニ在リ而シテ軍閥ハ其ノ政策遂行上日英同
盟ヲ必要トシ居ルモノナルコトヲ知リタルニ付自分(「ノ」
卿) (脱) 日英同盟反対者トナレリ云々ト述ヘタル趣ナリ
「ガラハ」ハ日英同盟反対論ヲ「インターヴュ」トシ
テ「ロス、アンゼルス・タイムズ」ニ電報セリ同人ハ「ノ」
卿トハ以前知リ合ヒタル關係上比較的容易ニ会見シ得ルヲ
利用シ成ルヘク会見シ日本ノ立場ヲ説明セシムル筈
尚日支新聞記者ニ対シテハ「ノ」卿ハ十七日午後会見スル
コトトナリ居レリ

米仏ヘ転電セリ (二十七日後七時)
九三一 十一月十五日 在中國小幡公使ヨリ
内田外務大臣宛 (電報)
ノースクリフ卿ガ日英同盟反対者トナリタル
事情ヲ新聞記者ニ説明セル旨報告ノ件
第七二八号 (極秘) (十一月十六日接受)

コトトナリ居レリ
九三三 十一月二十四日 在英國林大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）
日英同盟ニ対スル「カーソン」外相ノ意図打
診ノ件
第一二〇四号
(十一月二十七日接受)

往電第一二〇三号談話ニ次ギ本使ハ「カーソン」卿ニ対シ
日英同盟不評判ニ関スル米国通信当地新聞紙ニ散見シ特ニ
最近「ノースクリフ」系新聞ノ同盟攻撃ノ惡辣ナルハ驚嘆
ノ他ナキガ抑該同盟過去ノ効果ハ何人モ之ヲ認ムル所ナリ

九三三 十二月十五日 在英國大使ヨリ
内田外務大臣宛（電報）
グレー子爵ノ演説中日英同盟終止ニ關スル部
分報告ノ件
第一二一五三号
(十二月十八日)
十三日 Manchester Reform 倶楽部ノ晩餐会ニ於
会頭「グレー」子爵ガ為シタル演説中日英同盟終止
ル部分御参考迄左ニ電報ス

キモノニシテ本使ノ首肯シ能ハザル所若シ廢棄シテ差支ナキニ於テハ從来ノ厚情ヲ維持スルノ精神ヲ以テ双方協議ノ上兩国民ニ惡結果ヲ残サザル様注意ヲ要スベシト然ルベク敷衍説述シ同卿ノ意嚮ヲ探リタル処同卿ハ英國政府ノ日英同盟ニ対スル態度ハ從来ノ如クニシテ近ク何等ノ変調ヲ來タサズ「タイムズ」一派ノ攻擊ハ其新聞政策ニ出ヅルモノト思ハル若シ同盟ニ代ルベキ協議ノ纏ルアラバ其時ニ於テ双方協議スベキハ勿論ナリトノ私見ヲ述ベタリ(二十四日)在歐米各大使ヘ転電シ在蘭、西両公使ヘ郵報セリ

could not say that the Alliance has served its purpose least of all if at the time the alliance was being denounced we were ourselves fortifying our position by new friendships and strengthening it, he did say not by alliance but by the ties of friendship with other countries. Therefore, he felt that although the Anglo-Japanese Alliance was out of date, there was only one way by which it could come to an end satisfactorily both to ourselves and to Japan, and that was by being

merged in something greater in which each should be a part. That was exactly what had happened. The Anglo-Japanese Alliance was to be merged in the Quadruple Agreement and that Agreement though it related only to the island possessions of the Pacific must have an effect in spirit which would go far beyond the letter of the Agreement itself.

Hayashi.

事項一回 ハーリア及東支両鉄道管理ニ関スル交渉一件

九三四 1月五日 在ハルビンシヨンソノン臨時委員長ヨリ
長尾日本委員宛

東支鉄道ノ財政窮状ニ鑑ム日本軍ノ負フ軍隊

輸送費ノ支払方依頼ノ件

一九一一年一月五日

哈爾賓

聯合國鐵道管理技術部臨時委員長

ルー・オー・シヨンソン

日本委員 長尾半平殿

拝啓 東清鉄道の財政は危機に瀕し居り候間日本軍が同鐵

道会社に負ふ軍隊輸送費の支払を求むる必要有之候

十二月一日の計算に依れば日本軍は東清鉄道に対しド米価

八九〇、一一〇、五七弗郎や約一、七八〇、〇〇〇円を支

払ふ可ホ事と成り居り候同会社は当座収入を加へて一月十

二日及十六日の給料支払を為し得くも一月一十日及一十一

六日の給料支払を為すには日本軍より輸送費の弁済を求め

可ホ候又撫順炭十一月の分は未払に相成り居り候

勿論東清鉄道より日本軍に対する支払請求書にて照合の必要有之可ホ候然れども該債務は可成り長期に亘り居る事に由り且又請求書照合の結果も差額は一割を出つる事無ホい存候夫故日本軍より東清鉄道に対し一月十五日迄に一、一一五〇、〇〇〇円を支払ひ以て同鉄道が一月を無事に過し且撫順炭代価支弁をも為し得る様御依頼申上候日本軍に対する貴下の御尽力に依り前記期日迄に支払を受くるを得は幸甚に候

註 右ハ次掲文書ト共ニ一月二十八日鉄道省ヨリ送付越サントルモノナリ

九三五 1月八日 在ハルビン長尾日本委員ヨリ
シヨンソン臨時委員長宛

日本軍ノ負担セル輸送費支払ニ関連シ東支鉄

道ノ財政改善策ニ付意見開陳ノ件

一九一一年一月八日

哈爾賓

技術部日本委員 長尾半平